

CONSEIL COMMUNAL DE SCHAERBEEK
GEMEENTERAAD VAN SCHAARBEEK

SEANCE DU 27 SEPTEMBRE 2023

(2^{EME} convocation du conseil communal du 20.09.2023)

VERGADERING VAN 27 SEPTEMBER 2023

(2^{DE} oproep van de gemeenteraadsvergadering van 20.09.2023)

PRÉSENTS-AANWEZIG : Mme-mevr. Cécile Jodogne, Bourgmestre ff-Présidente-wnd
Burgemeester-Voorzitster; M.-h. Vincent Vanhalewyn, Échevin-Schepens; M.-h. Mehmet Bilge, Echevin-Schepens; Mme-mevr. Adelheid Byttebier, Échevine-Schepene; M.-h. Frederic Nimal, Mmes-mevr. Sihame Haddioui, Deborah Lorenzino, MM.-hh. Thomas Eraly, Quentin Van Den Hove, Mme-mevr. Lorraine De Fierlant, Echevin-Schepenen; MM.-hh. Bernard Guillaume, Bernard Clerfayt, Georges Verzin, Emin Ozkara, Sadik Koksal, Ibrahim Donmez, Abobakre Bouhjar, Mme-mevr. Angelina Chan, M.-h. Hasan Koyuncu, Mme-mevr. Done Sonmez, MM.-hh. Arnaud Verstraete, Taoufik Ben Addi, Matthieu Degrez, Mme-mevr. Leila Lahssaini, MM.-hh. Abdelhakim El Karaoui, Mohammed Abkoui, Mmes-mevr. Naima Belkhatir, Emel Kose, MM.-hh. Hamza Boukhari, Cedric Mahieu, Elyass El Yakoubi, Mamadou Bah, Mohamed Echouel, Yuri De Belder, Quentin Vanbaelen, Maxime Baudaux, Didier Schiffeleers, Mmes-mevr. Marie Gervais, Patricia D'hoir, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden; M.-h. David Neuprez, Secrétaire Communal-Gemeentesecretaris.

ABSENTS-AFWEZIG : M.-h. Michel De Herde, Échevin-Schepens.

EXCUSÉS-VERONTSCHULDIGD : Mmes-mevr. Claire Geraets, Fatima Ben Abbou, Lucie Petre, MM.-hh. Emel Dogancan, Yusuf Yildiz, Mmes-mevr. Marie Nyssens, Maite Bodart, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden.

EN DÉBUT DE SÉANCE-IN HET BEGIN VAN DE VERGADERING : M.-de h. Boukhari et/en M. de h. Ben Addi, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden.

Mme Jodogne, Bourgmestre, préside l'assemblée qu'elle ouvre en séance publique à 18 heures et 45 minutes.

De openbare vergadering wordt geopend om 18.45 uur onder voorzitterschap van mvr. Jodogne, Burgemeester.

Elle est satisfaite au prescrit de l'article 89 de la nouvelle loi communale et le procès-verbal de la séance du 20/09/2023 (18:30) est tenu sur le bureau à la disposition des membres du Conseil.

Er wordt voldaan aan de voorschriften van artikel 89 van de nieuwe gemeentewet en de notulen van de vergadering van 20/09/2023 (18:30) zijn ter beschikking van de raadsleden ter tafel neergelegd.

Madame Lorenzino est désigné par le sort pour voter le premier lors du vote par appel nominal.

Mevrouw Lorenzino is door het lot aangewezen om als eerste te stemmen bij hoofdelijke stemming.

La traduction simultanée des débats est assurée par Monsieur Van Wassenhoven.

De vertaling staande vergadering wordt door de heer Van Wassenoven verzekerd.

COMMUNICATIONS – MEDEDELINGEN

* * * * *

Monsieur Guillaume intervient et annonce qu'il rejoindra le groupe MR& Citoyens.
Madame la Bourgmestre ff réplique

* * * * *

* * * * *

Monsieur Mahieu intervient.
Madame la Bourgmestre ff réplique

* * * * *

SEANCE PUBLIQUE - OPENBARE VERGADERING

POINT(S) INSCRIT(S) A LA DEMANDE D'HABITANTS -- PUNT(EN) OPGETEKEND OP VERZOEK VAN INWONERS

SP 1.- Une brève histoire des derniers ratés du Collège communal - Demande de Madame Houaria Ouazrhari --- Een korte geschiedenis van de laatste mislukkingen van het College - Verzoek van mevrouw Houarai Ouazrhari

Point débattu lors de la séance du 20.09.2023 --- Punt uiteengezet tijdens de vergadering van 20.09.2023

SP 2.- Le réaménagement de la place Houffalize, ou comment saboter les conditions de vie de la population - Demande de Monsieur Sedat Tekes*****POINT DEBATTU EN SEANCE DU 20.09.2023***** --- De herinrichting van het Houffalizeplein of hoe de leefomstandigheden van de bevolking saboteren - Verzoek van de heer Sedat Tekes*****PUNT UITEENGEZET TIJDENS DE VERGADERING VAN 20.09.2023*****

Point débattu lors de la séance du 20.09.2023 --- Punt uiteengezet tijdens de vergadering van 20.09.2023

SP 3.- Règlement relatif à l'indemnité forfaitaire accordée aux personnes assistant volontairement à des séances de participation citoyenne --- Reglement betreffende de forfaitaire vergoeding toegekend aan personen die vrijwillig deelnemen aan sessies van burgerparticipatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117,119 et 145 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 3 juillet 2005 relative au droit des volontaires ;
Considérant que les personnes participant aux actions de participation citoyenne s'exposent à des frais divers, notamment de transport ;
Considérant que ces personnes consacrent au moins une journée entière aux actions de participation citoyenne afin de stimuler une culture de collaboration et de favoriser l'innovation sociétale ;
Considérant que la participation de ces personnes aux réunions est essentielle à la bonne tenue des processus de participation citoyenne et, par conséquent, à l'intérêt général ;
Considérant que pour chaque jour de participation, le défraiement se doit d'être proportionnel et justifié ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 22 août 2023 ;

DECIDE :

1. De fixer le montant forfaitaire, éventuellement alloué aux volontaires participants aux réunions de participation citoyenne, à maximum 30 euros par jour de participation. Ce montant n'est pas soumis à l'indexation.
2. Cette délibération sort ses effets à la date du 16 septembre 2023.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117,119 en 145 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers;

Overwegende dat personen die deelnemen aan burgerparticipatieacties te maken krijgen met diverse kosten, waaronder vervoerskosten;

Overwegende dat deze personen minstens één volledige dag besteden aan burgerparticipatieacties om een cultuur van samenwerking te bevorderen en maatschappelijke innovatie te stimuleren;

Overwegende dat de deelname van deze personen aan vergaderingen essentieel is voor het goed verloop van de burgerparticipatieprocessen en dus voor het algemeen belang;

Overwegende dat voor elke deelnamedag de vergoeding proportioneel en gerechtvaardigd moet zijn;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 22 augustus 2023 ;

BESLIST :

1. Het forfaitaire bedrag vast te stellen, eventueel toegekend aan vrijwilligers die deelnemen aan burgerparticipatievergaderingen, op maximaal 30 euro per deelnamedag. Dit bedrag is niet geïndexeerd.
2. Dit besluit treedt in werking op 16 september 2023.

Bureau des Assemblées -- Kantoort der Vergaderingen

SP 4.- ASBL Crèches de Schaerbeek - Remplacement d'une représentante à l'Assemblée Générale et au Conseil d'Administration. --- VZW Crèches de Schaerbeek - Vervanging van een vertegenwoordigster bij de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur.

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la Nouvelle Loi Communale et notamment ses articles 100, 117 et 120;

Vu les statuts de l'ASBL Crèches de Schaerbeek;

Vu la désignation de Madame Justine Harzé comme représentante de la commune à l'Assemblée Générale et au Conseil d'Administration de l'ASBL Crèches de Schaerbeek;

Vu le courriel de Madame Justine Harze, du 1^{er} septembre 2023

Vu la décision du Collège du 12 septembre 2023

DECIDE :

De désigner Madame Naima BELKHATIR en remplacement de Madame Justine Harzé à l'Assemblée Générale et au Conseil d'Administration de l'ASBL Crèches de Schaerbeek.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet en in het bijzonder haar artikels 100, 117 en 120;

Gelet op de statuten van de VZW Crèches de Schaerbeek;

Gelet de aanduiding van mevrouw Justine Harzé als vertegenwoordiger van de gemeente in de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur van de VZW Crèches de Schaerbeek;

Gelet op de mail van mevrouw Justine Harzé, dd 1 september 2023

Gelet op het Collegebesluit van 12 september 2023

BESLUIT

om Mevrouw Naïma BELKHATIR aan te duiden als lid van de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur van de VZW Crèches de Schaerbeek, ter vervanging van mevrouw Justine Harzé.

FINANCES / RECEVEUR COMMUNAL --- FINANCIËN / GEMEENTEONTVANGER

Contrôle --- Controle

SP 5.- ASBL "A vos côtés 1030" en abrégé AVC 1030 - Comptes 2022 - Prise d'acte --- VZW "A vos côtés 1030" in afkorting AVC 1030 - Rekeningen 2022 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes 2022 de l'ASBL "A vos côtés 1030" affichent un résultat positif de 85.966,33€ et des fonds propres s'élevant à 414.957,95€ pour l'exercice 2022.

Vu la décision du 18 juillet 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 85.966,33€ et des fonds propres s'élevant à 414.957,95€ pour l'exercice 2022.

PREND ACTE

Des comptes 2022 de l'ASBL "A vos côtés 1030", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 85.966,33€ et des fonds propres s'élevant à 414.957,95€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "A vos côtés 1030" een positief saldo van 85.966,33€ en eigen vermogen ter waarde van 414.957,95€ voor het dienstjaar 2022 vertonen.

Gelet op de beslissing van 18 juli 2023 waar het College akte neemt van het positief saldo van 85.966,33€ en eigen vermogen van 414.957,95€ voor het dienstjaar 2022.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de VZW "A vos côtés 1030", die een positief saldo van 85.966,33€ en eigen vermogen van 414.957,95€ vertonen.

SP 6.- ASBL "ARTS ET CULTURE 1030" en abrégé AC1030 - Comptes 2022 - Prise d'acte --- VZW "ARTS ET CULTURE 1030" in afkorting AC1030 - Rekeningen 2022 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions;
Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales;
Considérant que les comptes 2022 de l'ASBL "ARTS ET CULTURE 1030" affichent un résultat positif de 23.472,02€ et des fonds propres s'établissant à 104.028,19€;
Vu la décision du 29 août 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 23.472,02€ et des fonds propres s'élevant à 104.028,19€ pour l'exercice 2022;
PREND ACTE
Des comptes 2022 de l'ASBL "ARTS ET CULTURE 1030", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 23.472,02€ et des fonds propres s'élevant à 104.028,19€.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen;
Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het règlement betreffende de gemeentelijke toelagen;
Overwegende dat de rekeningen van de VZW "ARTS ET CULTURE 1030" een positief saldo van 23.472,02€ en eigen vermogen ter waarde van 104.028,19€ voor het dienstjaar 2022 vertonen;
Gelet op de beslissing van 29 augustus 2023 waar het College akte neemt van het positief saldo van 23.472,02€ en eigen vermogen van 104.028,19€ voor het dienstjaar 2022;
NEEMT AKTE
van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de VZW "ARTS ET CULTURE 1030", die een positief saldo van 23.472,02€ en eigen vermogen van 104.028,19€ vertonen.

SP 7.- ASBL "Agence Schaerbeekoise Immobilière Sociale" en abrégé "ASIS" - Comptes 2022
- Prise d'acte -- VZW "Agence Schaerbeekoise Immobilière Sociale" in afkorting "ASIS" -
Rekeningen 2022 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.
Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.
Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.
Considérant que les comptes de l'ASBL "ASIS" affichent un résultat négatif de -54.904,00€ et des fonds propres s'élevant à 1.384.975,00€ pour l'exercice 2022.
Vu la décision du 22 août 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat négatif de -54.904,00€ et des fonds propres s'élevant à 1.384.975,00€ pour l'exercice 2022.
PREND ACTE
Des comptes 2022 de l'ASBL "Agence Schaerbeekoise Immobilière Sociale", déposés au dossier, qui affichent un résultat négatif de -54.904,00€ et des fonds propres s'élevant à 1.384.975,00€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "ASIS" een negatief saldo van -54.904,00€ en eigen vermogen ter waarde van 1.384.975,00€ voor het dienstjaar 2022 vertonen.

Gelet op de beslissing van 22 augustus 2023 waar het College akte neemt van het negatief saldo van -54.904,00€ en eigen vermogen van 1.384.975,00€ voor het dienstjaar 2022.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de VZW "Agence Schaerbeekoise Immobilière Sociale", die een negatief saldo van -54.904,00€ en eigen vermogen van 1.384.975,00€ vertonen.

SP 8.- ASBL "Centre Culturel de Schaerbeek" - Comptes 2022 - Prise d'acte -- VZW "Centre Culturel de Schaerbeek" - Rekeningen 2022 - Akte nemen

Monsieur Verzin intervient

Madame Haddioui répond

Monsieur Verzin réplique

Madame Haddioui et Madame la Bourgmestre ff répondent

Monsieur Verzin réplique

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL "Centre culturel de Schaerbeek" affichent un résultat positif de 24.086,67€ et des fonds propres s'élevant à 231.374,59€ pour l'exercice 2022.

Vu la décision du 08 août 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 24.086,67€ et des fonds propres s'élevant à 231.374,59€ pour l'exercice 2022.

PREND ACTE

Des comptes 2022 de l'ASBL "Centre culturel de Schaerbeek", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 24.086,67€ et des fonds propres s'élevant à 231.374,59€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Centre culturel de Schaerbeek" een positief saldo van 24.086,67€ en eigen vermogen ter waarde van 231.374,59€ voor het dienstjaar 2022 vertonen.

Gelet op de beslissing van 08 augustus 2023 waar het College akte neemt van het positief

saldo van 24.086,67€ en eigen vermogen van 231.374,59€ voor het dienstjaar 2022.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de VZW "Centre culturel de Schaerbeek", die een positief saldo van 24.086,67€ en eigen vermogen van 231.374,59€ vertonen.

SP 9.- ASBL "Explore Brussels" - Comptes 2022 - Prise d'acte --- VZW "Explore Brussels" - Rekeningen 2022 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL "Explore Brussels" affichent un résultat positif de 6.745,00€ et des fonds propres s'élevant à 102.546,00€ pour l'exercice 2022.

Vu la décision du 04 juillet 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 6.745,00€ et des fonds propres s'élevant à 102.546,00€ pour l'exercice 2022.

PREND ACTE

Des comptes 2022 de l'ASBL "Explore Brussels", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 6.745,00€ et des fonds propres s'élevant à 102.546,00€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het règlement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Explore Brussels" een positief saldo van 6.745,00€ en eigen vermogen ter waarde van 102.546,00€ voor het dienstjaar 2022 vertonen.

Gelet op de beslissing van 04 juli 2023 waar het College akte neemt van het positief saldo van 6.745,00€ en eigen vermogen van 102.546,00€ voor het dienstjaar 2022.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de VZW "Explore Brussels", die een positief saldo van 6.745,00€ en eigen vermogen van 102.546,00€ vertonen.

SP 10.- ASBL "Intermelodi" - Comptes 2022 - Prise d'acte --- VZW "Intermelodi" - Rekeningen 2022 - Akte nemen

Monsieur Degrez intervient

Monsieur Bilge répond

Monsieur Degrez réplique

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 35 voix contre 2 et 0 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté --- Besloten, met 35 stem(men) tegen 2 en 0 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 35 voix contre 2 et 0 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu la Loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certains subsides;
Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif à l'octroi, l'emploi et le contrôle de subventions communales;
Considérant que les comptes de l'ASBL «Intermelodi» affichent un résultat à l'équilibre pour l'exercice 2022.
Vu la décision du 08 août 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat à l'équilibre pour l'exercice 2022.
PREND ACTE :
Des comptes 2022 de l'ASBL «Intermelodi», déposés au dossier, qui affichent un résultat à l'équilibre.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 35 stem(men) tegen 2 en 0 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen;
Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 27 maart 2019, tot goedkeuring van het règlement betreffende de uitreiking, het gebruik en de controle van gemeentelijke toelagen;
Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Intermelodi" in evenwicht zijn voor het dienstjaar 2022.
Gelet op de beslissing van 08 augustus 2023 waarin het college akte neemt van het resultaat in evenwicht voor het dienstjaar 2022.
NEEMT AKTE :
van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de VZW "Intermelodi", die in evenwicht zijn.

SP 11.- ASBL "Jeunes Schaerbeekoïes au Travail" en abrégé JST - Comptes 2022 - Prise d'acte -
=- VZW "Jeunes Schaerbeekoïes au Travail" in afkorting JST - Rekeningen 2022 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.
Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.
Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.
Considérant que les comptes de l'ASBL "JST" affichent un résultat négatif de -5.332,00€ et des fonds propres s'établissant à 64.489,00€ pour l'exercice 2022.
Vu la décision du 22 août 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat négatif - 5.332,00€ et des fonds propres s'établissant à 64.489,00€ pour l'exercice 2022.
PREND ACTE
Des comptes 2022 de l'ASBL "Jeunes Schaerbeekoïes au Travail", déposés au dossier, qui affichent un résultat négatif de -5.332,00€ et des fonds propres s'établissant à 64.489,00€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019, het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen goedkeurend.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "JST" een negatief saldo van -5.332,00€ en een eigen vermogen ter waarde van 64.489,00€ voor het dienstjaar 2022 vertonen.

Gelet op de beslissing van 22 augustus 2023 waarin het college akte neemt van het negatief saldo van -5.332,00€ en een eigen vermogen van 64.489,00€ voor het dienstjaar 2022.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de VZW "Jeunes Schaerbeekoïis au Travail", die een negatief saldo van -5.332,00€ en een eigen vermogen van 64.489,00€ vertonen.

SP 12.- ASBL "Maison BILOBA HUIS" - Comptes 2022 - Prise d'acte --- VZW "Maison BILOBA HUIS" - Rekeningen 2022 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu les délibérations du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes 2022 de l'ASBL "Maison BILOBA HUIS" affichent un résultat négatif de -2.447,35€ et des fonds propres s'élevant à 43.163,36€.

Vu la décision du 05 septembre 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat négatif de -2.447,35€ et des fonds propres s'élevant à 43.163,36€ pour l'exercice 2022.

PREND ACTE

Des comptes 2022 de l'ASBL "Maison BILOBA HUIS", déposés au dossier, qui affichent un résultat négatif de -2.447,35€ et des fonds propres s'élevant à 43.163,36€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslagingen van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Maison BILOBA HUIS" een negatief saldo van -2.447,35€ en eigen vermogen ter waarde van 43.163,36€ voor het dienstjaar 2022 vertonen.

Gelet op de beslissing van 05 september 2023 waar het College akte neemt van het negatief saldo van -2.447,35€ en eigen vermogen van 43.163,36€ voor het dienstjaar 2022.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de VZW "Maison BILOBA HUIS", die een negatief saldo van -2.447,35€ en eigen vermogen van 43.163,36€ vertonen.

SP 13.- ASBL "Rénovation à Schaerbeek" en abrégé "RenovaS" - Comptes 2022 - Prise d'acte
-- VZW "Rénovation à Schaerbeek" in afkorting "RenovaS" - Rekeningen 2022 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu les délibérations du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL "RenovaS" affichent un résultat positif de 289,49€ et des fonds propres s'élevant à 171.198,41€ pour l'exercice 2022.

Vu la décision du 27 juin 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 289,49 et des fonds propres s'élevant à 171.198,41€ pour l'exercice 2022.

PREND ACTE

Des comptes 2022 de l'ASBL "Rénovation à Schaerbeek", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 289,49€ et des fonds propres s'élevant à 171.198,41€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslagingen van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het règlement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "RenovaS" een positief saldo van 289,49€ en eigen vermogen ter waarde van 171.198,41€ voor het dienstjaar 2022 vertonen.

Gelet op de beslissing van 27 juni 2023 waar het College akte neemt van het positief saldo van 289,49€ en eigen vermogen van 171.198,41€ voor het dienstjaar 2022.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de VZW "Rénovation à Schaerbeek", die een positief saldo van 289,49€ en eigen vermogen van 171.198,41€ vertonen.

SP 14.- ASBL Schaerbeek Action Emploi en abrégé "SAE" - Comptes 2022 - Prise d'acte ---
VZW Schaerbeek Action Emploi in afkorting "SAE" - Rekeningen 2022 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL "SAE" affichent un résultat positif de 4.725,00€ et des fonds propres s'élevant à 46.789,00€ pour l'exercice 2022.

Vu la décision du 22 août 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 4.725,00€ et des fonds propres s'élevant à 46.789,00€ pour l'exercice 2022.

PREND ACTE

Des comptes 2022 de l'ASBL «Schaerbeek Action Emploi», déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 4.725,00€ et des fonds propres s'élevant à 46.789,00€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "SAE" een positief saldo van 4.725,00€ en eigen vermogen ter waarde van 46.789,00€ voor het dienstjaar 2022 vertonen.

Gelet op de beslissing van 22 augustus 2023 waar het College akte neemt van het positief saldo van 4.725,00€ en eigen vermogen van 46.789,00€ voor het dienstjaar 2022.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de VZW "Schaerbeek Action Emploi", die een positief saldo van 4.725,00€ en eigen vermogen van 46.789,00€ vertonen.

SP 15.- ASBL Sport 10 30 - Comptes 2022 - Prise d'acte -- VZW Sport 10 30 - Rekeningen 2022 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL «Sport 10 30» affichent un résultat négatif de -1.215,00€ et des fonds propres s'établissant à 40.124,00€ pour l'exercice 2022.

Vu la décision du 29 août 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat négatif de -1.215,00€ et des fonds propres s'établissant à 40.124,00€ pour l'exercice 2022.

PREND ACTE

Des comptes 2022 de l'ASBL "Sport 10 30", déposés au dossier, qui affichent un résultat négatif de -1.215,00€ et des fonds propres s'établissant à 40.124,00€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019, het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen goedkeurend.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Sport 10 30" een negatief saldo van -1.215,00€ en een eigen vermogen ter waarde van 40.124,00€ voor het dienstjaar 2022 vertonen.

Gelet op de beslissing van 29 augustus 2023 waarin het college akte neemt van het negatief saldo van -1.215,00€ en een eigen vermogen van 40.124,00€ voor het dienstjaar 2022.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de VZW "Sport 10 30", die een negatief saldo van -1.215,00€ en een eigen vermogen van 40.124,00€ vertonen.

SP 16.- Fabrique d'Eglise Sainte Alice - Compte 2022 - Approuver --- Kerkfabriek Sint Aleydis
- Rekening 2022 - Goedkeuren

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;
Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;
Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;
Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;
Vu l'ordonnance organique du 10 décembre 2021 de la gestion des intérêts matériels des communautés culturelles locales reconnues;
Vu l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2022 de la Fabrique d'Eglise Sainte Alice;
Vu l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le compte 2021 de la Fabrique d'Eglise Sainte Alice;
Vu le compte de l'exercice 2022 de la Fabrique d'Eglise Sainte Alice,
Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne :

Recettes	Dépenses	Excédent
45.943,69€	34.850,67€	11.093,02€

DECIDE :

d'approuver le compte de l'exercice 2022 de la Fabrique d'Eglise Sainte Alice.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;
Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensden ;
Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;
Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen;
Gelet op de ordonnantie van 10 december 2021 betreffende het beheer van de materiële belangen van de erkende plaatselijke levensbeschouwelijke gemeenschappen;
Gelet op het ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2022 van de kerkfabriek Sint Aleydis goedkeurd;
Gelet op het ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering die de rekening voor het dienstjaar 2021 van de kerkfabriek Sint Aleydis goedkeurd;
Gelet op de rekening van het dienstjaar 2022 van de kerkfabriek Sint Aleydis ;
Overwegende dat deze rekening als volgt door het kerkbestuur werd afgesloten:

Ontvangsten	Uitgaven	Overschot
45.943,69€	34.850,67€	11.093,02€

BESLUIT :

de rekening voor het dienstjaar 2022 van de kerkfabriek Sint Aleydis goed te keuren.

SP 17.- Fabrique d'Eglise Sainte Famille - Compte 2022 - Approuver -- Kerkfabriek Heilige Familie - Rekening 2022 - Goedkeuren

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;
Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;
Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale;
Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;
Vu l'ordonnance organique du 10 décembre 2021 de la gestion des intérêts matériels des communautés culturelles locales reconnues;
Vu l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2022 de la Fabrique d'Eglise Sainte Famille;
Vu l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le compte 2021 de la Fabrique d'Eglise Sainte Famille;
Vu le compte de l'exercice 2022 de la Fabrique d'Eglise Sainte Famille;
Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne :

Recettes	Dépenses	Excédent
101.451,88€	81.772,57€	19.679,31€

DECIDE :

d'approuver le compte de l'exercice 2022 de la Fabrique d'Eglise Sainte Famille.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;
Gelet op de wet van 4 maart 1870 op de tijdelijke der erediensten;
Gelet op de artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet;
Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen;
Gelet op de ordonnantie van 10 december 2021 betreffende het beheer van de materiële belangen van de erkende plaatselijke levensbeschouwelijke gemeenschappen;
Gelet op het ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2022 van de kerkfabriek Heilige Familie goedgekeurd;
Gelet op het ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de rekening voor het dienstjaar 2021 van de kerkfabriek Heilige Familie goedgekeurd;
Gelet op de rekening van het dienstjaar 2022 van de kerkfabriek Heilige Familie;
Overwegend dat deze rekening als volgt door het kerkbestuur werd vastgesteld :

Ontvangsten	Uitgaven	Overschot
101.451,88€	81.772,57€	19.679,31€

BESLUIT :

de rekening voor het dienstjaar 2022 van de kerkfabriek Heilige Familie goed te keuren.

SP 18.- Fabrique d'Eglise Sainte Suzanne - Compte 2022 - Approuver -- Kerkfabriek Sint Suzanna - Rekening 2022 - Goedkeuren

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van

stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;
Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;
Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;
Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;
Vu l'ordonnance organique du 10 décembre 2021 de la gestion des intérêts matériels des communautés culturelles locales reconnues;
Vu l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2022 de la Fabrique d'Eglise Sainte Suzanne;
Vu l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le compte 2021 de la Fabrique d'Eglise Sainte Suzanne;
Vu le compte de l'exercice 2022 de la Fabrique d'Eglise Sainte Suzanne,
Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne:

Recettes	Dépenses	Excédent
143.306,47€	75.709,97€	67.596,50€

DECIDE :

d'aviser favorablement le compte de l'exercice 2022 de la Fabrique d'Eglise Sainte Suzanne.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;
Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten;
Gelet op de artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;
Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen;
Gelet op de ordonnantie van 10 december 2021 betreffende het beheer van de materiële belangen van de erkende plaatselijke levensbeschouwelijke gemeenschappen;
Gelet op het ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2022 van de kerkfabriek Sint Suzanna goedgekeurd;
Gelet op het ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de rekening voor het dienstjaar 2021 van de kerkfabriek Sint Suzanna goedgekeurd;
Gelet op de rekening van het dienstjaar 2022 van de kerkfabriek Sint Suzanna;
Overwegend dat deze rekening als volgt door het kerkbestuur werd vastgesteld:

Ontvangsten	Uitgaven	Overschot
143.306,47€	75.709,97€	67.596,50€

BESLUIT :

een gunstig advies te verlenen voor de rekening 2022 van de kerkfabriek Sint Suzanna.

SP 19.- Fabrique d'Eglise Sainte Thérèse d'Avila - Compte 2022 - Approuver --- Kerkfabriek Sint Theresia van Avila - Rekening 2022 - Goedkeuren

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;
Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;
Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;
Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;
Vu l'ordonnance organique du 10 décembre 2021 de la gestion des intérêts matériels des communautés culturelles locales reconnues;
Vu l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2022 de la Fabrique d'Eglise Sainte Thérèse d'Avila;
Vu le compte de l'exercice 2022 de la Fabrique d'Eglise Sainte Thérèse d'Avila,
Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne :

Recettes	Dépenses	Excédent
43.156,49€	20.189,65€	22.966,84€

DECIDE :

d'approuver le compte de l'exercice 2022 de la Fabrique d'Eglise Sainte Thérèse d'Avila.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;
Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten ;
Gelet op de artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;
Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen;
Gelet op de ordonnantie van 10 december 2021 betreffende het beheer van de materiële belangen van de erkende plaatselijke levensbeschouwelijke gemeenschappen;
Gelet op het ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2022 van de kerkfabriek Sint Theresia van Avila goedgekeurd;
Gelet op de rekening van het dienstjaar 2022 van de kerkfabriek Sint Theresia van Avila;
Overwegende dat deze rekening als volgt door het kerkbestuur werd vastgesteld:

Ontvangsten	Uitgaven	Overschot
43.156,49€	20.189,65€	22.966,84€

BESLUIT :

de rekening voor het dienstjaar 2022 van de kerkfabriek Sint Theresia van Avila goed te keuren.

Comptabilité -- Boekhouding

SP 20.- Attribution d'un portefeuille électronique pour menues dépenses au responsable du service SPEV -- Toekenning van een elektronische portefeuille voor geringe uitgaven aan de verantwoordelijke voor de dienst ODGR

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la Nouvelle loi communale, notamment l'article 117,
Vu le Code Civil notamment les articles 1915 à 1945,

Vu l'Arrêté Royal du 2 août 1990, portant règlement général sur la comptabilité communale,
Vu la décision du Conseil communal du 29 juin 2022 approuvant le règlement sur les portefeuilles électroniques pour menues dépenses,
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 08 août 2023,
DECIDE :
D'attribuer un portefeuille électronique à Monsieur M.-.-.-.- I.-.-.-.- d'un montant de 3.000€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de nieuwe Gemeentewet, in het bijzonder artikel 117,
Gelet op het Burgerlijk Wetboek, in het bijzonder artikel 1915 tot 1945,
Gelet het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990, betreffende het algemeen reglement op de gemeentelijke boekhouding,
Gelet het besluit van de Gemeenteraad van 29 juni 2022 tot goedkeuring van het reglement betreffende de elektronische portefeuilles voor kleine uitgaven,
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 08 augustus 2023 ,
BESLUIT :
Een elektronische portefeuille aan de heer M.-.-.-.- I.-.-.-.- toe te kennen voor een bedrag van 3.000 €.

DÉVELOPPEMENT STRATÉGIQUE ET DURABLE -- STRATEGISCHE EN DUURZAME ONTWIKKELING

Planification stratégique -- Strategische planning

SP 21.- Convention avec le Centre National de Crise et la société WEngage relative à la mise à disposition d'un call center en cas de situation d'urgence (PUIC -Plan d'Urgence et d'Intervention Communal) Approbation- -- Overeenkomst met het Nationaal Crisiscentrum en WEngage over de voorziening van een callcenter in geval van crisis (GANIP Gemeentelijk algemeen nood- en interventieplan) - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la nouvelle Loi Communale;
Vu la proposition de convention relayée par le NCCN;
Vu la volonté communale de se doter des outils les plus pertinents en cas de crise;
Vu la gratuité de ce call-center en cas de non utilisation et la possibilité de maîtrise des coûts en cas d'utilisation;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 12 septembre 2023 ;
DECIDE:
D'approuver la convention relative à la mise à disposition par le NCCN et WEngage d'un call center en cas de situation d'urgence

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de nieuwe gemeentewet;
Gelet de door het NCCN voorgestelde overeenkomst;
Gelet op de wens van de gemeente om in geval van crisis over de meest geschikte instrumenten te beschikken;
Gelet het feit dat dit callcenter gratis is als er geen gebruik van wordt gemaakt en dat de kosten kunnen worden beheerst als er wel gebruik van wordt gemaakt;
Op basis van het voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 12 september 2023;

BESLUIT

De overeenkomst met betrekking tot de terbeschikkingstelling door de NCCN en WEngage van een callcenter in geval van een noodsituatie goed te keuren.

Appui au département --- Steun bij het departement

SP 22.- Adhésion de la Commune de Schaerbeek à EFUS/FESU/BEFUS - Approbation ---
Lidmaatschap van de Gemeente bij EFUS/FESU/BEFUS - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'importance de travailler au sein d'un réseau de villes et de communes qui travaillent sur les questions de sécurité et prévention de l'insécurité;

Vu l'importance pour la commune de pouvoir bénéficier de subsides pour mener à bien ses projets;

Vu la nouvelle loi communale et plus particulièrement l'article 17;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 11 juillet 2023;

DECIDE

d'approuver l'adhésion de la commune au Forum Européen pour la sécurité urbaine (FESU/EFUS et BEFUS).

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het belang van het werken binnen een netwerk van steden en gemeenten die zich bezighouden met veiligheid en het preventie van onveiligheid;

Gelet op het belang voor de gemeente om de overeenkomsten goed te keuren zodat zij kan beschikken over subsidies om deze projecten tot een goed einde te brengen;

Gelet op de nieuwe gemeentewet en meer bepaald artikel 17;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 11 juli 2023;

BESLUIT

het lidmaatschap van de gemeente aan het Europees Forum voor stedelijke veiligheid (EFSV/EFUS en BEFUS), goed te keuren.

SP 23.- Personnel civil supplémentaire chargé de l'accompagnement de mesures judiciaires alternatives (SEMJA) 2022 - Convention entre le Service Public Fédéral Justice et la Commune - Approbation --- Bijkomend personeel voor de omkadering van alternatieve gerechtelijke maatregelen (SEMJA 2022) - Overeenkomst tussen de Federale Overheidsdienst Justitie en de Gemeente - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le courrier daté du 22 juin 2022 du Service Public Fédéral Justice - Direction générale des Maisons de Justice;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2022 accordant une aide financière aux communes et aux villes pour le recrutement de personnel civil supplémentaire chargé de l'encadrement des mesures judiciaires alternatives;

Vu l'importance pour la commune d'approuver les conventions afin de pouvoir bénéficier de

subsidies pour mener à bien ses projets;
Vu la nouvelle loi communale et plus particulièrement l'article 17;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 4 juillet 2023;
DECIDE
d'approuver cette proposition de convention 2022

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de brief dd. 22 juni 2022 van de Federale Overheidsdienst Justitie - Algemene Directie van de Justitiehuisen;
Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2022 betreffende de aanwerving door de gemeenten van bijkomend personeel voor de omkadering van alternatieve gerechtelijke maatregelen;
Gelet op het belang voor de gemeente om de overeenkomsten goed te keuren zodat zij kan beschikken over subsidies om deze projecten tot een goed einde te brengen;
Gelet op de nieuwe gemeentewet en meer bepaald artikel 17;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 4 juli 2023;
BESLUIT
het voorstel van overeenkomst 2022 goed te keuren.

Vie de quartier

SP 24.- Soutien Financier à l'asbl Urbanisa'son - Approbation -- Financiële steun voor vzw Urbanisa'son - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle loi communale
Vu l'implication de la commune, via son service vie de quartier, dans le parc Rasquinet et avec les associations et citoyens actifs dans ce périmètre
Vu le travail de collecte de récits d'associations et citoyens sur l'histoire du quartier mené par Urbanisa'son
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 8 août 2023.
DECIDE
d'approuver la subvention à l'asbl Urbanisa'son à hauteur de 1500 euros et la convention entre la Commune et l'asbl Urbanisa'son.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de Nieuwe Gemeentewet
Gezien de betrokkenheid van de lokale overheid, via haar afdeling buurtleven, bij het Rasquinetpark en bij de verenigingen en burgers die in dit gebied actief zijn
Gezien het werk van Urbanisa'son om de verhalen van verenigingen en burgers over de geschiedenis van de wijk te verzamelen
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 8 augustus 2023;
BESLUIT
de subsidie van 1500 € aan de vzw Urbanisa'son en de overeenkomst tussen de gemeente en de vzw Urbanisa'son goed te keuren

SP 25.- Soutien financier à l'asbl Rasquinet - Approbation --- Financiële steun voor Rasquinet vzw - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle loi communale

Vu la collaboration fructueuse entre le Service Vie de Quartier et l'asbl Rasquinet dans le cadre du projet "Samen Faire Ensemble Rasquinet"

Vu la dynamique associative et l'impact positif de l'évènement du 23 septembre sur le Pars Rasquinet

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 18 juillet 2023;

DECIDE

d'approuver la subvention de l'asbl Rasquinet à hauteur de 4000 € et la convention entre la Commune et l'asbl Rasquinet

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de Nieuwe Gemeentewet

Gezien de vruchtbare samenwerking tussen de dienst Buurtleven en de vzw Rasquinet in het kader van het project "Samen Faire Ensemble Rasquinet"

Gezien het dynamische karakter van de vzw en de positieve impact van het evenement van 23 september op het Rasquinetpark

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 juli 2023;

BESLUIT

de subsidie van 4.000 € aan de vzw Rasquinet en de overeenkomst tussen de gemeente en de vzw Rasquinet, goed te keuren.

SP 26.- Soutien financier à l'organisation de la "Brocante des voisins" sur la place dite Scutenaire et sur la place Dailly - Approbation --- Financiële steun voor de organisatie van de "Brocante des voisins" op het Scutenaireplein en het Daillyplein - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle loi communale

Vu la nécessité de poursuivre le travail d'activation sur la place Scutenaire;

Vu la dynamique impulsée par les acteurs locaux via le projet de "brocante des voisins" autour de cette place;

Vu l'investissement communal déjà engagé sur cette place (projets "Printemps sur Scutenaire" en 2021 et 2022 et "Habits Scutenaire!" en 2023);

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 12 septembre 2023;

DECIDE

d'approuver la subvention à Infor Jeunes asbl à hauteur de 500EUR pour la période du 1er septembre au 31 décembre 2023 et d'approuver la convention entre la Commune et Infor Jeunes asbl.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de Nieuwe Gemeentewet

Gezien de noodzaak om verder te werken aan de activering van het Scutenaireplein;

Gezien de dynamiek die door de lokale actoren is gecreëerd via het project "brocante des voisins" rond dit plein;

Gezien de gemeentelijke investeringen die al op dit plein zijn gedaan (de projecten "Lente op Scutenaire" in 2021 en 2022 en het project "Leven Scutenaire!" in 2023);

Op het voorstel van het college van burgemeester en wethouders van 12 september 2023;

BESLUIT

een subsidie van 500 EUR aan Infor Jeunes vzw goed te keuren voor de periode van 1

september tot 31 december 2023 en de overeenkomst tussen de gemeente en Infor Jeunes

vzw goed te keuren.

SP 27.- Subside à l'asbl PAG-ASA - Approbation -- Subsidie aan vzw PAG-ASA - Goedkeuring

Monsieur Verzin intervient

Madame la Bourgmestre ff répond

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale,

Vu le soutien actif de la commune et le travail en partenariat avec les associations de soutien aux travailleur.euse.s du sexe et aux victimes de traite et trafic d'êtres humains dans le cadre de la plateforme Prostitution,

Vu la politique de sensibilisation et les actions régulières entreprises par la commune sur la thématique de la traite et trafic d'êtres humains,

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 12 septembre 2023,

DECIDE

d'approuver la subvention à l'asbl PAG-ASA à hauteur de 4.000 EUR et la convention entre la commune et l'asbl PAG-ASA.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de Nieuwe Gemeentewet,

Gezien de actieve steun van de gemeente en de samenwerking met verenigingen die sekswerkers en slachtoffers van mensenhandel ondersteunen in het kader van het Prostitutieplatform,

Gezien het sensibiliseringsbeleid en de regelmatige acties van het gemeentebestuur inzake mensenhandel,

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 12 september 2023,

BESLUIT

een subsidie van 4.000 euro aan de vzw PAG-ASA en de overeenkomst tussen de Gemeenteraad en de vzw PAG-ASA, goed te keuren.

Mobilité -- Mobiliteit

SP 28.- Octroi d'une subvention aux écoles souhaitant pérenniser une rue scolaire (exercice 2022) -- Toekennen van subsidies aan schaarbeekse scholen die een schoolstraat willen bestendigen (dienstjaar 2022)

Monsieur Verzin intervient et demande de retirer le point
Madame Byttebier répond
Monsieur Verzin réplique

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 27 voix contre 1 et 9 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté --- Besloten, met 27 stem(men) tegen 1 en 9 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 27 voix contre 1 et 9 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté

Considérant l'article 22undecies du code de la route fixant les règles de circulation dans les rues scolaires ;

Considérant la nécessité d'apporter un soutien structurel aux écoles souhaitant pérenniser une rue scolaire en vue d'améliorer la sécurité aux abords de leur établissement ;

Considérant l'ordonnance relative aux plans de déplacements scolaires invitant les écoles à repenser la mobilité de manière durable pour les déplacements des élèves et enseignants ;

Considérant les objectifs de sécurisation des abords des écoles figurant dans la note 2018-2019 sur la sécurité routière à Schaerbeek ;

Considérant la décision du Collège d'octroyer une subvention aux écoles qui ont mené avec succès un test de rue scolaire ;

DECIDE

De répartir comme suit la subvention aux écoles schaarbeekoises pour l'année 2022 (un montant de 15.000 € est prévu à l'article 423/332-02/-/321 du budget ordinaire de 2022) :

- Basisschool Sint-Lukas : 1.875,60 € ;

Le solde restant à l'article budgétaire susmentionné est de 13.124,40 €.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 27 stem(men) tegen 1 en 9 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 22undecies van de Weg Code tot vaststelling van de verkeersregels in schoolstraten;

Gezien de noodzaak om structurele steun te verlenen aan scholen die een schoolstraat willen bestendigen om de veiligheid in de buurt van hun school te verbeteren;

Gelet op de Ordonnantie betreffende het schoolvervoerplan waarin scholen worden uitgenodigd om mobiliteit op een duurzame manier te heroverwegen voor het reizen van leerlingen en leerkrachten;

Gezien de doelstellingen om de omgeving van scholen te beveiligen in de nota 2018-2019 over verkeersveiligheid in Schaarbeek;

Gezien het besluit van het College om een subsidie toe te kennen aan scholen die met succes een schoolstraattoets hebben doorlopen;

BESLUIT

De subsidie over de Schaarbeekse scholen voor het jaar 2022 als volgt te verdelen (een bedrag van € 15.000,00 is voorzien op artikel 423/332-02/-/321 van de gewone begroting 2022):

- Basisschool Sint-Lukas : € 1.875,60;

Het resterende saldo in voornoemd begrotingsartikel bedraagt € 13.124,40.

SP 29.- Subvention "Mobilité Scolaire" - Convention avec la Région de Bruxelles-Capitale - Approbation --- Subsidie "Schoolmobiliteit 2023" - Overeenkomst met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'Ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023;
Considérant qu'une série de mécanismes de soutien, déclinés sous forme de subventions, de cofinancements ou de services, ont été élaborés par la Région bruxelloise à l'attention des communes afin de les stimuler à oeuvrer dans le sens d'une mobilité plus durable;
Considérant que la collaboration Commune/Région qui en résulte est au bénéfice de tous : la Commune, ses habitants, ses usagers et la cohérence de la politique de mobilité sur le territoire régional;
Vu la convention en annexe;
Vu la nouvelle loi communale et plus particulièrement l'article 17;
Sur proposition du Collège du 12 septembre 2023;
DÉCIDE :
D'approuver la convention ci-annexée entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Schaerbeek.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 met de algemene begroting van de uitgaven van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de begroting 2023;
Overwegende dat een reeks steunmechanismen, achteruitgegaan in de vorm van subsidies, van cofinanciering of diensten, door het gewest ter attentie van de Gemeenten werden uitgewerkt teneinde ze te stimuleren om zich in de richting van een duurzamere mobiliteit in te spannen;
Overwegende dat de medewerking Gemeente/Gewest ten gunste van iedereen is: de Gemeente, zijn inwoners, zijn gebruikers en samenhang van het beleid inzake mobiliteit op het regionale grondgebied;
Gelet op de overeenkomst toegevoegd aan het dossier;
Gelet op de nieuwe gemeentewet en meer bepaald artikel 17;
Op voorstel van het College van 12 september 2023;
BESLIST :
De bijgevoegde overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeente Schaarbeek goed te keuren.

SP 30.- Subvention "Vivre la Ville 2023" - Convention avec la Région de Bruxelles-Capitale - Approbation -- Subsidie "De stad Beleven2023" - Overeenkomst met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'Ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023;
Considérant qu'une série de mécanismes de soutien, déclinés sous forme de subventions, de cofinancements ou de services, ont été élaborés par la Région bruxelloise à l'attention des communes afin de les stimuler à oeuvrer dans le sens d'une mobilité plus durable;
Considérant que la collaboration Commune/Région qui en résulte est au bénéfice de tous : la Commune, ses habitants, ses usagers et la cohérence de la politique de mobilité sur le territoire régional;
Vu la convention en annexe;
Vu la nouvelle loi communale et plus particulièrement l'article 17;

Sur proposition du Collège du 29 août 2023;

DÉCIDE :

D'approuver la convention entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Schaerbeek.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 met de algemene begroting van de uitgaven van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de begroting 2023;

Overwegende dat een reeks steunmechanismen, achteruitgegaan in de vorm van subsidies, van cofinanciering of diensten, door het gewest ter attentie van de Gemeenten werden uitgewerkt teneinde ze te stimuleren om zich in de richting van een duurzamere mobiliteit in te spannen;

Overwegende dat de medewerking Gemeente/Gewest ten gunste van iedereen is: de Gemeente, zijn inwoners, zijn gebruikers en samenhang van het beleid inzake mobiliteit op het regionale grondgebied;

Gelet op de overeenkomst toegevoegd aan het dossier;

Gelet op de nieuwe gemeentewet en meer bepaald artikel 17;

Op voorstel van het College van 29 augustus 2023;

BESLIST :

De overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeente Schaerbeek goed te keuren.

Logement -- Huisvesting

SP 31.- Partenariat Commune - Asbl Comme chez toi - Convention 2022 – Approbation ---
Medewerking Gemeente - Vzw Comme chez toi - Overeenkomst 2022 – Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi communale;

Vu sa délibération du 25 juin 2014 approuvant le règlement relatif aux subventions communales;

Considérant que les subsides supérieurs à 4.500 € et nominatifs au budget doivent être précédés d'une convention de partenariat avec le bénéficiaire;

Considérant que l'asbl Comme chez toi sollicite une aide pour financer ses activités à Schaerbeek, plus précisément a prolongation de ses activités d'accompagnement social pour le projet d'Habitat passif à vocation sociale et communautaire, rue Jolly 170,

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 05/09/2023;

Considérant qu'il y a lieu de faire droit à ses conclusions;

DECIDE

d'approuver le projet de convention, visant à fixer les conditions de partenariat entre la Commune et l' Asbl Comme chez toi, et de fixer le subside 2023 à 11.000 €.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het raadsbesluit van 25 juni 2014 houdende goedkeuring van het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen;

Overwegende dat toelagen van meer dan 4.500 €, ingeschreven op naam op de begroting, voorafgegaan moeten worden van een overeenkomst van samenwerking met de begunstigde;

Overwegende dat de Vzw Comme chez toi, een financiële hulp vraagt om haar activiteiten in

Schaerbeek te financieren en meer bepaald de verlenging van haar activiteiten van het passieve huis met sociaal en gemeenschappelijk doel, gelegen Jollystraat 170;
Gelet op het Collegebesluit van 05/09/2023;
Overwegende dat het past gevolg te geven aan dit besluit;

BESLUIT

Het ontwerp van overeenkomst goed te keuren, met als doel de samenwerkingsvoorwaarden 2023 tussen de Gemeente en de vzw, alsook de subsidies 2023 ter hoogte van 11.000 € vast te stellen.

Développement urbain -- Stedelijke ontwikkeling

SP 32.- Contrat de gestion entre la Commune et l'asbl RenovaS - Avenant n°2 - Approbation
-- Beheerscontract tussen de gemeente en VZW "RénovaS" - Aanhangsel nr 2 -
Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la nouvelle loi communale ;
Vu la délibération du Conseil Communal du 27/10/2021 approuvant le contrat de gestion 2021-2024 entre la Commune de Schaerbeek et l'asbl RenovaS ;
Vu la délibération du Conseil Communal du 28/09/2022 approuvant l'avenant n°1 au contrat de gestion 2021-2024 entre la Commune de Schaerbeek et l'asbl RenovaS ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 12/09/2023 ;
DECIDE :
D'approuver l'avenant n°2 au contrat de gestion 2021-2024 entre la Commune de Schaerbeek et l'asbl RenovaS.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet ;
Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27/10/2021 goedkeurend het beheerscontract 2021-2024 tussen de gemeente en VZW "RénovaS" ;
Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 28/09/2022 goedkeurend het aanhangsel nr 1 aan het beheerscontract 2021-2024 tussen de gemeente en VZW "RénovaS"
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 12/09/2023 ;
BESLUIT
Het aanhangsel nr 2 aan het beheerscontract 2021-2024 tussen de gemeente en VZW "RénovaS", goed te keuren.

Subventions et partenariats -- Subsidies & partnerships

SP 33.- Projet "Mieux valoriser et composter les déchets dans les parcs" (ACTION CLIMAT 2020) - Avenant à la convention - Approbation -- Project "Afval beter sorteren en composteren in de parken" (KLIMAAT ACTIE 2020) - Bijakte aan de overeenkomst -
Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la nouvelle loi communale;

Vu l'appel à projets 2020 « ACTION CLIMAT » de la Région de Bruxelles-Capitale à destination des communes et CPAS bruxellois;
Vu les projets approuvés par le Collège des Bourgmestres et Echevins en séance du 01/09/2020, pour lesquels une demande de subvention a été transmise à Bruxelles Environnement;
Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10/12/2020 d'accorder une subvention de 60.500 € pour le projet "Mieux valoriser et composter les déchets dans les parcs" ;
Vu la convention approuvée par le Conseil communal du 27/01/2021 ;
Vu la proposition d'avenant à cette convention ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins du 29/08/2023 ;
DECIDE
D'approuver l'avenant à la convention relative au projet "Mieux valoriser et composter les déchets dans les parcs" entre la Commune de Schaerbeek et Bruxelles Environnement

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de Projectoproep 2020 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering voor de Brusselse gemeenten en OCMW's "Klimaatactie";
Gelet op de projecten die het College van Burgemeester en Schepenen tijdens de zitting van 01/09/2020 heeft goedgekeurd, waarvoor een subsidieaanvraag werd ingediend bij Leefmilieu Brussel;
Gelet op de beslissing van 10/12/2020 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering om een subsidie van 60.500 € toe te kennen aan het project "Afval beter sorteren en composteren in de parken";
Gelet op de overeenkomst goedgekeurd op 27/01/2021 door de Gemeenteraad;
Gelet op de bijakte aan deze overeenkomst;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 29/08/2023;
BESLUIT
Om de bijakte aan de overeenkomst voor het project "Afval beter sorteren en composteren in de parken" tussen de Gemeente en Leefmilieu Brussel, goed te keuren

SP 34.- Subvention Performance Énergétique des bâtiments (PEB) 2023 - Convention avec Bruxelles Environnement - Approbation --- EPB Subsidie 2023 - Overeenkomst met Leefmilieu Brussel - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la Nouvelle Loi Communale;
Vu la volonté du Gouvernement bruxellois de financer l'engagement d'agents communaux en vue de la mise en œuvre de l'ordonnance de « Performance Énergétique des Bâtiments » (PEB), avec un montant maximum de 93.691,50€;
Vu l'engagement du Gouvernement à financer 1 et ½ poste de niveau A pour la période du 01/01/2023 au 31/12/2023;
Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins du 29 août 2023 ;
DECIDE :
D'approuver la convention relative à la subvention portant la référence SUB/2023/Schaerbeek/PEB (subside PEB 2023) entre Bruxelles Environnement et la Commune de Schaerbeek.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op de wil van de Brusselse Regering die bevestigt om gemeenteamttenaren te financieren met het oog op de toepassing van de ordonnantie "Energieprestaties van Gebouwen" (EPB), met een maximaal bedrag van 93.691,50€:

Gelet op de toezegging van de Regering voor de financiering van 1 en ½ post op A-niveau voor de periode van 01/01/2023 tot 31/12/2023;

Op basis van de propositie van de College van Burgmeester en Schepenen van 29 augustus 2023;

BESLUIT :

De overeenkomst betreffende de toelage met referentie SUB/2023/Schaarbeek/PEB (toelage EPB 2023) tussen Leefmilieu Brussel en de Gemeente goed te keuren.

SP 35.- Subvention de 61.660 € de la RBC en soutien à l'accompagnement de publics précarisés (dont les bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine) sur le marché immobilier locatif - Approbation --- Subsidie van 61.660 € uit het BHG om het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie (waarvan begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne) via de huurmarkt te ondersteunen - Goedkeuring

Monsieur Degrez intervient et demande d'avoir une réponse écrite

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la nouvelle Loi Communale;

Vu la décision du Gouvernement bruxellois du 06/07/2023 d'octroyer une subvention de 61.660 € à la Commune de Schaerbeek pour l'accompagnement de publics précarisés sur le marché locatif;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 12 septembre 2023 ;

DECIDE :

D'approuver la convention relative à la subvention

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Regering bevestigt van 06/07/2023 om een subsidie van 61.660 € toekennen aan de Gemeente Schaerbeek om kwetsbare groepen op de huurmarkt te ondersteunen;

Op basis van de propositie van de College van Burgmeester en Schepenen van 12 september 2023;

BESLUIT:

De overeenkomst betreffende de subsidie goed te keuren.

Plan climat --- Klimaatplan

SP 36.- Octroi de primes pour le développement de 2 initiatives citoyennes visant à démarrer un projet en faveur du climat et/ou du développement durable - Approbation

-- Toekenning van subsidies voor de ontwikkeling van 2 burgerinitiatieven om een project voor het klimaat en/ of duurzame ontwikkeling - Goedkeuringen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la nouvelle loi communale ;

Vu l'adoption du Plan Climat de la Commune de Schaerbeek par le Collège le 21/06/22 et par le Conseil communal le 29/06/22 ;

Vu le règlement communal instaurant une prime aux initiatives citoyennes visant à démarrer un projet en faveur du climat et/ou du développement durable adopté le 07 septembre 2022 ;

Considérant que pour atteindre les objectifs du Plan Climat et mettre en œuvre des actions à l'échelle du territoire, l'activation de l'ensemble des parties prenantes de la Commune est une condition de réussite ;

Considérant qu'une prime communale peut être octroyée à toute association de personnes physiques ou morales en vue de contribuer au démarrage d'une initiative émergente et originale afin de lutter contre le dérèglement climatique ;

Considérant qu'un montant de 45.000 € est inscrit à l'article 930/332-02/-/324 du budget ordinaire 2023 au titre de "Subsides aux organismes au service des ménages - Subside accordé à des associations actives dans le cadre du développement durable » ;

Qu'il y a lieu de destiner annuellement ce montant à l'octroi d'une prime communale aux initiatives citoyennes visant à démarrer un projet en faveur du climat et/ou du développement durable ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 12 septembre 2023 ;

DECIDE :

D'octroyer les primes demandées aux 2 initiatives citoyennes sélectionnées par le jury. Le montant total est de 8.980 €

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de nieuwe gemeentewet ;

Gelet op de goedkeuring van het Klimaatplan van de gemeente Schaarbeek door het College op 21/06/22 en door de Gemeenteraad op 29/06/22 ;

Gelet op de gemeentelijke reglement voor een premie voor burgerinitiatieven om een project voor het klimaat en/ of duurzame ontwikkeling te starten goedgekeurd door de Gemeenteraad van 07 september 2022 ;

Overwegende dat de activering van alle stakeholders van de gemeente een voorwaarde is voor het succes van de verwezenlijking van de doelstellingen van het Klimaatplan ;

Overwegende dat een gemeentelijke premie kan worden toegekend aan elke vereniging van natuurlijke of rechtspersonen als bijdrage aan de opstart van een nieuw en origineel project om de klimaatverandering tegen te gaan ;

Overwegende dat een bedrag van 45.000€ ingeschreven is op het artikel 930/332-02/-/324 van de gewone begroting van 2023 "Subsidies aan instellingen ten dienste van gezinnen - Subsidies voor verenigingen die actief zijn op het gebied van duurzame ontwikkeling";

Dat jaarlijks een gedeelte van dit bedrag bestemd moet zijn voor een gemeentelijke subsidie voor burgerinitiatieven om een project voor het klimaat en/ of duurzame ontwikkeling ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 12 september 2023 ;

BESLUIT :

De subsidies toe te kennen die zijn aangevraagd voor de 2 door de jury geselecteerde projecten. Het totale bedrag is 8.980 €

AFFAIRES GÉNÉRALES --- ALGEMENE ZAKEN

Affaires juridiques --- Juridische zaken

SP 37.- Aff. c/ M. L. - Recours en annulation et suspension contre un permis d'urbanisme délivré par la Région - Avenue Léon Mahillon 52 --- Ged. t/ M. L. - Beroep tot nietigverklaring en schorsing tegen een stedenbouwkundige vergunning afgegeven door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Léon Mahillonlaan 52

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 34 voix contre 0 et 3 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté --- Besloten, met 34 stem(men) tegen 0 en 3 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 34 voix contre 0 et 3 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 123, 8° et 270 de la nouvelle loi communale;

Considérant que M. L. a introduit un recours en suspension en extrême urgence contre le permis d'urbanisme demandé par la Commune de Schaerbeek et délivré le 17 mars 2023 par la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que la Commune a déjà décidé d'intervenir dans le cadre du recours selon la procédure ordinaire dans la mesure où elle est directement intéressée par le permis d'urbanisme puisqu'elle en a fait la demande ; qu'il paraît dès lors opportun d'intervenir à la cause;

DECIDE:

1. De prendre acte du recours en suspension en extrême urgence introduit par M. L. contre le permis d'urbanisme demandé par la Commune de Schaerbeek et délivré le 17 mars 2023 par la Région de Bruxelles-Capitale;
2. D'autoriser le Collège d'intervenir à la cause.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 34 stem(men) tegen 0 en 3 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 123, 8° en 270 van de Nieuwe Gemeentewet;

Overwegende dat M. L. een beroep tot schorsing wegens uiterst dringende noodzakelijkheid heeft ingediend tegen de stedenbouwkundige vergunning aangevraagd door de Gemeente en op 17 maart 2023 afgegeven door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat de Gemeente al heeft beslist in het geding volgens gewone procedure tussen te komen, doordat ze direct betrokken is door de stedenbouwkundige vergunning omdat ze het heeft aangevraagd; dat het bijgevolg wenselijk blijkt om in het geding tussen te komen;

BESLUIT

1. Akte te nemen van het beroep tot schorsing wegens uiterst dringende noodzakelijkheid die M. L. heeft ingediend tegen de stedenbouwkundige vergunning aangevraagd door de Gemeente en op 17 maart 2023 afgegeven door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
2. Het College de toelating te geven om in het geding tussen te komen.

Gestion immobilière --- Vastgoedbeheer

SP 38.- Acte de concession pour l'exploitation des installations de tir à l'arc situées dans le parc Josaphat - Convention tripartite pour la gestion de la buvette y attachée – Avenant portant nouvelle prolongation du 1er octobre 2023 jusqu'à la date de l'attribution par le Collège de la nouvelle concession (à renouveler dans le cadre d'un appel d'offres), aux mêmes conditions - Approbation --- Concessieakte voor de uitbating van de boogschietenfaciliteiten gelegen in het Josaphatpark - Driepartijdige overeenkomst voor het beheer van de eraan verbonden koffiebar - Aanhangsel tot nieuwe verlenging van 1 oktober 2023 tot op de datum van de gunning door het College van de nieuwe concessie

(te vernieuwen in het kader van een offerteaanvraag) aan dezelfde voorwaarden -
Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 232 de la Nouvelle Loi Communale;

Revu sa délibération du 30 novembre 2022 (objet n° 28 de l'ordre du jour) et sa délibération du 29 mars 2023 (objet n° 13 de l'ordre du jour);

Vu le rapport au Collège des Bourgmestre et Echevins en sa séance du 12 septembre 2023;

Considérant qu'il convient de faire droit aux conclusions de ce rapport;

DECIDE:

De prolonger l'Acte de concession pour l'exploitation des installations de tir à l'arc situées dans le parc Josaphat à 1030 Schaerbeek, et la Convention tripartite pour la gestion de la buvette y attachée (à titre accessoire), aux mêmes conditions, du 1er octobre 2023 jusqu'à la date de l'attribution par le Collège de la nouvelle concession (à renouveler dans le cadre d'un appel d'offres) (suivant l'Avenant de prolongation).

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gezien de artikelen 117 en 232 van de Nieuwe Gemeentewet;

Herzien haar beraadslaging van 30 november 2022 (voorwerp nr. 28 van de agenda) en haar beraadslaging van 29 maart 2023 (voorwerp nr. 13 van de agenda);

Gezien het verslag aan het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 12 september 2023;

Overwegende dat het past recht te doen op de conclusies van dit verslag;

BESLUIT:

De Concessieakte voor de uitbating van de boogschietenfaciliteiten gelegen in het Josaphatpark te 1030 Schaarbeek en de driepartijdige Overeenkomst voor het beheer van de eraan verbonden koffiebar (ten bijkomende titel) aan dezelfde voorwaarden te verlengen van 1 oktober 2023 tot op de datum van de gunning door het College van de nieuwe concessie (te vernieuwen in het kader van een offerteaanvraag) (volgens het aanhangsel van verlenging).

SP 39.- Avenant à la convention d'occupation du bien sis chaussée de Haecht, 226 -

Prolongation jusqu'au 30.06.2024 --- Aangangsel aan de bezettingsovereenkomst van het pand gelegen Haachtsesteenweg, 226 - Verlenging tot 30.06.2024

Madame Lahssaini intervient

Monsieur Nimal répond

Madame Lahssaini réplique

Monsieur Nimal répond

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 26 voix contre 0 et 11 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté --- Besloten, met 26 stem(men) tegen 0 en 11 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 26 voix contre 0 et 11 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18.04.2023

Vu la décision du Collège du 08.08.2023

Considérant qu'il y a lieu de faire droit à ces décisions

DECIDE :

d'approuver l'avenant à la convention d'occupation, déposé au dossier, avec CityDev pour le bien sis chaussée de Haecht, 226 jusqu'au 30.06.2024

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 26 stem(men) tegen 0 en 11 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet

Gelet op de beslissing van het College en Burgemeester dd. 18.04.2023

Gelet op de beslissing van het College en Burgemeester dd. 08.08.2023

Overwegend dat het betaamt gevolg geven aan deze beslissingen

BESLUIT :

het aanhangsel aan de bezettingsovereenkomst, neergelegd in het dossier, met CityDev voor het pand gelegen Haachtsesteenweg, 226 tot 30.06.2024 aan te nemen

SP 40.- Avenant à la convention d'occupation du bien sis rue de Locht, 91-93 - Prolongation jusqu'au 16.03.2026 --- Aangangsel aan de bezettingsovereenkomst van het pand gelegen Lochtstraat, 91-93 - Verlenging tot 16.03.2026

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale

Vu la décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 20.12.2022

Vu la décision du Collège du 08.08.2023

Considérant qu'il y a lieu de faire droit à ces décisions

DECIDE :

d'approuver l'avenant à la convention d'occupation, avec CityDev pour le bien sis rue de Locht, 91-93 jusqu'au 16.03.2026

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet

Gelet op de beslissing van het College en Burgemeester dd. 20.12.2022

Gelet op de beslissing van het College en Burgemeester dd. 08.08.2023

Overwegend dat het betaamt gevolg geven aan deze beslissingen

BESLUIT :

het aanhangsel aan de bezettingsovereenkomst, met CityDev voor het pand gelegen Lochtstraat, 91-93 tot 16.03.2026

SP 41.- Cession (vente) de gré à gré de la parcelle de terrain communale sise rue Henri Evenepoel à la Région de Bruxelles-Capitale et à la société EVENEPOEL Properties S.A. - Projet d'acte notarié de la cession - Approbation --- Cessie (verkoop) uit de hand van het gemeentelijke stuk grond gelegen Henri Evenepoelstraat aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en aan de vennootschap EVENEPOEL Properties N.V. - Ontwerp notariële akte van de cessie - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 232 de la Nouvelle Loi Communale;
Revu sa délibération du 7 septembre 2022 (objet n° 28 de l'ordre du jour);
Vu le rapport au Collège des Bourgmestre et Echevins en sa séance du 12 septembre 2023;
Considérant qu'il convient de faire droit aux conclusions de ce rapport;

DECIDE :

De confirmer son approbation de la cession (vente) à la société EVENEPOEL Properties S.A., d'une partie (+/- 6 m²) de la parcelle de terrain communale cadastrée "Div. 11, Section C, n° 104 x", d'une superficie de 136 m², sis rue Henri Evenepoel à 1030 Schaerbeek, au prix de 180 EUR, selon le projet d'acte notarié préparé

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gezien de artikelen 117 en 232 van de Nieuwe Gemeentewet;
Herzien haar beraadslaging van 7 september 2022 (voorwerp nr. 28 van de agenda);
Gezien het verslag aan het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 12 september 2023;

Overwegende dat het past recht te doen op de conclusies van dit verslag;

BESLUIT :

Het goedkeuren te bevestigen van de cession (verkoop) aan de vennootschap EVENEPOEL Properties N.V., van een deel (+/- 6 m²) van het gemeentelijke stuk grond gekadastréerd "Afd. 11, Sectie C, nr. 104 x", van een oppervlakte van 136 m², gelegen Henri Evenepoelstraat te 1030 Schaerbeek, tegen de prijs van 180 EUR, volgens het voorbereid ontwerp van notariële akte

SP 42.- Concession pour l'exploitation des installations de pétanque du complexe sportif communal de la Plaine des Sports Wahis à renouveler dans le cadre d'un "appel d'offres" - Nouvelle prorogation de la convention de Concession avec l'asbl Pétanque Club Les Jardins - Approbation --- Concessie voor de uitbating van de petanquefaciliteiten van het gemeentelijke sportcomplex van het Sportplein Wahis te vernieuwen in het kader van een "offerteaanvraag" - Nieuwe verlenging van de Concessieovereenkomst met de vzw Pétanque Club Les Jardins de Schaerbeek - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 232 de la Nouvelle Loi Communale;
Revu sa délibération du 30 novembre 2022 (objet n° 28 de l'ordre du jour) et sa délibération du 29 mars 2023 (objet n° 14 de l'ordre du jour);
Vu le rapport au Collège des Bourgmestre et Echevins en sa séance du 12 septembre 2023;
Considérant qu'il convient de faire droit aux conclusions de ce rapport;

DECIDE:

D'approuver la nouvelle prolongation de la convention de Concession conclue le 28 janvier 2014 avec l'asbl Pétanque Club Les Jardins de Schaerbeek, pour les installations de pétanque du complexe sportif communal de la Plaine des Sports Wahis à 1030 Schaerbeek, aux mêmes conditions, à partir du 1er octobre 2023 et jusqu'à la date de l'attribution par le Collège de la nouvelle concession

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gezien de artikelen 117 en 232 van de Nieuwe Gemeentewet;
Herzien haar beraadslaging van 30 november 2022 (voorwerp nr. 28 van de agenda) en haar beraadslaging van 29 maart 2023 (voorwerp nr. 14 van de agenda);
Gezien het verslag aan het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 12 september 2023;
Overwegende dat het past recht te doen op de conclusies van dit verslag;

BESLUIT:

De nieuwe verlenging van de Concessieovereenkomst gesloten op 28 januari 2014 met de vzw Pétanque Club Les Jardins de Schaerbeek, m.b.t. de petanquefaciliteiten van de gemeentelijke sportcomplex van het Sportplein Wahis te 1030 Schaerbeek, aan dezelfde voorwaarden, vanaf 1 oktober 2023 en tot op de datum van de gunning door het College van de nieuwe concessie, goed te keuren.

SP 43.- Convention d'occupation avec DEMOCO - Chaussée de Haecht, 226 ---
Bezettingsovereenkomst met DEMOCO - Haachtsesteenweg, 226

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 25 voix contre 0 et 12 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté --- Besloten, met 25 stem(men) tegen 0 en 12 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 25 voix contre 0 et 12 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale

Vu la décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 18.04.2023

Vu la prolongation de l'occupation par la Commune du bien sis 226 chaussée de Haecht

Vu la décision du Collège des Bourgmestres et Echevins

Considérant qu'il y a lieu de faire droit à ces décisions

DECIDE :

d'adopter la convention d'occupation, jusqu'au 30.06.2024 à titre gracieux d'espaces au sein du bien situé Chaussée de Haecht, 226 - 1030 Schaerbeek par la société DEMOCO, promoteur désigné par CityDev (propriétaire) pour du stockage

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 25 stem(men) tegen 0 en 12 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 18.04.2023

Gelet op de verlenging dans de bezetting door de Gemeente van het pand gelegen 226

Haachtsesteenweg

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen

Overwegend dat het betaamt gevolg geven aan deze beslissingen

BESLUIT :

de bezettingsovereenkomst, tot 30.06.2024 ten kosteloze titel van ruimten in het pand gelegen Haachtsesteenweg 226 1030 Schaerbeek door de maatschappij DEMOCO, promotor van CityDev (eigenaar) voor opslag aan te nemen

SP 44.- Occupation précaire du bien sis Rue d'Hoogvorst 8-14 par l'ASBL ANIMAR -
Convention d'occupation à titre précaire modifiée - Approbation --- Bezetting ten

tijdelijke titel van het pand gelegen Hoogvorststraat 8-14 door de vzw ANIMAR -
Gewijzigde bezettingsovereenkomst ten tijdelijke titel - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van
stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi Communale

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20/04/2021

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 02/05/2023

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 12/09/2023

Considérant qu'il y a lieu de faire droit à ces décisions

DECIDE :

d'adopter la convention d'occupation à titre précaire modifiée, du bien sis Rue d'Hoogvorst 8-
14 par l'asbl ANIMAR de 01/04/2024 jusqu'au 30/06/2025.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 20/04/2021

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 02/05/2023

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 12/09/2023

Overwegend dat het betaamt gevolg te geven aan deze beslissingen

BESLUIT :

de gewijzigde bezettingsovereenkomst ten tijdelijke titel, van het pand gelegen

Hoogvorststraat, 8-14 door de vzw ANIMAR van 01/04/2024 tot en met 30/06/2025 aan te
nemen.

RESSOURCES HUMAINES --- HUMAN RESOURCES

Organisation et projets --- Organisatie en projecten

SP 45.- Modification du cadre du personnel et du règlement fixant les conditions d'accès à
la fonction d'inspecteur pédagogique adjoint de l'Enseignement communal francophone
- Approbation --- Wijziging van de personeelsformatie en van het reglement tot
vaststelling van de toegangsvoorwaarden tot de functie van pedagogisch adjunct
inspecteur van het Franstalige gemeentelijk onderwijs - Goedkeuring

Monsieur Verzin intervient

Madame la Bourgmestre ff répond

Monsieur Mahieu intervient

Madame la Bourgmestre ff répond

Madame la Bourgmestre ff et Madame de Fierlant répondent

Monsieur Verzin réplique

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 19 voix contre 17 et 1 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté --- Besloten, met
19 stem(men) tegen 17 en 1 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 19 voix contre 17 et 1 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 145 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les
syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Vu sa délibération du 21 décembre 2016 portant sur la création d'un emploi d'inspecteur pédagogique adjoint à la direction Enseignement communal francophone;
Vu sa délibération du 22 février 2017 approuvant le règlement fixant les conditions d'accès à la fonction d'inspecteur pédagogique adjoint de l'Enseignement communal francophone;
Considérant que cet emploi était orienté vers le réseau primaire;
Considérant qu'il y a également lieu de renforcer les moyens mis à disposition de l'inspection pédagogique pour le secondaire;
Considérant que la décision doit être neutre budgétairement;
Considérant qu'il y a lieu d'apporter les modifications qui s'imposent au cadre du personnel et au règlement fixant les conditions d'accès à cette fonction;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits au budget 2023 en dépenses de personnel et que les modifications proposées n'entraînent pas de surcoût global à court terme;
Vu le protocole d'accord signé en séance du Comité particulier de négociation du 13 septembre 2023;
Sur proposition du Collège des 22 et 29 août 2023 ;
DECIDE :

1. de créer un second 1 emploi d'inspecteur pédagogique adjoint à la direction Enseignement communal francophone - département Inspection pédagogique
2. de supprimer 1 emploi temporaire de secrétaire d'administration A2 au contingent des emplois contractuels
3. de modifier le règlement fixant les conditions d'accès à la fonction d'inspecteur pédagogique adjoint de l'Enseignement communal francophone selon ce qui suit:
 - remplacer l'article 1 par:
 - "Les emplois d'inspecteur pédagogique adjoint du fondamental et du secondaire prévus au cadre du personnel de l'Enseignement communal francophone sont accessibles par voie de promotion, et réservés au personnel enseignant nommé à temps complet à titre définitif dans le réseau d'enseignement communal francophone de Schaerbeek, possédant au moins 10 ans d'ancienneté, et :
 - porteur d'un titre d'instituteur préscolaire (maternel) ou primaire pour la fonction d'inspecteur pédagogique adjoint du fondamental,
 - porteur d'un titre d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur ou supérieur, ou d'un master à finalité didactique pour la fonction d'inspecteur pédagogique adjoint du secondaire."
 - remplacer l'article 2 par:
 - "Pour la fonction d'inspecteur pédagogique du niveau fondamental, l'exercice utile d'une fonction de direction d'un établissement d'enseignement maternel, primaire ou fondamental sera pris en considération positivement dans la comparaison des titres et mérites des candidats.
 - Pour la fonction d'inspecteur pédagogique du niveau secondaire, l'exercice utile d'une fonction de direction d'un établissement d'enseignement secondaire sera pris en considération positivement dans la comparaison des titres et mérites des candidats."
 - dans l'article 4, remplacer "cet emploi" par "ces emplois"
4. les présentes modifications entrent en vigueur à la date de leur approbation par le Conseil communal.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 19 stem(men) tegen 17 en 1 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 145 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;
Gelet op haar beraadslaging van 21 december 2016 tot oprichting van 1 betrekking van pedagogisch adjunct inspecteur;
Gelet op haar beraadslaging van 22 februari 2017 tot goedkeuring van het reglement tot vaststelling van de toegangsvoorwaarden tot de functie van pedagogisch adjunct inspecteur van het Franstalige gemeentelijk onderwijs;
Overwegende dat deze betrekking naar het basis onderwijs werd georiënteerd;
Overwegende dat het past om de middelen ook ter beschikking van de pedagogische

inspectie voor het secundair onderwijs te verbeteren;

Overwegende dat de budgettaire gevolgen van de beslissing neutraal moeten zijn;

Overwegende dat het past om de nodige wijzigingen in de personeelsformatie en aan het

reglement tot vaststelling van de toegangsvoorwaarden tot deze functie aan te brengen;

Overwegende dat de noodzakelijke bedragen in de begroting 2023 in de uitgaven voor het personeel werden ingeschreven en dat de voorgestelde wijzigingen geen globale meerkost op een korte termijn veroorzaken;

Gelet op de protocollen van akkoord ondertekend in vergadering van het bijzonder

onderhandelingscomité van 13 september 2023;

Op voorstellen van het College van 22 en 29 augustus 2023;

BESLIST :

1. een tweede betrekking van pedagogisch adjunct inspecteur in de directie Franstalige gemeentelijk onderwijs - departement Pedagogische inspectie op te richten,
2. een tijdelijke betrekking van bestuurssecretaris A2 in de contingent van de contractuele betrekkingen af te schaffen
3. het reglement tot vaststelling van de toegangsvoorwaarden tot de functie van pedagogisch adjunct inspecteur van het Franstalige gemeentelijk onderwijs als volgt te wijzigen:
 - artikel 1 vervangen door:
 - "De betrekkingen van pedagogisch adjunct inspecteur van basis- en secundair onderwijs voorzien in de personeelsformatie van het Franstalige gemeentelijk onderwijs zijn bij wijze van bevordering toegankelijk, en voorbehouden tot het voltijds vastbenoemd onderwijzend personeel in het netwerk van Franstalig gemeentelijk onderwijs van Schaarbeek, met een anciënniteit van minstens 10 jaar, en:
 - met een diploma van leerkracht kleuter- of lager onderwijs voor de functie van pedagogisch adjunct inspecteur van het basisonderwijs
 - met een diploma van pedagogische bekwaamheid voor het lager- of voor het hoger secundair onderwijs, of een masterdiploma in het onderwijs voor de functie van pedagogisch adjunct inspecteur van het secundair onderwijs."
 - artikel 2 vervangen door:
 - "Voor de functie van pedagogisch adjunct inspecteur van het basis onderwijs, zal de nuttige uitoefening van een directiefunctie van een kleuter- of lager onderwijsinstelling zal positief in aanmerking genomen worden in de vergelijking van de titels en verdiensten van de kandidaten.
 - Voor de functie van pedagogisch adjunct inspecteur van het secundair onderwijs, zal de nuttige uitoefening van een directiefunctie van een secundair onderwijsinstelling zal positief in aanmerking genomen worden in de vergelijking van de titels en verdiensten van de kandidaten."
 - in artikel 4, "deze betrekking" door "deze betrekkingen" vervangen
4. Huidige wijzigingen treden in werking op datum van hun goedkeuring door de Gemeenteraad.

INFRASTRUCTURE --- INFRASTRUCTUUR

Travaux --- Werken

SP 46.- Illuminations de fin d'année 2023 - Location et placement de dispositifs lumineux complémentaires - Procédure de passation et conditions du marché - Pour information -
-- Verlichting voor de eindejaarsfeesten 2023 - Huur en plaatsing van bijkomende lichtdecoraties - Plaatsingsprocedure en opdrachtvoorwaarden - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 234§3 de la Nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics - en particulier son article 42, §1er, 1° a -, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Considérant qu'à chaque période de fêtes de fin d'année, des illuminations sont placées dans de nombreuses artères et dans les quartiers commerçants ;

Considérant que la commune a acquis des décorations lumineuses au fil du temps et que celles-ci sont placées par les fournisseurs adjudicataires, dans les différents endroits auxquels elles étaient destinées, notamment dans les quartiers commerçants de Helmet et de la rue de Brabant;

Considérant qu'aucun crédit n'est inscrit au budget extraordinaire 2023 pour de nouveaux achats;

Considérant que des crédits sont prévus au budget ordinaire pour la location des décorations lumineuses complémentaires;

Considérant qu'il est envisagé cette année de louer des structures en 3 D pour la place des Bienfaiteurs, la place de la Patrie, le rond-point Chazal, la place de Helmet, la rue de Quatrecht, le carrefour Gilisquet/Latinis et la place Jansen;

Considérant qu'il convient de louer également des guirlandes supplémentaires à placer sur différents arbres, deux systèmes de traverses, pour les avenues Rogier et Dr. Dejase et enfin, le matériel pour la confection et le placement d'un plafond lumineux au-dessus de la salle de la population de l'hôtel communal;

Vu la décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 11 juillet 2023:

1. d'approuver le principe de louer et faire placer des dispositifs lumineux en complément de l'installation des illuminations dont la commune est propriétaire
2. d'arrêter la procédure de passation du marché : procédure négociée sans publication préalable, après consultation de trois firmes spécialisées
3. de fixer les conditions du marché telles qu'elles sont reprises dans le cahier spécial des charges Scha/Infra/2023/019
4. de prévoir l'engagement de la dépense, estimée à 46.000 € TVA incluse, à l'article 426/124-06/650 du budget ordinaire de 2023

DECIDE

de prendre pour information la décision du Collège du 11 juillet 2023.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 234§3 van de Nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten - in het bijzonder het artikel 42, §1, 1° a-, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de Nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken, zoals tot op heden gewijzigd;

Overwegende dat tijdens elke eindejaarsperiode op verschillende verkeersassen en in de handelswijken van de gemeente een eindejaarsverlichting wordt voorzien;

Overwegende dat de gemeente in de loop der tijd decoratieve verlichtingsvoorzieningen heeft aangekocht en deze door de aangeduide opdrachthouders op de verschillende hiertoe voorziene plaatsen in de gemeente werden geplaatst, met name in de handelswijken Helmet en de Brabantstraat;

Overwegende dat op de buitengewone begroting over 2023 geen krediet werd ingeschreven voor nieuwe aankopen;

Overwegende dat op de gewone begroting kredieten werden voorzien voor de huur van bijkomende lichtdecoraties;

Overwegende dat dit jaar 3D-structuren zouden worden voorzien op het Weldoenersplein, het Vaderlandsplein, het rondpunt Chazal, het Helmetseplein, de Kwatrechtstraat, het kruispunt Gilisquet/Latinis en het Jansenplein;

Overwegende dat het aangewezen is om bijkomende lichtslingers te huren die op verschillende bomen zouden worden geplaatst, alsook twee straatoverspanningen, namelijk voor de Rogierlaan en de Dr. Dejaselaan, en tenslotte, het materiaal voor het samenstellen en plaatsen van een verlicht plafond boven de bevolkingszaal van het gemeentehuis;

Gelet op het besluit van het College van Burgemeester en Schepenen van 11 juli 2023, namelijk :

1. goedkeuring van het principe om eindejaarsverlichting te huren en te laten plaatsen, als aanvulling op de verlichtingsinstallaties waarvan de gemeente eigenaar is;
2. vastlegging van de plaatsingsprocedure van de opdracht : onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, na raadpleging van drie gespecialiseerde ondernemingen;
3. vaststelling van de voorwaarden van de opdracht, zoals voorzien in het bestek Scha/Infra/2023/019;
4. vastlegging van de uitgave, geraamd op 46.000 €, BTW inbegrepen, op artikel 426/124-06/650 van de gewone begroting over 2023

BESLUIT

Kennis te nemen van het Collegebesluit van 11 juli 2023.

Achats --- Aankopen

SP 47.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 27/23 - Budget extraordinaire - Pour information --- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten door middel van een aanvaarde factuur - Week 27/23 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 04 juillet 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;

Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 04/07/2023 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
2625	844/744-51/620-20230232	Emprunt	Bâtiment	Achat de revêtement de sol linoléum	2525,61	Roels

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;
 Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikelen 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;
 Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
 Gelet op de beslissing van 04 juli 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;
 Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;
 Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;
 Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE :
 De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 04/07/2023 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten".

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Opdrachtne-mer
2625	844/744-51/620-20230232	Leningen	Gebouw	Linoleumvloeren kopen	2525,61	Roels

SP 48.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 28/23 - Budget extraordinaire - Pour information -- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten door middel van een aanvaarde factuur - Week 28/23 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;
 Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics
 Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
 Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
 Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 11 juillet 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;
 Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 11/07/2023 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
2679	300/741-51/311-20230062	Emprunt	ppu	Presses fruits	550,47 €	Fnac

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juin 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikels 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;

Gelet op de beslissing van 11 juli 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 11/07/2023 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten".

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Opdrachtnemer
2679	300/741-51/311-20230062	Leningen	ppu	Fruitpersen	550,47 €	Fnac

SP 49.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 29/23 - Budget extraordinaire - Pour information -- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten door middel van een aanvaarde factuur - Week 28/23 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 18 juillet 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;
Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18/07/2023 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
2897	875/744-51/640-20230241	Emprunt/Subsides	EEP	Armoires bonbonnes de gaz	1499	Deschuyter
2765	300/741-51/311-20230062	Emprunt	Magasin	Electro	1707,17	Fnac
2766	300/741-51/311-20230062	Emprunt	Magasin	Electro	725,93	Fnac

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juin 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikels 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Gelet op de beslissing van 18 juli 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE :
De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 18/07/2023 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten".

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Opdrachtnermer
2897	875/744-51/640-20230241	Leningen/Subsidies	EEP	Gasflessenkasten	1499	Deschuyter
2765	300/741-51/311-20230062	Leningen	Magasin	Electro	1707,17	Fnac
2766	300/741-51/311-20230062	Leningen	Magasin	Electro	725,93	Fnac

SP 50.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 32/23 - Budget extraordinaire - Pour information -- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten door middel van een aanvaarde factuur - Week 32/23 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 08 août 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;
Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;
PREND POUR INFORMATION :
La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 08/08/2023 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
2965	722/744-51/620-20230126	Emprunt	BAT	Toile de moustiquaire	80,22 €	Lecot
2995	300/741-51/311-20230062	Emprunt	Magasin	3 Planchas	836,87 €	Fnac
3019	139/742-53/A20-20230057	Emprunt	Informatique	2 Scanners	1.295,11 €	Econocom
3049	767/741-51/822-20230205	Emprunt	BIB NL	Lecteur CD, Speakers	763,21 €	Wolec
3057	764/744-51/841-20230178	Emprunt	Sports	Mops électriques	12.302,07 €	Boma

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikelen 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Gelet op de beslissing van 08 augustus 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE :
De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 08/08/2023 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten".

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Opdrachtnemer
2965	722/744-51/620-20230126	Leningen	BAT	Insectenhorrengas	80,22 €	Lecot
2995	300/741-51/311-20230062	Leningen	Magazijn	3 Planchas	836,87 €	Fnac
3019	139/742-53/A20-20230057	Leningen	Informatika	2 Scanners	1.295,11 €	Econocom
3049	767/741-51/822-20230205	Leningen	BIB NL	CDspeler, Speakers	763,21 €	Wolec
3057	764/744-51/841-20230178	Leningen	Sports	Elektische mops	12.302,07 €	Boma

SP 51.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 35/23 - Budget extraordinaire - Pour information -- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten door middel van een aanvaarde factuur - Week 35/23 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 08 août 2023 du Collège des Bourgmestres et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;

Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 29/08/2023 de passer divers marchés publics de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services ».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
3233	300/742-54/313-20230069	Subsides	Achats	Coque Samsung Galaxy	78,35	De Schuyter Dominique

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikelen 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;

Gelet op de beslissing van 18 juli 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 29/08/2023 tot plaatsing van diverse overheidsopdrachten van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten".

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Opdrachtnemer
3233	300/742-54/313-20230069	Subsides	Aankopen	Samsung Galaxy hoesje	78,35	De Schuyter Dominique

SP 52.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 36/23 - Budget extraordinaire - Pour information -- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten

door middel van een aanvaarde factuur - Week 36/23 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 05 septembre 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;
Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 05/09/2023 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
3347	875/744-51/640-20230241	Emprunt-Subsides	EEP	Achats de chariots légers de balayage	13107,93	Mosbenelux
3356	137/744-51/614-20230044	Emprunt	Magasin	Echelles	1965,21	De Schuyter

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikels 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Gelet op de beslissing van 05 september 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 05/09/2023 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en / of diensten die beantwoorden aan de behoeften van de diensten" te plaatsen, volgens de volgende lijst:

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Opdracht nemer
3347	875/744-51/640-20230241	Leningen-Subsides	netheid & groene ruimtes	Aankoop van lichte vuilniszak trolley	13107,93	Mosbenelux
3356	137/744-51/614-20230044	Leningen	Magazijn	Ladders	1965,21	De Schuyter

SP 53.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 37/23 - Budget extraordinaire - Pour information --- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten door middel van een aanvaarde factuur - Week 37/23 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;
 Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics
 Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
 Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
 Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
 Vu la décision du 12 septembre 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;
 Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;
 Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;
 Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;
 PREND POUR INFORMATION :
 La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 12/09/2023 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
3408	139/742-53/A20-20230059	Emprunt	Finances	Interface Saphir Caisse - Phénix	1115,46	Civadis
3410	300/741-51/313-20230068	Subsides	Gpx	Colonnes à clapets 10 cases	1016,4	Manutan
3446	764/744-51/841-20230178	Emprunt	Sports	Armoires de bureau	999,46	Cipac
3413	767/741-51/822-20230205	Emprunt	BIB NL	Achat Coupe feuille Massicot	545,04	Schaefer

3460	300/744-51/313-20230072	Subsides	Gpx	Horloges analogiques automatiques	169,88	JM Bruneau
3455	300/741-51/311-20230062	Emprunt	Magasin	Matériel de jardinage	1191,12	De Schuyter

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;
 Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikels 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;
 Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
 Gelet op de beslissing van 12 september 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;
 Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;
 Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 12/09/2023 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en / of diensten die beantwoorden aan de behoeften van de diensten" te plaatsen, volgens de volgende lijst:

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Oprichtnemer
3408	139/742-53/A20-20230059	Leningen	Finances	Saphir kassa - Phénix-interface	1115,46	Civadis
3410	300/741-51/313-20230068	Subsides	Gpx	10-vaks klepzoulen	1016,4	Manutan
3446	764/744-51/841-20230178	Leningen	Sports	Kantoorkasten	999,46	Cipac
3413	767/741-51/822-20230205	Leningen	BIB NL	Kopen Vellensnijder	545,04	Schaefer
3460	300/744-51/313-20230072	Subsides	Gpx	Automatische analoge klokken	169,88	JM Bruneau
3455	300/741-51/311-20230062	Leningen	Magazijn	Tuingereedschap	1191,12	De Schuyter

SP 54.- Adhésion à la centrale d'achat de Bruxelles Environnement pour la fourniture d'articles de bureau et de papeterie durables - Approbation --- Toetreding tot de aankoopcentrale van Leefmilieu Brussel voor de levering van duurzame kantoor-en papierbenodigdheden - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 - notamment son article 47 - relative aux marchés publics ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la centrale d'achat mise en place par Bruxelles Environnement intitulée "Fourniture d'articles de bureau et de papeterie durables destinés aux membres du personnel de Bruxelles Environnement sous la forme d'une centrale d'achat pour les administrations bruxelloises" valable pour une période de 60 mois ;
Considérant que l'administration pourrait solliciter cette centrale de marché au gré des besoins, mais qu'elle n'aurait aucune obligation de le faire pour autant ;
Vu la charte de participation jointe en annexe de la présente délibération ;

DECIDE

1. D'adhérer à la centrale d'achat de Bruxelles Environnement pour la fourniture d'articles de bureau et de papeterie durables.
2. D'approuver et de signer la charte de participation afin de confirmer l'adhésion de l'administration communale de Schaerbeek à cette centrale de marché.
3. Les dépenses seront imputées aux articles budgétaires du service (extra)ordinaire aux codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires au cours de la durée de validité du marché conclu.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet ;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - met name artikel 47 - inzake overheidsopdrachten ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies ;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de traditionele sectoren ;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene regels voor de uitvoering van overheidsopdrachten ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende de organisatie van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
Gelet op de aankoopcentrale, opgericht door Leefmilieu Brussel getiteld : Levering van duurzame kantoor- en papierbenodigdheden bestemd voor de personeelsleden van Leefmilieu Brussel in de vorm van een aankoopcentrale voor de Brusselse besturen 60 maanden geldig ;
Overwegende dat het bestuur volgens de behoeften een beroep kan doen op deze aankoopcentrale, maar zij hier evenwel niet toe verplicht is ;
Gelet op de bij dit raadsbesluit gevoegde deelnamehandvest ;

BESLIST

1. Aan te sluiten bij de aankoopcentrale van Leefmilieu Brussel voor de levering van duurzame kantoor-en papierbenodigdheden.
2. De deelnamehandvest goed te keuren en te ondertekenen teneinde de toetreding van het gemeentebestuur van Schaerbeek tot deze aankoopcentrale te bevestigen.
3. De uitgaven zullen geboekt worden op artikels van de (buiten)gewone begroting met de adequate functionele en economische codes die zullen worden ingeschreven tijdens de looptijd van het contract.

SP 55.- Cabinet Échevin Vincent Vanhalewyn - Commande de 1 smartphone auprès de Orange SA, adjudicataire de la centrale de marché de Irisnet - pour information -- Schepen kabinet Vincent Vanhalewyn- Aankoop van 1 Smartphone bij Orange NV, aannemer van de opdrachtcentrale van Irisnet- ter in kennis stelling

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

29Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;

Vu, le cas échéant :

1. soit la loi du 15 juin 2006 - notamment son article 15 - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services complétée par l'AR du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et l'AR du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et par la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
2. soit la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 47 - relative aux marchés publics complétée par l'AR du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, l'AR du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017 et par la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services modifiée par la loi du 16 février 2017 ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 29 Août 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la commande de 1 smartphone auprès de Orange SA, adjudicataire de la centrale de marché de Irisnet à laquelle la commune a adhéré ;

Considérant que la dépense sera financée par emprunts;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2023 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29 Août 2023 d'approuver la commande de 1 smartphone auprès de Orange SA, adjudicataire de la centrale de marché de Irisnet à laquelle la commune a adhéré ;
2. La dépense de 1 021,55€ TVAC sera imputée à l'article 139/742-53/ - /A20-20230057 du budget extraordinaire 2023 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet, al naargelang, op:

1. ofwel de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 - in het bijzonder artikel 15 aangevuld met de uitvoeringsbesluiten zijnde het KB plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011, het KB tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 en met de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten
2. ofwel de wet van 17 juni 2016 – in het bijzonder artikel 47 - inzake

overheidsopdrachten aangevuld met de uitvoeringsbesluiten zijnde het KB van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten, het KB tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 zoals gewijzigd bij het KB van 22 juni 2017 en met de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten zoals gewijzigd bij wet van 16 februari 2017 ;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de beslissing van 29 augustus 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen om de bestelling van 1 Smartphone bij Orange NV, aannemer van de opdrachtcentrale van Irisnet waarbij de gemeente is aangesloten;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2023;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT KENNIS VAN

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 augustus 2023 om de bestelling van 1 Smartphone bij Orange NV, aannemer van de opdrachtcentrale van Irisnet waarbij de gemeente is aangesloten;
2. De uitgave van 1 021,55€ BTWI zal geboekt worden op artikel 139/742-53/ - /A20-20230057 van de buitengewone begroting 2023 en gefinancierd worden door leningen.

SP 56.- Marché public de fournitures ayant pour objet la fourniture d'articles de quincaillerie, ferronnerie et menuiserie - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Pour information --- Overheidsopdracht voor de levering van ijzerwaren, smeedwerk en schrijnwerkersmateriaal - Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - Ter in kennis stelling

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la Nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concession ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 05.09.2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché public de fournitures ayant pour objet « la fourniture d'articles de quincaillerie, ferronnerie et menuiserie » tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/024;

Considérant que la dépense, estimée à 12.500 € TVAC par an soit 60.000 € TVAC sur sa durée de 4 ans , sera à imputer aux articles ***/744-51/***, ***/124-02/*** et ***/125-02/*** et aux éventuels autres articles budgétaires du SO et SX des années 2023-2024-2025-2026-2027 avec les codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires durant la durée de validité du contrat en cours ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION

1. La décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 05.09.2023 de passer un marché public de fournitures par procédure négociée sans publication préalable ayant pour objet « la fourniture d'articles de quincaillerie, ferronnerie et menuiserie » tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/024;
2. la dépense, estimée à 12.500 € TVAC par an soit 60.000 € TVAC sur sa durée de 4 ans , sera à imputer aux articles *****/744-51/*****, *****/124-02/***** et *****/125-02/***** et aux éventuels autres articles budgétaires du SO et SX des années 2023-2024-2025-2026-2027 avec les codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires durant la durée de validité du contrat en cours ;

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten ;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken , leveringen en diensten en concessies ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;

Gelet op de beslissing van 05.09.2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp "levering van ijzerwaren, smeedwerk en schrijnwerkersmateriaal " zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/024;

Overwegende dat de uitgave, geschat op 12.500 € BTWI per jaar zijnde 60.000 € BTWI over de gehele duur van 4 jaar , zal worden geboekt op de artikelen *****/744-51/*****, *****/124-02/***** et *****/125-02/***** en de eventuele andere begrotingsartikelen van de gewone en buitengewone dienst voor de jaren 2023-2024-2025-2026-2027 met de adequate functionele en economische codes uitvoerbaar gedurende de looptijd van de lopende contracten ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.09.2023 om een opdracht voor leveringen te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met als voorwerp "de levering van ijzerwaren, smeedwerk en schrijnwerkersmateriaal" zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/024;
2. De uitgave, geschat op 12.500 € BTWI per jaar zijnde 60.000 € BTWI over de gehele duur van 4 jaar , zal worden geboekt op de artikelen *****/744-51/*****, *****/124-02/***** et *****/125-02/***** en de eventuele andere begrotingsartikelen van de gewone en buitengewone dienst voor de jaren 2023-2024-2025-2026-2027 met de adequate functionele en economische codes uitvoerbaar gedurende de looptijd van de lopende contracten ;

SP 57.- Marché public de fournitures ayant pour objet la fourniture d'articles de serrurerie - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Pour information --- Overheidsopdracht voor leveringen voor de levering van slotenmakerij artikelen - Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - Ter in kennis stelling

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concession ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 4 juillet 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché public de fournitures ayant pour objet « la fourniture d'articles de serrurerie » tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/021 BIS ;
Considérant que la dépense, estimée à 20.000 € TVAC par an soit 80.000 € TVAC sur sa durée de 4 ans, sera à imputer aux articles *******/125-02/*******-*******/124-02/******* et aux éventuels autres articles budgétaires du SO et SX des années 2023-2024-2025-2026-2027 avec les codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires durant la durée de validité du contrat en cours ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;
PREND POUR INFORMATION

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 4 juillet 2023 de passer un marché public de fournitures par procédure négociée sans publication préalable ayant pour objet « la fourniture d'articles de serrurerie » tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/021bis ;
2. la dépense, estimée à 20.000 € TVAC par an soit 80.000 € TVAC sur sa durée de 4 ans , sera à imputer aux articles *******/125-02/*******-*******/124-02/******* et aux éventuels autres articles budgétaires du SO et SX des années 2023-2024-2025-2026-2027 avec les codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires durant la durée de validité du contrat en cours

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet ;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
Gelet op de beslissing van 4 juli 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp "de levering van slotenmakerij artikelen" zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/021 BIS ;
Overwegende dat de uitgave, geschat op 20.000 € BTWI per jaar zijnde 80.000 € BTWI over de gehele duur van 4 jaar, zal worden geboekt op de artikelen *******/125-02/*******-*******/124-02/******* en de eventuele andere begrotingsartikelen van de gewone en buitengewone dienst voor de jaren 2023-2024-2025-2026-2027 met de adequate functionele en economische codes uitvoerbaar gedurende de looptijd van de lopende contracten ;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

NEEMT TER INFORMATIE

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 4 juli 2023 om een opdracht voor leveringen te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met als voorwerp "de levering van slotenmakerij artikelen" zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/021 bis;
2. De uitgave, geschat op 20.000 € BTWI per jaar zijnde 80.000 € BTWI over de gehele duur van 4 jaar , zal worden geboekt op de artikelen ***/125-02/***_***/124-02/*** en de eventuele andere begrotingsartikelen van de gewone en buitengewone dienst voor de jaren 2023-2024-2025-2026-2027 met de adequate functionele en economische codes uitvoerbaar gedurende de looptijd van de lopende contracten

SP 58.- Marché public de fournitures ayant pour objet l'achat de matériel horticole & accessoires - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Engagement de la procédure- Pour info --- Overheidsopdracht voor de leveringen met als voorwerp de levering van tuinbouw materiaal en toebehoren- Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - Ter in kennis stelling

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la Nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concession ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 11 juillet 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché public de fourniture ayant pour objet l'achat de matériel horticole & accessoires tel que décrit dans le cahier spécial des charges scha/achats/2023/058;

Considérant que la dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 11 juillet 2023 de passer un marché public de fourniture par procédure négociée sans publication préalable ayant pour objet l'achat de matériel horticole & accessoires tel que décrit dans le cahier spécial des charges scha/achats/2023/058.
2. La dépense, estimée à 120.000€ TVA comprise, sera imputée aux différents articles 766/744-51/640-20230200, 878/744-51/ - /732-20230253, 878/744-51/ - /732-20230254 et aux autres éventuels articles du budget extraordinaire 2023 aux codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires au cours de la validité du marché conclu.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
Gelet op de beslissing van 11 juli 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp de levering van tuinbouw materiaal en toebehoren zoals beschreven in het bestek scha/achats/2023/058;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden uit de in het investeringsprogramma vermelde financiële middelen;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE:

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 11 juli 2023 om een overheidsopdracht voor de leveringen te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met als voorwerp de levering van tuinbouw materiaal en toebehoren zoals beschreven in het bestek scha/achats/2023/058.
2. De uitgave, geschat op 120.000€ BTW inbegrepen, zal geboekt worden op verschillende artikelen 766/744-51/640-20230200, 878/744-51/ - /732-20230253, 878/744-51/ - /732-20230254 en eventueel op andere artikels van de buitengewone begroting 2023 met de adequate functionele en economische codes uitvoerbaar tijdens de looptijd van het contract

SP 59.- Marché public de fournitures ayant pour objet l'achat d'une chargeuse articulée - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Engagement de la procédure-Pour information --- Overheidsopdracht voor leveringen voor de aankoop van de kniklader - Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - Ter in kennis stelling

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concession ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 11 juillet 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché de fournitures ayant pour objet

«l'achat d'une chargeuse articulée » tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/059;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire et ordinaire de 2023 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;
PREND POUR INFORMATION

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 11 juillet 2023 de passer un marché de fournitures par procédure négociée sans publication préalable ayant pour objet « l'achat d'une chargeuse articulée» tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/059.
2. La dépense, estimée à 60.000€ TVA comprise, sera imputée à l'articles 878/744-51/ - /732-20230252 du budget extraordinaire 2023 ainsi que 5000€ TTC sur 5 ans pour le contrat d'entretien de la chargeuse articulée sera imputée à l'article budgétaire 878/124-02/732 du service ordinaire 2023 et d'autres articles avec les codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires durant le délai de validité du contrat.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering , de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken , leveringen en diensten en concessies ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
Gelet op de beslissing van 11 juli 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht voor leveringen met als voorwerp "aankoop van de kniklader" zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/059;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de gewone en buitengewone begroting van 2023;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 11 juli 2023 om een opdracht voor leveringen te gunnen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met als voorwerp "aankoop van de kniklader" zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/059.
2. De uitgave, geschat op 60.000€ BTW inbegrepen, zal geboekt worden op artikelen 878/744-51/ - /732-20230252 van de buitengewone begroting 2023 en 5000€ TTC op 5 jaren voor het onderhoudscontract van de kniklader zal geboekt worden op artikel 878/124-02/732 van gewone begroting 2023 en eventueel andere begrotingsartikels met de adequate economische en functionele code uitvoerbaar tijdens de geldigheidsduur van het contract.

SP 60.- Marché public de fournitures ayant pour objet la fourniture de carnets de mariage et d'intercalaires -Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Engagement de la procédure- Pour information --- Overheidsopdracht voor leveringen voor de levering van trouwboekjes en afstandsstukken - Keuze van de

plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 18 juillet 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché public de fournitures intitulé "la fourniture de carnets de mariage et d'intercalaires" tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/060;
Considérant que le marché sur sa durée de 4 ans est estimé à 50.000 € TVAC ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;
PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18 juillet 2023 de passer un marché public de fournitures par procédure négociée sans publication préalable intitulé " la fourniture de carnets de mariage et d'intercalaires" tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/060.
2. La dépense, estimée à 50.000 € tvac sera imputée à l'article 104/123-48/731 du budget ordinaire de 2023, 2024, 2025, 2026 et d'autres articles avec les codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires durant le délai de validité du contrat

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikels 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet overheidsopdrachten van 17 juni 2016 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 18 april 2017;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
Gelet op de beslissing van 18 juli 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de overheidsopdracht voor leveringen met de titel "de levering van trouwboekjes en afstandsstukken" zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/060;
Overwegende dat de opdracht over de periode van 4 jaar wordt geraamd op 50.000 € BTW inbegrepen;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 juli 2023 om een overheidsopdracht voor leveringen te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met de titel "de levering van trouwboekjes en afstandsstukken" zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/060.
2. De uitgave, geraamd op 50.000 € BTWI, zal geboekt worden op artikel 104/123-48/731 van de gewone begroting van 2023, 2024, 2025, 2026 en eventueel andere begrotingsartikels met de adequate economische en functionele code uitvoerbaar tijdens de geldigheidsduur van het contract

SP 61.- Marché public de fournitures ayant pour objet la fourniture de la masse d'habillement pour divers services communaux 'BIS' - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Engagement de la procédure --
Overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp de levering van beroepskledij voor diverse gemeentelijke diensten 'BIS' - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la Nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 27 juin 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché public de fournitures ayant pour objet la fourniture de la masse d'habillement pour divers services communaux 'BIS' tel que décrit dans le cahier spécial des charges scha/achats/2023/054;

Considérant que le marché est estimé à 120.000€ TVAC ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27 juin 2023 de passer un marché de fournitures par procédure négociée sans publication préalable ayant pour objet la fourniture de la masse d'habillement pour divers services communaux 'BIS' tel que décrit dans le cahier spécial des charges scha/achats/2023/054.
2. La dépense, estimée à 120.000€ TVA comprise, sera imputée aux articles 878/124-05/-/733, 104/124-05/-/313, 300/124-05/-/313, 132/124-05/-/431, 875/124-05/-/642, 700/124-05/-/921 du budget ordinaire de 2023 et aux autres articles budgétaires du service ordinaire aux codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires au cours de la validité du marché.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet overheidsopdrachten van 17 juni 2016 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke

sectoren van 18 april 2017;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

Gelet op de beslissing van 27 juni 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp de levering van beroepskledij voor diverse gemeentelijke diensten 'BIS' zoals beschreven in het bestek scha/achats/2023/054;

Overwegende dat de opdracht wordt geraamd op 120.000€ BTW inbegrepen;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 27 juni 2023 om een opdracht voor leveringen te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met als voorwerp de levering van beroepskledij voor diverse gemeentelijke diensten 'BIS' zoals beschreven in het bestek scha/achats/2023/054.
2. De uitgave, geschat op 120.000€ BTW inbegrepen, zal geboekt worden op artikels 878/124-05/-/733, 104/124-05/-/313, 300/124-05/-/313, 132/124-05/-/431, 875/124-05/-/642, 700/124-05/-/921 van de gewone begroting 2023 en andere artikels van de gewone begroting met de adequate functionele en economische codes die eventueel zullen worden ingeschreven tijdens de looptijd van het contract.

SP 62.- Marché public de fournitures pour la mise en place d'une plateforme de gestion informatisée pour le suivi pédagogique pour l'ensemble des élèves du secondaire - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Engagement de la procédure -- Overheidsopdracht voor leveringen voor de installatie van een elektronisch beheerplatform voor de pedagogische opvolging van de middelbare leerlingen - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la Nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 27 juin 2023 du Collège des Bourgmestres et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché public de fournitures ayant pour objet la mise en place d'une plateforme de gestion informatisée pour le suivi pédagogique pour l'ensemble des élèves du secondaire tel que décrit dans le cahier spécial des charges scha/achats/2023/057;

Considérant que le marché est estimé à 165.000€ TVAC ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 27 juin 2023 de passer un marché de fournitures par procédure négociée sans publication préalable pour la mise en place d'une plateforme de gestion informatisée pour le suivi pédagogique pour l'ensemble des élèves du secondaire tel que décrit dans le cahier spécial des charges scha/achats/2023/057.
2. La dépense, estimée à 165.000€ TVA comprise, sera imputée aux articles 735/124-02/ -AC/921 et 731/123-19/AA/921 du budget ordinaire de 2023 et aux autres articles budgétaires du service ordinaire aux codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires au cours de la validité du marché.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet overheidsopdrachten van 17 juni 2016 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 18 april 2017;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

Gelet op de beslissing van 27 juni 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp de installatie van een elektronisch beheerplatform voor de pedagogische opvolging van de middelbare leerlingen zoals beschreven in het bestek scha/achats/2023/057;

Overwegende dat de opdracht wordt geraamd op 165.000€ BTW inbegrepen;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 27 juni 2023 om een opdracht voor leveringen te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met als voorwerp de installatie van een elektronisch beheerplatform voor de pedagogische opvolging van de middelbare leerlingen zoals beschreven in het bestek scha/achats/2023/057.
2. De uitgave, geschat op 165.000€ BTW inbegrepen, zal geboekt worden op artikels 735/124-02/ -AC/921 et 731/123-19/AA/921 van de gewone begroting 2023 en andere artikels van de gewone begroting met de adequate functionele en economische codes die eventueel zullen worden ingeschreven tijdens de looptijd van het contract.

SP 63.- Marché public de fournitures pour l'achat et la livraison d'un minibus électrique 8+1
- Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Engagement de la procédure -- Overheidsopdracht voor leveringen voor de aankoop en levering van een 8+1 elektrische minibus - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 18 juillet 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché public de fournitures ayant pour objet l'achat et la livraison d'un minibus électrique 8+1 tel que décrit dans le cahier spécial des charges scha/achats/2023/055;
Considérant que le marché est estimé à 80.000€ TVAC ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;
PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18 juillet 2023 de passer un marché de fournitures par procédure négociée sans publication préalable pour l'achat et la livraison d'un minibus électrique 8+1 tel que décrit dans le cahier spécial des charges scha/achats/2023/055.
2. La dépense, estimée à 80.000€ TVA comprise, sera imputée à l'article 136/743-52/ - /643-20230034 du budget extraordinaire de 2023 financé par emprunts et subsides et aux autres articles budgétaires du service (extra)ordinaire aux codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires au cours de la validité du marché.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet overheidsopdrachten van 17 juni 2016 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 18 april 2017;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
Gelet op de beslissing van 18 juli 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp de aankoop en levering van een 8+1 elektrische minibus zoals beschreven in het bestek scha/achats/2023/055;
Overwegende dat de opdracht wordt geraamd op 80.000€ BTW inbegrepen;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 juli 2023 om een opdracht voor leveringen te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met als voorwerp de aankoop en levering van een 8+1 elektrische minibus zoals beschreven in het bestek scha/achats/2023/055.
2. De uitgave, geschat op 80.000€ BTW inbegrepen, zal geboekt worden op artikel 136/743-52/ - /643-20230034 van de buitengewone begroting 2023 gefinancierd door leningen en subsidies en andere artikels van de (buiten)gewone begroting met de adequate functionele en economische codes die eventueel zullen worden ingeschreven tijdens de

looptijd van het contract.

SP 64.- Marché public de fournitures pour l'achat de poubelles extérieures de tri sélectif - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Engagement de la procédure -- Overheidsopdracht voor leveringen voor de aankoop van buitenbakken voor selectief sorteren - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la Nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 18 juillet 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché public de fournitures ayant pour objet l'achat de poubelles extérieures de tri sélectif tel que décrit dans le cahier spécial des charges scha/achats/2023/056;

Considérant que le marché est estimé à 54.000€ TVAC ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18 juillet 2023 de passer un marché de fournitures par procédure négociée sans publication préalable pour l'achat de poubelles extérieures de tri sélectif tel que décrit dans le cahier spécial des charges scha/achats/2023/056.
2. La dépense, estimée à 54.000€ TVA comprise, sera imputée à l'article 875/744-51/ - /640-20230241 du budget extraordinaire de 2023 financé par emprunts et subsides et aux autres articles budgétaires du service (extra)ordinaire aux codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires au cours de la validité du marché.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet overheidsopdrachten van 17 juni 2016 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 18 april 2017;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

Gelet op de beslissing van 18 juli 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp de aankoop van buitenbakken voor selectief sorteren zoals

beschreven in het bestek scha/achats/2023/056;

Overwegende dat de opdracht wordt geraamd op 54.000€ BTW inbegrepen;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 juli 2023 om een opdracht voor leveringen te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met als voorwerp de aankoop van buitenbakken voor selectief sorteren zoals beschreven in het bestek scha/achats/2023/056.
2. De uitgave, geschat op 54.000€ BTW inbegrepen, zal geboekt worden op artikel 875/744-51/ - /640-20230241 van de buitengewone begroting 2023 gefinancierd door leningen en subsidies en andere artikels van de (buiten)gewone begroting met de adequate functionele en economische codes die eventueel zullen worden ingeschreven tijdens de looptijd van het contract.

SP 65.- Marché public de services ayant pour objet des interventions diverses sur les arbres

- Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Approbation

-- Overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp diverse interventies op bomen -

Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht -

Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234§1 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/051;

Considérant que la valeur du marché est estimé à 193.600 € TVAC ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins du 12 septembre 2023 ;

DÉCIDE :

1. De passer le marché public de services ayant pour objet des interventions diverses sur les arbres par procédure négociée directe avec publication préalable conformément à l'article 41 §1er de la loi du 17 juin 2016 et selon les conditions du cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/051.
2. D'imputer la dépense, dont le montant est estimé sur 2 ans à 193.600 € tvac à l'article 766 124 06 642 des budgets 2023 , 2024 et 2025 ainsi qu'aux autres articles aux codes fonctionnels et économiques adéquats prévus aux budgets exécutoire au cours de la durée de validité du marché conclu et financés par emprunts, subsides ou autres financements.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 §1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken,

leveringen en diensten en concessies;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;
Gelet op het bestek SCHA/ACHATS/2023/051;
Overwegende dat de waarde van de opdracht wordt geraamd op 193.600 € BTW inbegrepen ;Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 12 september 2023;
BESLUIT :

1. De overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp diverse interventies op bomen te plaatsen bij vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking conform artikel 41 §1 van de Wet van 17 juni 2016 en volgens de voorwaarden vastgelegd in het bestek SCHA/ACHATS/2023/051.
2. De uitgave geraamd over 2 jaren op 193.600 € BTW te boeken op artikel 766 124 06 642 voorzien op de budgetten van 2023 , 2024 et 2025 en andere artikels met de adequate functionele en economische codes uitvoerbaar tijdens de looptijd van het contract en gefinancierd door toelagen, leningen of ander financieringen .

SP 66.- Marché public de services ayant pour objet l'upgrade de la solution BAE - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Engagement de la procédure - Pour information --- Overheidsopdracht van diensten voor de upgrade van BAE solution - Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht -Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concession ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 27 juin 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché de services ayant pour objet « l'upgrade de la solution BAE » tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/052;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget ordinaire 2023 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;
PREND POUR INFORMATION

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27 juin 2023 de passer un marché de fournitures par procédure négociée sans publication préalable conformément à l'article 42, §1er, 1° d ii de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ayant pour objet « l'upgrade de la solution BAE » tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/052.
2. La dépense, estimée à 43.000€ TVA comprise, sera imputée à l'article 139/124-06/a20 du budget ordinaire 2023 .

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering , de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
Gelet op de beslissing van 27 juni 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht voor leveringen met als voorwerp "de upgrade van BAE solution " zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/052;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de gewone begroting van 2023;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 27 juni 2023 om een opdracht voor leveringen te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking overeenkomstig artikel 42, §1, 1° d ii van de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten, met als voorwerp "de upgrade van BAE solution " zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/052.
2. De uitgave, geschat op 43.000€ BTW inbegrepen, zal geboekt worden op artikel 139/124-06/a20 van de gewone begroting 2023 .

Bâtiment --- Gebouwen

SP 67.- Place Dailly 25, rue de Brabant 152 et 226, chaussée de Helmet 281 et 366, rue R. Vandevelde 57 - Placement de bornes électrique (armoires de marché) en voirie - Pour information --- Daillyplaats 25, Brabantstraat 152 en 226, Helmetsesteenweg 281 en 366, R. Vandeveldestraat 57 - Plaatsing van elektriciteitskasten (marktkasten) op de openbare weg - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;
Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2001, modifié par l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 et celle du 14 décembre 2006, relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, en particulier son article 24bis, 2°;
Vu l'article 75 des statuts de l'Association Intercommunale Coopérative Sibelga ;
Considérant qu'en vertu des dispositions légales précitées, l'intercommunale Sibelga jouit de l'exclusivité en matière de travaux liés à la distribution d'électricité;
Considérant qu'il est nécessaire de placer des bornes électriques, dites "armoires de marché", en voirie
La Direction Infrastructures informe le Collège des Bourgmestre et Echevins de la nécessité de placer des bornes électriques dites "armoires de marché" en voirie des place Dailly 25, rue de Brabant 152 et 226, chaussée de Helmet 281 et 366, rue R. Vandevelde 57 afin de pouvoir assurer les différentes manifestations et festivités estivales ainsi que de pourvoir en électricité les illuminations de fin d'année;

Vu les offres SIBELGA 7000099742, 7000099741, 7000099740, 7000099738, 7000099737 et 7000100018, d'un montant total de 8.782,09 €;

Considérant que lesdites offres ont été approuvées par le service Electricité;

Considérant que la dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 18 juillet 2023:

1. Approuver les offres SIBELGA 7000099742, 7000099741, 7000099740, 7000099738, 7000099737 et 7000100018, d'un montant total de 8.782,09 €.
2. Engager la dépense à l'article 421/735-60/ -650-20230378.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 juli 2001, gewijzigd door de ordonnantie van 1 april 2004 en deze van 14 december 2006, betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het bijzonder het artikel 24bis, 2°;

Gelet op artikel 75 van de statuten van de Intercommunale Coöperatieve Vereniging Sibelga;

Overwegende dat op grond van bovenvermelde wettelijke bepalingen, de Intercommunale Sibelga de exclusiviteit geniet inzake werken verbonden met de elektriciteitsdistributie;

Overwegende dat het noodzakelijk is elektriciteitskasten, zogenaamde "marktkasten", te plaatsen op de openbare weg, op het Daillyplaats 25, Brabantstraat 152 en 226,

Helmetsesteenweg 281 en 366, R. Vandeveldestraat 57, namelijk voor de elektriciteitsvoorziening bij diverse manifestaties en festiviteiten tijdens de zomer;

Gelet op de offertes van SIBELGA 7000099742, 7000099741, 7000099740, 7000099738, 7000099737 et 7000100018, voor een bedrag van 8.782,09 €;

Overwegende dat genoemde offertes door de Elektriciteitsdienst werden goedgekeurd;

Overwegende dat de uitgave zal worden gefinancierd met de financiële middelen vermeld in het investeringsprogramma en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen

Gelet op het collegebesluit van 18 juli 2023, namelijk :

1. goedkeuring van de offertes van Sibelga, nr. 7000099742, 7000099741, 7000099740, 7000099738, 7000099737 en 7000100018, voor een bedrag van 8.782,09 €;

2. vastlegging van de uitgave op artikel 421/735-60/ -650-20230378 van de buitengewone begroting.

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit.

SP 68.- Piscine communale Neptunium, Rue de Jérusalem 56 - Remise en service de l'ascenseur - Pour information --- Gemeentelijk zwembad Neptunium, Jerusalemstraat 56 - Opnieuw in werking stellen van de lift - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 234§3 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42 §1er, 1°, d ii -- relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs

classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Vu l'ascenseur porte-personnes présent dans la piscine commune "Neptunium";

Considérant que ce dispositif nécessite des travaux de remise en service, vu l'imminence de l'inauguration du bâtiment;

Considérant que pour des raisons évidentes de compatibilité technique vu la marque de l'ascenseur, il est impossible de consulter la concurrence autre que le prestataire de services de cette marque;

Vu le montant estimé de la dépense de 20.000€ TVAC;

Vu le procès-verbal du collège des bourgmestre et échevins du 8 août 2023 dans lequel celui-ci décide de :

1. De prendre acte de l'exclusivité technique de l'entreprise en charge de l'entretien de cet ascenseur pour les travaux de remise en service de l'ascenseur du Neptunium.
2. D'arrêter le mode de passation (procédure négociée sans publication préalable) et fixer les conditions du marché selon le devis 148591936 de cette entreprise du 18 juillet 2023 pour un montant total de 17.118,91 €, TVA incluse de 21%.
3. De désigner cette entreprise comme adjudicataire de ce marché.
4. D'engager la dépense de 20.000€ TVAC (en cas de travaux complémentaires nécessaires) à l'article 764/724-60/-/620-20230173 du budget extraordinaire 2023.

PREND POUR INFORMATION

La décision susmentionnée du collège des bourgmestre et échevins du 8 août 2023.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42 §1er, 1°, d ii -- betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Gelet op de personenlift in het gemeentelijke zwembad "Neptunium";

Overwegende dat deze lift opnieuw in werking moet worden gesteld, gezien de nakende inhuldiging van het gebouw;

Overwegende dat om evidente redenen van technische compatibiliteit, gelet op het merk van de lift, er geen mededinging kan worden georganiseerd en enkel de dienstverlener voor dit merk kan worden geraadpleegd;

Gelet op de uitgave, geraamd op 20.000 €, BTW inbegrepen;

Gelet op het collegebesluit van 8 augustus 2023, namelijk :

1. akte te nemen van de technische exclusiviteit van de onderneming die belast is met het onderhoud van de lift in het Neptunium, om de nodige werken uit te voeren om deze lift opnieuw in werking te stellen;
2. vaststelling van de plaatsingsprocedure (onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking) en van de voorwaarden van de opdracht, volgens bestek 148591936 van 18 juli 2023 van deze onderneming, voor een totaal bedrag van 17.118,91 €, BTW van 21 % inbegrepen;
3. aanduiding van deze onderneming als opdrachthouder voor deze opdracht;
4. vastlegging van de uitgave van 20.000 €, BTW inbegrepen, (in geval van noodzakelijke meerwerken) op artikel 764/724-60/-/620-20230173 van de buitengewone begroting over 2023.

NEEMT TER INFORMATIE

Voornoemd collegebesluit van 8 augustus 2023.

SP 69.- Ecole 2/12, Rue Quinaux 131 - Fourniture et pose du revêtement de sol de type linoleum et plinthes - Pour information --- School 2/12, Quinauxstraat 131 - Levering en plaatsing van een vloerbekleding van het type linoleum en van plinten - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 234§3 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Considérant que le revêtement de sol de l'Ecole 2/12, sise Rue Quinaux 131, est dégradé et nécessite une réfection;
Considérant que le coût de ces travaux est estimé à 15.000€ TVAC;
Considérant que cette mission seraient à confier au secteur privé;
Vu l'appel à la concurrence organisé par la Direction Infrastructures à cette fin dans le cadre d'un marché de faible montant;
Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignées dans le programme d'investissement;
Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 8 août 2023:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché de faible montant.
2. D'engager la dépense, estimée à 15.000€ TVAC, à l'article 722/724-60/-/620-20230117 du budget extraordinaire 2023.
3. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 234§3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Overwegende dat de vloerbekleding van School 2/12, gelegen Quinauxstraat 131, beschadigd is en moet worden vernieuwd;
Overwegende dat de kosten voor deze werken werden geraamd op 15.000 € BTW inbegrepen;
Overwegende dat deze opdracht aan de privésector zou worden toevertrouwd;
Gelet op de oproep tot mededinging die in dit kader werd georganiseerd door de Directie

Infrastructuur, onder de vorm van een overheidsopdracht van beperkte waarde;
Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;
Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 8 augustus 2023, houdende:

1. vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : overheidsopdracht van beperkte waarde.
2. vastlegging van de uitgave, geraamd op 15.000 € BTW inbegrepen, op artikel 722/724-60/-/620-20230117 van de buitengewone begroting over 2023.
3. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

voornoemd besluit van het college van burgemeester en schepenen

SP 70.- Groupe scolaire Josaphat/Ruche, Rue Josaphat - Mise à jour et réparation du dispositif anti-pigeons - Pour information --- Scholengroep Josafat/Bijenkorf, Josafatstraat - Update en herstelling van het duivenweringsysteem - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 234§3 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42 §1er, 1°, d ii -- relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Vu le système électro-répulsif anti-pigeons installé sur le Groupe Scolaire Josaphat/Ruche par un opérateur économique privé en 2016;

Considérant que ce dispositif est endommagé et nécessite des réparations sortant des prestations de maintenance classiques;

Considérant que pour des raisons évidentes de compatibilité et de garantie, il est impossible de consulter la concurrence;

Vu le montant estimé de la dépense de 26.000€ TVAC;

Vu le procès-verbal du collège des bourgmestre et échevins du 4 juillet 2023 dans lequel celui-ci décide de :

1. De prendre acte de l'exclusivité technique de l'entreprise ayant précédemment installé le dispositif électro-répulsif anti-pigeon pour les travaux de mise à jour et de réparation de ce dispositif.
2. D'arrêter le mode de passation (procédure négociée sans publication préalable) et fixer les conditions du marché selon le devis de cette entreprise du 13 avril 2023 pour un montant total de 22.678,38 €, TVA incluse de 6%.
3. De désigner cette entreprise comme adjudicataire de ce marché.
4. D'engager la dépense de 26.000€ TVAC (en cas de travaux complémentaires nécessaires) à l'article 722/724-60/-/620-20230117 du budget extraordinaire 2023.

PREND POUR INFORMATION

La décision susmentionnée du collège des bourgmestre et échevins du 4 juillet 2023.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42 §1er, 1°, d ii -- betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Gelet op het electro-repulsie duivenweringsstelsel dat in 2016 door een privé-onderneming in de Scholengroep Josafat/Bijenkorf werd geïnstalleerd;

Overwegende dat dit stelsel beschadigd is en moet worden hersteld, dat deze herstellingen niet onder de 'klassieke' onderhoudsprestaties vallen;

Overwegende dat om evidente redenen van compatibiliteit en garantie, het onmogelijk is de concurrentie te raadplegen;

Gelet op het ramingsbedrag voor de uitgave, namelijk 26.000 €, BTW inbegrepen;

Gelet op het collegebesluit van 4 juli 2023, namelijk :

1. akte te nemen van de technische exclusiviteit voor het updaten en herstellen van deze duivenwerende electro-repulsievoorziening, door de onderneming die het systeem plaatste ;
2. vaststelling van de plaatsingsprocedure (onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking) en van de voorwaarden van de opdracht, volgens bestek van 13 april 2023 van deze onderneming, voor een totaal bedrag van 22.678,38 €, BTW van 6 % inbegrepen;
3. aanduiding van deze onderneming als opdrachthouder voor deze opdracht;
4. vastlegging van de uitgave van 26.000 €, BTW inbegrepen (in geval van noodzakelijke meerwerken) op artikel 722/724-60/-/620-20230117 van de buitengewone begroting over 2023.

NEEMT TER INFORMATIE

Voorbedoeld collegebesluit van 4 juli 2023.

SP 71.- Avenue Raymond Foucart + Parc Rasquinet - Placement de bornes électrique (armoires de marché) en voirie - Pour information -- Raymond Foucartlaan + Rasquinetpark - Plaatsing van elektriciteitskasten (marktkasten) op de openbare weg - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;

Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2001, modifié par l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 et celle du 14 décembre 2006, relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, en particulier son article 24bis, 2°;

Vu l'article 75 des statuts de l'Association Intercommunale Coopérative Sibelga ;

Considérant qu'en vertu des dispositions légales précitées, l'intercommunale Sibelga jouit de l'exclusivité en matière de travaux liés à la distribution d'électricité;

Considérant qu'il est nécessaire de placer des bornes électriques, dites "armoires de marché", en voirie avenue et place Raymond Foucart ainsi qu'au sein du parc Rasquinet afin de pouvoir assurer les différentes manifestations et festivités estivales;

Vu les offres SIBELGA 7000097399 du 12 mai 2023, d'un montant de 4.684,21 € et

7000099021 du 14 juin 2023, d'un montant de 4.249,82 €, pour équiper respectivement les sites Foucart et Rasquinet;

Considérant que lesdites offres ont été approuvées par le service Electricité;

Considérant que la dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 4 juillet 2023:

1. Approuver les offres SIBELGA 7000097399 du 12 mai 2023, d'un montant de 4.684,21 € et 7000099021 du 14 juin 2023, d'un montant de 4.249,82 €
2. Engager la dépense de 8.934,03 € à l'article 421/735-60/ -650-20230378 du budget extraordinaire

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 juli 2001, gewijzigd door de ordonnantie van 1 april 2004 en deze van 14 december 2006, betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het bijzonder het artikel 24bis, 2°;

Gelet op artikel 75 van de statuten van de Intercommunale Coöperatieve Vereniging Sibelga; Overwegende dat op grond van bovenvermelde wettelijke bepalingen, de Intercommunale Sibelga de exclusiviteit geniet inzake werken verbonden met de elektriciteitsdistributie; Overwegende dat het noodzakelijk is elektriciteitskasten, zogenaamde "marktkasten", te plaatsen op de openbare weg, op het Raymond Foucartplein en de -laan, alsook in het Rasquinetpark, namelijk voor de elektriciteitsvoorziening bij diverse manifestaties en festiviteiten tijdens de zomer;

Gelet op de offertes van SIBELGA, nr. 7000097399 van 12 mei 2023, voor een bedrag van 4.684,21 € en nr. 7000099021 van 14 juni 2023, voor een bedrag van 4.249,82 €, voor het uitrusten van respectievelijk de sites Foucart en Rasquinet;

Overwegende dat genoemde offertes door de Elektriciteitsdienst werden goedgekeurd;

Overwegende dat de uitgave zal worden gefinancierd met de financiële middelen vermeld in het investeringsprogramma en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen

Gelet op het collegebesluit van 4 juli 2023, namelijk :

1. goedkeuring van de offertes van Sibelga, nr. 7000097399 van 12 mei 2023, voor een bedrag van 4.684,21 € en nr. 7000099021 van 14 juni 2023, voor een bedrag van 4.249,82 €;
2. vastlegging van de uitgave van 8.934,03 € op artikel 421/735-60/ -650-20230378 van de buitengewone begroting.

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit.

SP 72.- Bâtiment communal sis rue Vifquin 2 à Schaerbeek: Rénovation Lourde - Travaux de raccordement à l'égout - Pour information --- Gemeentegebouw gelegen Vifquinstraat 2 te Schaerbeek: Zware renovatie - Werken voor de aansluiting op het rioleringsnet - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles Capitale;
Vu sa décision du 7 novembre 2001 de confier la gestion complète du réseau d'égouttage à l'Intercommunale Bruxelloise d'Assainissement (IBrA), devenue VIVAQUA ;
Vu l'Ordonnance du 20 octobre 2006, établissant un cadre pour la politique de l'eau ;
Vu le projet de rénovation lourde du bâtiment communal sis Rue Vifquin 2;
Considérant que, préalablement à la livraison du bâtiment, il est nécessaire de raccorder le bâtiment à l'égout;
Vu l'offre 6100008468 du 29 juin 2023, d'un montant de 7.439,98 € TVAC;
Considérant que la dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 11 juillet 2023:

1. D'approuver l'offre 6100008468 du 29 juin 2023 de Vivaqua pour les travaux de raccordement à l'égout du bâtiment communal sis rue Vifquin 2.
2. D'engager la dépense de 7.439,98 € à l'article 104/724-52/-/620-20230001 du budget extraordinaire 2023.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende organisatie van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Gelet op zijn besluit van 7 november 2001 om het beheer van het volledige rioleringsnet toe te vertrouwen aan de Brusselse Intercommunale voor de Sanering (Bris), het huidige VIVAQUA;
Gelet op de ordonnantie van 20 oktober 2006, tot opstelling van een kader voor het waterbeleid;
Gelet op het project betreffende de zware renovatie van het gemeentegebouw gelegen Vifquinstraat 2;
Overwegende dat voorafgaand aan de oplevering van het gebouw, het noodzakelijk is het aan te sluiten op het rioleringsnet;
Gelet op offerte 6100008468 van 29 juni 2023, voor een bedrag van 7.439,98 € BTW inbegrepen;
Overwegende dat de uitgave zal worden gefinancierd met de financiële middelen vermeld in het investeringsprogramma en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;
Gelet op het Collegebesluit van 11 juli 2023, namelijk :

1. goedkeuring van offerte 6100008468 van 29 juni 2023 van Vivaqua voor de aansluiting op het rioleringsnet van het gemeentegebouw gelegen Vifquinstraat 2;
2. vastlegging van de uitgave van 7.439,98 € op artikel 104/724-52/-/620-20230001 van de buitengewone begroting over 2023.

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit.

SP 73.- Rue des Palais 195 - Intervention de dépannage sur l'ascenseur A-T22894 - Pour information --- Paleizenstraat 195 - Herstelling van de lift A-T22894 - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42 §1er, 1°d ii - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Considérant que, suite à la mise hors-service de l'ascenseur n°A-T22894 équipant l'immeuble communal sis rue des Palais 195, l'ascensoriste adjudicataire en charge de sa maintenance a rapporté la nécessité de remplacer les contacteurs de puissance;
Considérant que ce type d'intervention n'est pas couvert par le contrat de maintenance, l'ascensoriste nous a remis une offre pour un montant total de 1.140 €, TVA incluse;
Considérant que ce devis a été validé par le service "Techniques spéciales - HVAC";
Vu le devis 38752fsc du 26 juin 2023, au montant de 1.140 €;
Vu la difficulté de mise en concurrence sous peine de perdre le bénéfice de la garantie de l'entretien périodique;
Considérant que cette dépense est financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, soit par emprunt (selon fiche projet extraite du programme comptable) et que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement lors des votes des modifications budgétaires et des comptes annuels;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 11 juillet 2023 qui décide:

1. Approuver le devis 38752fsc du 26 juin 2023, au montant de 1.140 €, remis par l'ascensoriste TECHNILIFT en sa qualité d'adjudicataire désigné pour la maintenance de l'ascenseur A-T22894 équipant l'immeuble communal sis rue des Palais 195
2. Engager la dépense à l'article 124/724-60/-620-20230027 du budget extraordinaire

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42 §1er, 1°d ii - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Overwegende dat, ten gevolge van het buiten dienst stellen van de lift nr. 42000118850, de onderneming die belast is met het periodieke onderhoud van de liften in het gemeentegebouw gelegen Paleizenstraat 195, gerapporteerd heeft dat de vervanging van de vermogensschakelaars noodzakelijk is;
Verwegende dat dit interventie niet gedekt is door het onderhoudscontract en de firma ons bijgevolg een offerte voorlegt voor een totaal bedrag van 1.140 €, BTW inbegrepen;
Overwegende dat dit offerte door de dienst "Speciale technieken - HVAC" wordt gevalideerd;

Gelet op de offerte 38752fsc van 26 juni 2023, voor het bedrag van 1.140 €;
Gelet op de moeilijkheid om een beroep te doen op de mededinging op het gevaar af de garantie van het periodieke onderhoud te verliezen;
Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma, namelijk met een lening (volgens de projectfiche uit het boekhoudprogramma) en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 11 juli 2023, houdende:

1. goedkeuring van offerte nr. 38752fsc van 26 juni 2023, voor het bedrag van 1.140 € van de firma die belast is met het periodieke onderhoud van de lift A-T22894 op het gemeentegebouw gelegen Paleizenstraat 195;
2. vastlegging van de totale uitgave van 1.140 € op artikel 124/724-60/-620-20230027 van de buitengewone begroting over 2023;

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

SP 74.- Ecole 6, rue de l'Agriculture 46 - Intervention de dépannage sur l'ascenseur 1398178
- Pour information --- School 6, Landbouwstraat 46 - Herstelling van de lift 1398178 - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42 §1er, 1^o d ii- relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Considérant que, suite à la mise hors-service de l'ascenseur n°1398178 équipant l'école 6, rue de l'Agriculture 46, l'ascensoriste adjudicataire en charge de leur maintenance a rapporté la nécessité de remplacer les fusibles;

Considérant que ce type d'intervention n'étant pas couvert par le contrat de maintenance, l'ascensoriste nous a remis une offre pour un montant de 1.206,40 €, TVA incluse;

Vu le devis 148511743 du 21 juin 2023, au montant de 1.206,40 €

Considérant que ce devis a été validé par le service "Techniques spéciales - HVAC";

Vu la difficulté de mise en concurrence sous peine de perdre le bénéfice de la garantie de l'entretien périodique;

Considérant que cette dépense est financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, soit par emprunt (selon fiche projet extraite du programme comptable) et que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement lors des votes des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 4 juillet 2023 qui décide:

1. Approuver le devis 148511743 du 21 juin 2023, au montant de 1.206,40 €, remis par l'ascensoriste désigné pour la maintenance des ascenseurs 1398178 équipant l'école 6, rue de l' Agriculture n°46
2. Engager la dépense totale de 1.206,40 € à l'article 722/724-60/-620-20230117 du budget extraordinaire
3. Prendre acte que que cette dépense est financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, soit par emprunt (selon fiche projet extraite du programme comptable)

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42 §1er, 1°d ii - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat, ten gevolge van het buiten dienst stellen van de lift nr. 1398178 die zich in school 6 bevindt, de onderneming, die belast is met het periodieke onderhoud van dit lift, gerapporteerd heeft dat het vervanging van zekeringen noodzakelijk is;

Overwegende dat dit interventie niet gedekt is door het onderhoudscontract en de firma ons bijgevolg een offerte voorlegt voor een totaal bedrag van 1.206,40 €, BTW inbegrepen;

Gelet op de offerte nr. 148511743 van 21 juni 2023, voor het bedrag van 1.206,40 €;

Overwegende dat dit offerte door de dienst Speciale technieken - HVAC wordt gevalideerd;

Gelet op de moeilijkheid om een beroep te doen op de mededinging op het gevaar af de garantie van het periodieke onderhoud te verliezen;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma, hetzij met een lening (volgens de projectfiche uit het boekhoudprogramma) en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 4 juli 2023, houdende:

1. goedkeuring van de offerte nr. 148511743 van 21 juni 2023, voor het bedrag van 1.206,40 €, van de firma die belast is met het periodieke onderhoud van de lift 1398178, die zich in school 6 bevindt, Landbouwstraat nr. 46;
2. vastlegging van de uitgave van 1.206,40 € op artikel 722/724-60/-620-20230117 van de buitengewone begroting.
3. akte nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma, namelijk met een lening (volgens de projectfiche uit het boekhoudprogramma)

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

SP 75.- CSA - Intervention de dépannage sur l'ascenseur 42000118850 - Pour information ---

SAC - Herstelling van de lift 42000118850 - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42 §1er, 1°d ii - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Considérant que, suite à la mise hors-service de l'ascenseur n°42000118850 équipant le CSA, l'ascensoriste adjudicataire en charge de leur maintenance a rapporté la nécessité du remplacement du module "Fermator";

Considérant que ce type d'intervention n'est pas couvert par le contrat de maintenance, l'ascensoriste nous a remis une offre pour un montant total de 2.249,39 €, TVA incluse;
Considérant que ce devis a été validé par le service "Techniques spéciales - HVAC";

Vu le devis 148517232 du 22 juin 2023, au montant de 2.249,39 €;

Vu la difficulté de mise en concurrence sous peine de perdre le bénéfice de la garantie de l'entretien périodique;

Considérant que cette dépense est financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, soit par emprunt (selon fiche projet extraite du programme comptable) et que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement lors des votes des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 4 juillet 2023 qui décide:

1. Approuver le devis 148517232 du 23 juin 2023, au montant de 2.249,39 €, remis par l'ascensoriste chargé de la maintenance de l'ascenseurs 42000118850 équipant le CSA
2. Engager la dépense totale de 2.249,39 € à l'article 104/724-60/-620-20230005 du budget extraordinaire
3. Prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement, soit par emprunt selon la fiche projet extraite du programme comptable

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42 §1er, 1° d ii - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat, ten gevolge van het buiten dienst stellen van de lift nr. 42000118850, de onderneming die belast is met het periodieke onderhoud van de liften in het SAC, gerapporteerd heeft dat de vervanging van de "Fermator" modul noodzakelijk is;

Verwegende dat dit interventie niet gedekt is door het onderhoudscontract en de firma ons bijgevolg een offerte voorlegt voor een totaal bedrag van 2.249,39 €, BTW inbegrepen;

Overwegende dat dit offerte door de dienst "Speciale technieken - HVAC" wordt gevalideerd;

Gelet op de offerte 148517232 van 22 juni 2023, voor het bedrag van 2.249,39 €;

Gelet op de moeilijkheid om een beroep te doen op de mededinging op het gevaar af de garantie van het periodieke onderhoud te verliezen;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma, namelijk met een lening (volgens de projectfiche uit het boekhoudprogramma) en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 4 juli 2023, houdende:

1. goedkeuring van offerte nr. 148517232 van 23 juni 2023, voor het bedrag van 2.249,39 € van de firma die belast is met het periodieke onderhoud van de lift 420000118850 op het SAC;
2. vastlegging van de totale uitgave van 2.249,39 € op artikel 104/724-60/-620-20230005 van de buitengewone begroting over 2023;
3. akte nemen dat deze uitgave wordt gefinancierd met de middelen vermeld in het

investeringsprogramma, namelijk met een lening volgens de projectfiche in het boekhoudprogramma.
NEEMT TER INFORMATIE
bovenvermeld collegebesluit

SP 76.- Remplacement de détecteurs de fumée - Marché de faible montant - Marché de travaux - Pour information --- Vervangen van rookmelders - Opdracht van beperkte waarde - Opdracht voor werken - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 234§3 et 236§1 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Considérant qu'il est nécessaire de remplacer les détecteurs de fumée sur le site Optima;
Considérant que de tels travaux devraient être réalisés par une entreprise spécialisée du secteur privé;
Vu les trois entreprises spécialisées consultées par la Direction Infrastructures à cette fin, dans le cadre d'un marché public de faible montant;
Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;
Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 29 août 2023:

1. D'approuver l'appel à la concurrence pour la mission susmentionnée.
2. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: marché de faible montant avec consultation de plusieurs firmes spécialisées.
3. D'engager la somme de 1391,5 € TVAC à l'article 722/724-60/ - /620-20230117 du budget extraordinaire 2023.
4. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 234§3 en 236§1 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Overwegende dat de rookmelders op het Optima-terrein moeten worden vervangen;

Overwegende dat dergelijke werken door een gespecialiseerde onderneming uit de privésector moeten worden uitgevoerd;
Gelet op de drie door de Directie Infrastructuur hiertoe geraadpleegde bedrijven, in het kader van een overheidsopdracht van beperkte waarde;
Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 29 augustus 2023, houdende :

1. goedkeuring van de oproep tot mededinging voor bovenvermelde opdracht.
2. vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : opdracht van beperkte waarde, met raadpleging van meerdere gespecialiseerde ondernemingen.
3. vastlegging van een som van 1391,5€, BTW inbegrepen, op artikel 722/724-60/ - /620-20230117 van de buitengewone begroting over 2023.
4. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

voornoemd collegebesluit

SP 77.- Crossing - Remplacement des caméras - Marché de faible montant - Marché de travaux - Pour information -- Crossing - Camera vervanging - Opdracht van beperkte waarde - Opdracht voor werken - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 234§3 et 236§1 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Considérant qu'il est nécessaire de remplacer 3 caméras et aussi de placer des nouveaux disques durs sur le site du Crossing;

Considérant que de tels travaux devraient être réalisés par une entreprise spécialisée du secteur privé;

Vu les trois entreprises spécialisées consultées par la Direction Infrastructures à cette fin, dans le cadre d'un marché public de faible montant;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;

Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 29 août 2023:

1. D'approuver l'appel à la concurrence pour la mission susmentionnée.
2. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: marché de faible montant avec consultation de plusieurs firmes spécialisées.
3. D'engager la somme de 4988,83 € TVAC à l'article 764/744-51/ - /620-20230177 du budget extraordinaire 2023.
4. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 234§3 en 236§1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat het nodig is om 3 camera's te vervangen en ook om nieuwe harde schijven te installeren op de Crossing site;

Overwegende dat dergelijke werken door een gespecialiseerde onderneming uit de privésector moeten worden uitgevoerd;

Gelet op de drie door de Directie Infrastructuur hiertoe geraadpleegde bedrijven, in het kader van een overheidsopdracht van beperkte waarde;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 29 augustus 2023, houdende :

1. goedkeuring van de oproep tot mededinging voor bovenvermelde opdracht.
2. vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : opdracht van beperkte waarde, met raadpleging van meerdere gespecialiseerde ondernemingen.
3. vastlegging van een som van 4988,83 €, BTW inbegrepen, op artikel 764/744-51/ - /620-20230177 van de buitengewone begroting over 2023.
4. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

voornoemd collegebesluit

SP 78.- Mise en conformité de 4 interrupteurs incendie au RGIE - Marché public de faible montant - Marché de travaux - Pour information --- In conformiteit stellen van 4 brandweerschakelaars met het AREI - Opdracht van beperkte waarde - Opdracht voor werken - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 234§3 et 236§1 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés

publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Considérant qu'il est nécessaire que les installations électriques des bâtiments communaux restent conformes au Règlement Général sur les Installations Electriques ;
Considérant que de ce fait il est nécessaire de réaliser des travaux sur certains interrupteurs incendie;

Considérant que de tels travaux devraient être réalisés par une entreprise spécialisée du secteur privé;

Vu les trois entreprises spécialisées consultées par la Direction Infrastructures à cette fin, dans le cadre d'un marché public de faible montant;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;

Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 29 août 2023:

1. D'approuver l'appel à la concurrence pour la mission susmentionnée.
2. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: marché de faible montant avec consultation de plusieurs firmes spécialisées.
3. D'engager la somme de 5.860,63€ € TVAC à l'article 421/735-60/ -/620-20230339 du budget extraordinaire 2023.
4. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 234§3 en 236§1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat de elektrische installaties in de gemeentegebouwen conform blijven met het Algemeen Reglement op de Elektrische Installaties;

Overwegende dat het om deze reden noodzakelijk is om werken uit te voeren aan sommige brandweerschakelaars;

Overwegende dat dergelijke werken door een gespecialiseerd bedrijf uit de privésector moeten worden uitgevoerd;

Gelet op de drie door de Directie Infrastructuur hiertoe geraadpleegde bedrijven, in het kader van een overheidsopdracht van beperkte waarde;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 29 augustus 2023, houdende :

1. goedkeuring van de oproep tot mededinging voor bovenvermelde opdracht.
2. vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : opdracht van beperkte waarde, met raadpleging van meerdere gespecialiseerde ondernemingen.
3. vastlegging van een som van 5.860,63 €, BTW inbegrepen, op artikel 421/735-60/ -/620-20230339 van de buitengewone begroting over 2023.
4. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE
voornoemd collegebesluit

SP 79.- Ecole La Vallée - Placement d'une toile et d'une clôture avec portillon grille avec portillon à clé - Marché de faible montant - Marché de travaux - Pour information --
School 'La Vallée' - Plaatsing van een doek en een draadomheining met deurtje en sleutel - Opdracht van beperkte waarde - Opdracht voor werken - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 234§3 et 236§1 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Considérant qu'il est nécessaire de poser une toile à placer sous le pallier car les enfants de cette école de type « autiste » ont peur de descendre à cause du vide;
Considérant qu'il est également nécessaire de poser d'autres clôtures pour la sécurité du site;
Considérant que de tels travaux devraient être réalisés par une entreprise spécialisée du secteur privé;
Vu les sept entreprises spécialisées consultées par la Direction Infrastructures à cette fin, dans le cadre d'un marché public de faible montant;
Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;
Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 8 août 2023:

1. D'approuver l'appel à la concurrence pour la mission susmentionnée.
2. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: marché de faible montant avec consultation de plusieurs firmes spécialisées.
3. D'engager la somme de 2.424,22 € TVAC à l'article 421/724-60/ - /620-20230079 du budget extraordinaire 2023.
4. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 234§3 en 236§1 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat het noodzakelijk is een doek te plaatsen onder de overloop, om dat de kinderen van deze school met een "autisme-spectrumstoornis" bang zijn om naar beneden te gaan door het zicht op de open ruimte;

Overwegende dat het eveneens noodzakelijk is andere afsluitingen ter beveiliging van de site te plaatsen;

Overwegende dat dergelijke werken door een gespecialiseerde onderneming uit de privésector moeten worden uitgevoerd;

Gelet op de zeven door de Directie Infrastructuur hiertoe geraadpleegde bedrijven, in het kader van een overheidsopdracht van beperkte waarde;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 8 augustus 2023, houdende :

1. goedkeuring van de oproep tot mededinging voor bovenvermelde opdracht.
2. vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : opdracht van beperkte waarde, met raadpleging van meerdere gespecialiseerde ondernemingen.
3. vastlegging van een som van 2.424,22€, BTW inbegrepen, op artikel 421/724-60/-/620-20230079 van de buitengewone begroting over 2023.
4. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

voornoemd collegebesluit

SP 80.- Ecole 6 - Pose de panneaux grillagés rigides avec main courante et portillons à clé pour clôturer une arrière-cour - Marché de faible montant - Marché de travaux - Pour information --- School 6 - Plaatsing van stijve draadpanelen met handleuning et deurtjes met sleutel om een achterkoer af te sluiten - Opdracht van beperkte waarde - Opdracht voor werken - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 234§3 et 236§1 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Considérant qu'il est nécessaire de poser des panneaux grillagés pour clôturer une arrière-cour;

Considérant que de tels travaux devraient être réalisés par une entreprise spécialisée du secteur privé;

Vu les sept entreprises spécialisées consultées par la Direction Infrastructures à cette fin, dans le cadre d'un marché public de faible montant;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;

Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 8 août 2023:

1. D'approuver l'appel à la concurrence pour la mission susmentionnée.

2. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: marché de faible montant avec consultation de plusieurs firmes spécialisées.
3. D'engager la somme de 2.957,40 € TVAC à l'article 421/724-60/ - /620-20230079 du budget extraordinaire 2023.
4. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 234§3 en 236§1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Overwegende dat het noodzakelijk is om stijve draadpanelen te plaatsen om een achterkoer af te sluiten;

Overwegende dat dergelijke werken door een gespecialiseerd bedrijf uit de privésector moeten worden uitgevoerd;

Gelet op de zeven door de Directie Infrastructuur hiertoe geraadpleegde bedrijven, in het kader van een overheidsopdracht van beperkte waarde;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 8 augustus 2023, houdende :

1. goedkeuring van de oproep tot mededinging voor bovenvermelde opdracht.
2. vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : opdracht van beperkte waarde, met raadpleging van meerdere gespecialiseerde ondernemingen.
3. vastlegging van een som van 2.957,40 €, BTW inbegrepen, op artikel 421/724-60/-/620-20230079 van de buitengewone begroting over 2023.
4. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

voornoemd collegebesluit

SP 81.- Restauration à l'identique de diverses rocailles présentes dans le Parc Josaphat -
Marché de faible montant - Pour information --- Identieke restauratie van de
verschillende rotspartijen in het Josafatpark - Overheidsopdracht van beperkte waarde -
ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 234§3 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Considérant que les rocailles présentes dans le Parc Josaphat datent du début du XXème siècle et sont fréquemment la cible d'actes de vandalisme;

Considérant que lesdites rocailles ont été entièrement restaurées en 2018;

Considérant que malgré cette restauration relativement récente, les rocailles sont de nouveau dégradées et nécessitent une restauration ;

Considérant que le coût de cette restauration est estimé à 13.000€ TVAC;

Considérant que ces travaux seraient à confier au secteur privé;

Vu l'appel à la concurrence organisé par la Direction Infrastructures à cette fin dans le cadre d'un marché de faible montant;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;

Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 11 juillet 2023:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché de faible montant.
2. D'engager la dépense, estimée à 13.000€ TVAC, à l'article 766/724-60/-/620-20230194 du budget extraordinaire 2023.
3. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het artikel 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat de in het Josafatpark aanwezige rotspartijen dateren van het begin van de XXste eeuw en ze frequent het voorwerp zijn van vandalisme;

Overwegende dat genoemde rotspartijen in 2018 volledig werden gerestaureerd;

Overwegende dat ondanks deze relatief recente restauratie, de rotspartijen opnieuw beschadigd zijn en een nieuwe restauratie noodzakelijk is ;

Overwegende dat de kosten voor deze restauratie werden geraamd op 13.000 € BTW inbegrepen;

Overwegende dat deze werken aan de privésector zouden worden toevertrouwd;

Gelet op de oproep tot mededinging die in dit kader werd georganiseerd door de Directie Infrastructuur, onder de vorm van een overheidsopdracht van beperkte waarde;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 11 juli 2023, houdende:

1. vaststelling van de plaatsingsprocedure en van de voorwaarden van de opdracht : overheidsopdracht van beperkte waarde.

2. vastlegging van de uitgave, geraamd op 13.000 € BTW inbegrepen, op artikel 766/724-60/-/620-20230194 van de buitengewone begroting over 2023.
 3. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.
- NEEMT TER INFORMATIE
voornoemd besluit van het college van burgemeester en schepenen

SP 82.- Ecole 10 - Mission de relevés de géomètre - Marché de faible montant - Pour information --- School 10 - Opdracht betreffende opmetingen uit te voeren door een landmeter-expert - Opdracht van beperkte waarde - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu le "Contrat Ecoles 2020-2024" et notamment sa partie relative à l'Ecole 10, sise Grande rue au Bois 57;
Vu le projet de rénovation de certaines des cours de récréation du site;
Considérant que, préalablement à ce projet, une mission de relevé de géomètres est nécessaire;
Considérant que cette mission serait à confier au secteur privé;
Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;
Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuel;
Vu l'appel à la concurrence consultant cinq bureaux spécialisés organisé par la Direction Infrastructures à cette fin dans le cadre d'un marché de faible montant;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 11 juillet 2023:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché de faible montant.
2. De désigner le seul bureau ayant remis offre comme adjudicataire d'une mission de relevés de géomètre.
3. D'engager la somme de 3.460,60 € TVAC afin de faire face à d'éventuels suppléments.
4. D'engager la dépense à l'article 722/747-60/-/620-20230135 du budget extraordinaire 2023.
5. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten

in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op het 'Scholencontract 2020-2024' en met name het gedeelte betreffende School 10, gelegen Grote Bosstraat 57;
Gelet op het renovatieproject van een aantal speelplaatsen op deze site;
Overwegende dat er, voorafgaand aan dit project, opmetingen moeten worden uitgevoerd door een landmeter;
Overwegende dat deze opdracht aan de privésector zou worden toevertrouwd;
Overwegende dat deze uitgave zou worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;
Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;
Gelet op de oproep tot mededinging georganiseerd door de Directie Infrastructuur, waarbij vijf gespecialiseerde bureaus werden geraadpleegd, binnen het kader van een opdracht van beperkte waarde;
Gelet op het collegebesluit van 11 juli 2023, namelijk :

1. vastlegging van de plaatsingsprocedure en van de voorwaarden van de opdracht : overheidsopdracht van beperkte waarde
2. aanduiding van het enige bureau dat een offerte indiende, als opdrachthouder / landmeter voor het uitvoeren van opmetingen;
3. vastlegging van de som van 3.460,60 €, BTW inbegrepen, rekening houdend met eventuele meerwerken;
4. vastlegging van de uitgave op artikel 722/747-60/-/620-20320135 van de buitengewone begroting over 2023
5. akte te nemen dat deze uitgave wordt gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE
bovenvermeld collegebesluit

SP 83.- Lycée Emile Max - Travaux d'isolation des mansardes - Marché de faible montant -
Pour information -- Lyceum Emile Max - Isolatie van de zolderkamers -
Overheidsopdracht van beperkte waarde - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 234§3 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Considérant que l'isolation thermique des toits du Lycée Emile Max est très mauvaise et doit être améliorée;
Considérant que des travaux de fourniture et de pose d'isolant thermique pour les versants avant et arrière du bâtiment sont envisagés;
Considérant que le coût de ces travaux est estimé à 25.000€ TVAC;

Considérant que ces travaux seraient à confier au secteur privé;
Vu l'appel à la concurrence organisé par la Direction Infrastructures à cette fin dans le cadre d'un marché de faible montant;
Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;
Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 11 juillet 2023:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché de faible montant.
2. D'engager la dépense, estimée à 25.000€ TVAC, à l'article 731/724-60/-/620-20230141 du budget extraordinaire 2023.
3. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 234§3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Overwegende dat de warmte-isolatie van de daken van het Lyceum Emile Max zeer slecht is en moet worden verbeterd;
Overwegende dat werken voor de levering en plaatsing van een thermische isolatie aan beide dakhellingen (voor- en achteraan) van het gebouw zouden worden voorzien;
Overwegende dat de kosten voor deze werken werden geraamd op 25.000 € BTW inbegrepen;
Overwegende dat deze werken aan de privésector zouden worden toevertrouwd;
Gelet op de oproep tot mededinging die in dit kader werd georganiseerd door de Directie Infrastructuur, onder de vorm van een overheidsopdracht van beperkte waarde;
Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;
Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;
Gelet op het collegebesluit van 11 juli 2023, houdende:

1. vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : overheidsopdracht van beperkte waarde.
2. vastlegging van de uitgave, geraamd op 25.000 € BTW inbegrepen, op artikel 731/724-60/-/620-20230141 van de buitengewone begroting over 2023.
3. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

voornoemd besluit van het college van burgemeester en schepenen

SP 84.- Ecole 13, Avenue de Roodebeek 103 - Réalisation d'un test de perméabilité du sol -
Marché de faible montant - Pour information --- School 13, Roodebeeklaan 13 -

Uitvoeren van een bodemdoorlatendheidstest -Overheidsopdracht van beperkte waarde - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 234§3 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Considérant que, dans le cadre du projet de construction d'une extension pour l'école fondamentale 13, des tests de perméabilité du sol doivent être réalisés en vue d'étudier la possibilité de réaliser une zone d'infiltration pour les eaux de pluie récupérée;

Considérant que le coût de cette mission est estimé à 6.700€ TVAC;

Considérant que cette mission seraient à confier au secteur privé;

Vu l'appel à la concurrence organisé par la Direction Infrastructures à cette fin dans le cadre d'un marché de faible montant;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;

Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 18 juillet 2023:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché de faible montant.
2. D'engager la dépense, estimée à 6.700€ TVAC, à l'article 722/747-60/-/620-20230135 du budget extraordinaire 2023.
3. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat, in het kader van het project voor de uitbreiding van Basisschool 13, bodemdoorlatendheidstesten zullen worden uitgevoerd om de mogelijkheid te bestuderen om een infiltratiezone te creëren voor het opvangen regenwater;

Overwegende dat de kosten voor deze missie werden geraamd op 6.700 € BTW inbegrepen;

Overwegende dat deze missie aan de privésector zouden worden toevertrouwd;

Gelet op de oproep tot mededinging die in dit kader werd georganiseerd door de Directie Infrastructuur, onder de vorm van een overheidsopdracht van beperkte waarde;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 18 juli 2023, houdende:

1. vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht :
overheidsopdracht van beperkte waarde.
2. vastlegging van de uitgave, geraamd op 6.700 € BTW inbegrepen, op artikel 766/725-60/-/640-20230197 van de buitengewone begroting over 2023.
3. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

voornoemd besluit van het college van burgemeester en schepenen

SP 85.- Plaine de jeux Van Dyck, Rue Van Dyck 22 - Travaux d'étanchéité d'un mur mitoyen -
Marché de faible montant - Pour information --- Speelplein Van Dyck, Van Dyckstraat 22
- Dichtingswerken aan een gemene muur- Overheidsopdracht van beperkte waarde -
Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 234§3 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Considérant que le mur mitoyen de la plaine de jeux Van Dyck est en très mauvais état et doit être renforcé;

Considérant que le coût de ces travaux est estimé à 17.000€ TVAC;

Considérant que ces travaux seraient à confier au secteur privé;

Vu l'appel à la concurrence organisé par la Direction Infrastructures à cette fin dans le cadre d'un marché de faible montant;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;

Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 11 juillet 2023:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché de faible montant.
2. D'engager la dépense, estimée à 17.000€ TVAC, à l'article 766/725-60/-/640-20230197 du budget extraordinaire 2023.
3. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 234§3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Overwegende dat de gemene muur van het speelplein Van Dyck in zeer slechte staat verkeert en moet worden verstevigd;
Overwegende dat de kosten voor deze werken werden geraamd op 17.000 € BTW inbegrepen;
Overwegende dat deze werken aan de privésector zouden worden toevertrouwd;
Gelet op de oproep tot mededinging die in dit kader werd georganiseerd door de Directie Infrastructuur, onder de vorm van een overheidsopdracht van beperkte waarde;
Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;
Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;
Gelet op het collegebesluit van 11 juli 2023, houdende:

1. vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : overheidsopdracht van beperkte waarde.
2. vastlegging van de uitgave, geraamd op 17.000 € BTW inbegrepen, op artikel 766/725-60/-/640-20230197 van de buitengewone begroting over 2023.
3. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

voornoemd besluit van het college van burgemeester en schepenen

SP 86.- Crèche "Arbre de Vie" sise Rue Guffens 24 - Rénovation égouttage sanitaire et travaux d'étanchéité - Marché de faible montant - Pour information --
Kinderdagverblijf "Arbre de Vie", gelegen Guffensstraat 24 - Renovatie van de riolering van het sanitair en dichtingswerken - Opdracht van beperkte waarde - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 234§3 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Considérant que la maison sise Rue Guffens 24 dans laquelle est située la Crèche "Arbre de Vie" nécessite des travaux de réfection de l'égouttage et d'étanchéisation du mur de façade

arrière;

Considérant que ces travaux seraient à confier au secteur privé;

Considérant que le coût de cette mission est estimé à 25.000€ TVAC;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;

Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu l'appel à la concurrence consultant six entreprises spécialisées organisé par la Direction Infrastructures à cette fin dans le cadre d'un marché de faible montant;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 27 juin 2023:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché de faible montant.
2. D'engager la dépense de 25.000€ à l'article 844/724-60/-/620-20230228 du budget extraordinaire 2023.
3. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat er in het huis gelegen Guffensstraat 24, waar het kinderdagverblijf "Arbre de Vie" is gevestigd, herstellingswerken nodig zijn aan de riolering en de muur van de achtergevel waterdicht moet worden gemaakt;

Overwegende dat deze werken aan de privésector zouden worden toevertrouwd;

Overwegende dat de kosten voor deze opdracht werden geraamd op 25.000 €, BTW inbegrepen;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op de oproep tot mededinging georganiseerd door de Directie Infrastructuur, waarbij zes gespecialiseerde ondernemingen werden geraadpleegd, in het kader van een opdracht van beperkte waarde;

Gelet op het collegebesluit van 27 juni 2023, namelijk :

1. vastlegging van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : procedure voor een opdracht van beperkte waarde.
2. vastlegging van de som van 25.000€ op artikel 844/724-60/-/620-20230228 van de buitengewone begroting over 2023.
3. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

SP 87.- Athénée Fernand Blum - section Roodebeek - 59, avenue de Roodebeek -

Consolidation et étanchéisation de la dalle de cour principale et réparation de

l'égouttage - Marché de travaux - Procédure de passation et conditions du marché -

Approbation -- Atheneum Fernand Blum - afdeling Roodebeek - 59, Roodebeeklaan - Verstevigen en waterdicht maken van de vloerplaat van de grote speelplaats en herstelling van de riolering - Opdracht voor werken - Plaatsingsprocedure en voorwaarden van de opdracht - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 234 §1er de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 36 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de Bruxelles-Capitale telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Considérant l'instabilité de la dalle de fondation et la vétusté du système d'égouttage de la cour principale de l'Athénée Fernand Blum, section Roodebeek;
Considérant que les travaux de rénovation à mener visent globalement à consolider et étanchéiser la dalle de cour principale et à réparer le système d'égouttage;
Considérant qu'il convient de mener des travaux profonds de rénovation de la cour principale ainsi que des murs des cours anglaises;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 septembre 2008 classant comme monument en raison de leur intérêt historique certaines parties du Site Scolaire Roodebeek;
Vu la délivrance, par l'autorité régionale, du permis d'urbanisme, en date du 26 avril 2021;
Considérant qu'une première procédure a été lancée en 2021 et que, faute d'offre régulière, celle-ci n'a pas abouti;
Considérant qu'il convient de relancer la procédure;
Considérant l'estimation finale portant le coût des travaux à maximum 1.500.000€ TVAC;
Considérant le crédit de 1.500.000€ TVAC inscrit à l'article 731/724-60/-/620-20230137 du budget extraordinaire 2023 sur base de l'estimation initiale des travaux;
Vu la circulaire 5214 du 19 mars 2015 de la Fédération Wallonie-Bruxelles, qui précise la procédure d'octroi d'une intervention financière de la Communauté française relative au Programme Prioritaire de Travaux (PPT) en faveur des bâtiments scolaires;
Considérant que ce projet a fait l'objet d'un avis favorable quant à son éligibilité pour financement dans le cadre du Programme Prioritaire de Travaux (FWB) par le Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces (CECP);
Considérant que ce projet pourra être financé à hauteur de 900.000€ par le PPT;
Considérant que le solde des travaux non subsidiable sera financé par emprunt;
Considérant qu'il conviendrait de lancer la procédure de passation pour ce marché de travaux;
Vu le CSC Scha/Infra/2023/027 établi par la Direction Infrastructure et régissant ce marché;
Vu l'avis de marché joint en annexe à publier au Bulletin des Adjudications pour une consultation au niveau national;
Considérant que ce marché sera passé par procédure ouverte avec le prix pour seul critère d'attribution;
Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
DECIDE

1. D'approuver le projet visant à la consolidation et l'étanchéisation de la dalle de cour principale et la réparation de l'égouttage de l'Athénée Fernand Blum, section Roodebeek;
2. De fixer la procédure de passation: procédure ouverte;

3. De fixer les conditions du marché selon le CSC Scha/Infra/2023/027;
4. D'approuver le texte de l'avis de marché à publier au Bulletin des Adjudications;
5. D'imputer la dépense estimée à 1.500.000€ incluant une marge prévisionnelle pour faire face aux éventuels décomptes et modifications de quantités présumées, à l'article 731/724-60/-/620-20230137 du budget extraordinaire 2023;
6. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 234 §1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 36 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals zij tot op heden werd gewijzigd;

Overwegende de onstabiele toestand van de funderingsplaat en de verouderde staat van het rioleringsstelsel van de grote speelplaats van het Atheneum Fernand Blum, afdeling Roodebeek;

Overwegende dat de uit te voeren renovatiewerken globaal als doel hebben de funderingsplaat van de grote speelplaats te verstevigen en waterdicht te maken en het rioleringsstelsel te herstellen;

Overwegende dat het aangewezen is een diepgaande renovatie van de grote speelplaats en van de muren van de lichtschachten uit te voeren;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 september 2008, waarbij bepaalde delen van de Scholengroep Roodebeek omwille van hun historisch belang werden beschermd ;

Gelet op de aflevering door de gewestelijke overheid, op datum van 26 april 2021, van de stedenbouwkundige vergunning;

Overwegende dat een eerste procedure werd gelanceerd in 2021, maar deze geen resultaat opleverde, aangezien er geen regelmatige offerte werd ingediend;

Overwegende dat het bijgevolg aangewezen is een nieuwe procedure te starten;

Overwegende de uiteindelijke kostenraming, ten belope van maximum 1.500.000 €, BTW inbegrepen;

Overwegende het krediet van 1.500.000 €, BTW inbegrepen, ingeschreven op artikel 731/724-60/-/620-20230137 van de buitengewone begroting over 2023, op basis van de initiële raming van de werken;

Gelet op omzendbrief 5214 van 19 maart 2015 van de Federatie Wallonië-Brussel, die de procedure verduidelijkt voor de toekenning van een financiële interventie van de Franse Gemeenschap met betrekking tot het Prioritaire Programma voor Werken (PPW) aan schoolgebouwen;

Overwegende dat dit project in het kader van het Prioritair Programma voor Werken (FWB) een gunstig advies bekwam en voor de 'Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces' (CECP - de Waalse onderwijsraad), voor financiering in aanmerking kwam;

Overwegende dat dit project zou kunnen worden gefinancierd ten belope van 900.000€ door het PPW;

Overwegende dat het niet subsidieerbare saldo zal worden gefinancierd met een lening;

Overwegende dat het aangewezen is de plaatsingsprocedure voor deze opdracht van werken te lanceren;

Gelet op het bestek Scha/Infra/2023/027, opgemaakt door de Directie Infrastructuur, dat de aanneming regelt;

Gelet op de bijgevoegde aankondiging van de opdracht, te publiceren in het Bulletin der

Aanbestedingen, voor een raadpleging op nationaal niveau;

Overwegende dat deze opdracht zou worden geplaatst bij openbare procedure met de prijs als enige gunningscriterium;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

BESLUIT

1. het project goed te keuren betreffende het versterken en waterdicht maken van de vloerplaat van de grote speelplaats en de herstelling van het rioleringsstelsel van het Atheneum Fernand Blum, afdeling Roodebeek;
2. de plaatsingsprocedure vast te leggen : openbare procedure;
3. de voorwaarden van de opdracht vast te leggen volgens het bestek Scha/Infra/2023/027;
4. de tekst van de in het Bulletin der Aanbestedingen te publiceren aankondiging van de opdracht goed te keuren;
5. de uitgave, geraamd op 1.500.000 €, vast te leggen op artikel 731/724-60/-/620-20230137 van de buitengewone begroting over 2023, omvattende een marge voor eventuele meerwerken en wijzigingen van de vermoedelijke hoeveelheden;
6. akte te nemen dat deze uitgave wordt gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

SP 88.- Divers bâtiment communaux - Entretien des avaloirs et corniches - Marché de Services - Procédure de passation et conditions du marché - Pour information --
Verschillende gemeentegebouwen - Onderhoud van de dakgoten en dakkolken -
Opdracht voor diensten - Plaatsingsprocedure en voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles, 234 §3 et 236 §1 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42 § 1er, 1° a, - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la nouvelle loi communale;

Considérant que les corniches et avaloirs des bâtiments communaux nécessitent un entretien semestriel pour maintenir la bonne conservation de ceux-ci;

Considérant que ces entretiens consistent en des services en hauteur (via échelles et/ou élévateurs) et concernent pas moins de soixante-sept sites;

Considérant qu'il conviendrait de confier ces services au secteur privé;

Considérant que le coût annuel de ces services est estimé à 60.000€ TVAC;

Vu le CSC Scha/Infra/2023/024 rédigé par les services communaux, couvrant ces services pour une période d'un (1) an;

Vu les sept entreprises spécialisées qui seraient consultées dans le cadre d'une procédure de marché public de services par procédure négociée sans publication préalable;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;

Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuel;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 8 août 2023 qui décide :

1. D'approuver le principe de confier au secteur privé l'entretien des avaloirs et corniches de divers bâtiments communaux.
2. D'arrêter la procédure de passation du marché: procédure négociée sans publication

préalable après consultation de plusieurs entreprises spécialisées.

3. Approuver la liste des entreprises spécialisées à consulter dans le cadre de ce marché.
4. De fixer les conditions de marché telles que définies par le CSC Scha/Infra/2023/024 joint en annexe.
5. D'imputer la dépense, estimée à 60.000€ TVAC, à l'article 875/124-06/AA/642 du budget ordinaire 2023.
6. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen, 234 §3 en 236 §1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42 § 1er, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;

Overwegende dat de dakgoten en -kolken van de gemeentegebouwen om de 6 maand moeten worden onderhouden om ze in goede staat te behouden;

Overwegende dat voor dit onderhoud in de hoogte ladders en/of liften moeten worden gebruikt en dat er niet minder dan 67 sites moeten worden behandeld;

Overwegende dat het aangewezen is deze diensten aan de privésector toe te vertrouwen;

Overwegende dat de jaarlijkse kostprijs voor deze diensten werd geraamd op 60.000 €, BTW inbegrepen;

Gelet op het bestek Scha/Infra/2023/024, opgemaakt door de gemeentediensten, waarbij deze opdracht een periode dekt van (1) jaar;

Gelet op de zeven gespecialiseerde ondernemingen die in het kader van een overheidsopdracht voor diensten bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking zouden worden geraadpleegd;

Overwegende dat deze uitgave zou worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 8 augustus 2023, namelijk :

1. goedkeuring van het principe om het onderhoud van de dakgoten en dakkolken van verschillende gemeentegebouwen toe te vertrouwen aan de privésector;
2. vastlegging van de plaatsingsprocedure van de opdracht : onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, na raadpleging van meerdere gespecialiseerde ondernemingen;
3. goedkeuring van de lijst van de in het kader van deze opdracht te raadplegen gespecialiseerde ondernemingen;
4. vastlegging van de voorwaarden van de opdracht zoals opgenomen in het bijgevoegde bestek Scha/Infra/2023/024;
5. aanrekening van de uitgave, geraamd op 60.000 €, BTW inbegrepen, op artikel 875/124-06/AA/642 van de gewone begroting over 2023;
6. akte te nemen dat deze uitgave wordt gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

voormeld besluit van het college van burgemeester en schepenen

SP 89.- Rue Richard Vandevælde - Etudes et suivi des travaux en vue de la rénovation de la rue Richard Vandervælde – Mission d'études - Procédure de passation et conditions du

marché - Pour information -- Richard Vandeveldestraat - Studies en opvolging van de werken met het oog op de restauratie van de Richard Vandeveldestraat - studieopdracht- Plaatsingsprocedure en voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

- Vu les articles 234§3 et 236§1 de la nouvelle loi communale;
- Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics - en particulier son article 42, §1er, 1° a -, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
- Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
- Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
- Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
- Vu le "Contrat Ecole 2020-2024" conçu par Perspective.Brussels, et notamment sa partie relative à " l'Ecole Champagnat" sise Chau. de Helmet 263 à 1030 Schaerbeek;
- Considérant que le Contrat École entend favoriser le dédoublement des accès de l'école Champagnat par la rue Richard Vandevelde pour la transformer en véritable espace partagé et « rue école »;
- Considérant qu'une seconde entrée de l'Ecole Champagnat doit donc être réactivée sur la rue Vandevelde;
- Considérant qu'il conviendrait de désigner un bureau à même d'assurer une mission complète d'auteur de projet d'architecture en vue des études et du suivi de ces travaux, y compris jusqu'à la réception définitive;
- Considérant que la qualité architecturale et technique du projet, ainsi que la capacité à organiser une participation citoyenne seront pris en compte dans la désignation de l'adjudicataire;
- Considérant que les honoraires pour cette mission sont estimés à un montant forfaitaire de 56.000€ TVAC;
- Considérant qu'il est aussi nécessaire d'accorder des frais de défraiement d'un montant de 1.000€ par soumissionnaire évincé;
- Considérant que cette mission serait financée à hauteur de 50.000€ par le subside "Contrat école Champagnat ";
- Considérant que le reste de la dépense sera financé par emprunt;
- Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;
- Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
- Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 20 septembre 2023;
1. Approuver le principe de confier au secteur privé une mission complète d'auteur de projet d'architecture études en vue de la rénovation de la rue Richard Vandevelde, depuis l'étude du projet jusqu'à la réalisation des travaux, y compris jusqu'à la réception définitive.
 2. Arrêter la procédure de passation du marché: procédure négociée sans publication préalable après consultation de plusieurs bureaux spécialisés.
 3. Approuver la liste des sept bureaux d'architectes spécialisés à consulter dans le cadre de ce marché.
 4. Fixer les conditions de marché telles que définies par le CSC Scha/Infra/2023/028 joint en annexe.
 5. Imputer la dépense relative à la mission d'études, estimée à 56.000€ TVAC, à l'article 421/747-60/ - /650-20230101 du budget extraordinaire 2023, dont 50.000€ TVAC sont subsidiés par le subside « Contrat école Champagnat » de Perspective Brussels, le reste de la dépense sera financé par emprunt.
 6. Imputer une dépense de 6.000€ prévus en frais de défraiement dans le cadre de cette

mission d'étude.

7. Prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement;

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 234§3 en 236§1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten tot op heden gewijzigd - in het bijzonder het artikel 42, §1, 1° a;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Gelet op het "Schoolcontract 2020-2024" ontwikkeld door Perspective.Brussels, en met name het onderdeel betreffende 'Champagnat basisschool', gelegen Helmetsesteenweg 263 te 1030 Schaarbeek;

Overwegende dat het Schoolcontract de dubbellevens van de ingang van de Champagnatschool via de Richard Vandeveldestraat wil bevorderen om er een echte gemeenschappelijke ruimte en "schoolstraat" van te maken;

Overwegende dat een tweede ingang van de Champagnatschool op de Vandeveldestraat moet gereactiveerd worden;

Overwegend dat de gemeenteraad zou zijn om een bureau aan te stellen dat in staat is om volledige ontwerpsoopdracht qua architectuur met het oog op de studies en de opvolging van deze werkzaamheden, inclusief tot aan de definitieve oplevering;

Overwegende dat de architecturale en technische kwaliteit van het project, evenals het vermogen om burgerparticipatie te organiseren zullen in aanmerking worden genomen bij de aanwijzing

van de opdrachtnemer;

Overwegende dat de erelonen voor deze opdracht voor diensten worden geschat op een vast bedrag van 56.000 euro BTW inbegrepen;

Overwegende dat het ook nodig is om een vergoeding van 1.000 euro per afgewezen inschrijver toe te kennen;

Overwegende dat deze opdracht voor 50.000 euro gefinancierd zou worden door de subsidie "Schoolcontract Champagnat";

Overwegende dat het saldo van deze uitgave zal worden gefinancierd met lening;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 20 september 2023, namelijk;

1. goedkeuring van het principe om aan de privésector een volledige ontwerpsoopdracht architectuur toe te vertrouwen met het oog op de herstelling van de Richard Vandeveldestraat, gaande van de studie van het project tot de uitvoering van de werken, dit tot en met de definitieve oplevering;
2. vaststelling van de plaatsingsprocedure : onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, na raadpleging van meerdere gespecialiseerde bureaus;
3. De lijst met zeven gespecialiseerde architectenbureaus goedkeuren die in verband met deze opdracht moeten worden geraadpleegd.
4. vastlegging van de voorwaarden van de opdracht volgens het bestek Scha/Infra/2023/028 in bijlage;
5. vastlegging van de uitgave betreffende de studieopdracht, geraamd op 56.000€, BTW inbegrepen, op artikel 421/747-60/ - /650-20230101 van de buitengewone begroting over 2023, €50.000, BTW inbegrepen, zal worden gesubsidieerd door de "Champagnat

School Contract" subsidie van Perspective Brussel, en het saldo van de uitgave zal worden gefinancierd door lening.

6. vastlegging van een uitgave geraamd op 6.000€ voor de vergoeding voor deze studieopdracht;
7. akte nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

NEEMT TER INFORMATIE
bovenvermeld collegebesluit

SP 90.- "Soleil du Nord", rue Gaucheret 20 - Placement d'une vidéo-parlophonie pour la sécurisation du site - Procédure de passation et attribution d'un marché de travaux de faible montant - Pour information -- "Noorderzon", Gaucheretstraat 20 - Plaatsing van een video- en parlofonie voor de beveiliging van de site - Plaatsingsprocedure en toewijzing van de opdracht voor werken van beperkte waarde - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234§3, 236 §1 §2 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la nouvelle loi communale;
Vu la nécessité de remplacer la parlophonie équipant le bâtiment communal sis rue Gaucheret 20 par un système de vidéo-parlophonie pour accroître la sécurité du site;
Considérant qu'il convenait dès lors de répondre à cette demande en recourant à un marché public de faible montant;
Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;
Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
Considérant que trois sociétés ont été consultées à cette fin;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 11 juillet 2023

1. Arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché à faible montant avec consultation de trois firmes spécialisées
2. Imputer la dépense, estimée à 3.254,90 € TVA incluse, compte tenu des révisions de prix et éventuels suppléments, à l'article 124/724-60/-620-20230027 du budget extraordinaire
3. Financer la dépense par l'emprunt
4. Prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234§3, 236 §1 §2 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de noodzaak om de parlofonie van het gemeentegebouw gelegen Gaucheretstraat 20 te vervangen door een video- en parlofoniesysteem om de beveiliging van de site te verhogen;

Overwegende dat, om aan deze vraag te voldoen, het aangewezen was een overheidsopdracht van beperkte waarde uit te schrijven ;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Overwegende dat drie ondernemingen hiertoe werden geraadpleegd;

Gelet op het collegebesluit van 11 juli 2023, houdende :

1. vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : overheidsopdracht van beperkte waarde, mits raadpleging van drie gespecialiseerde ondernemingen
2. aanrekening van de uitgave, geraamd op 3.254,90 € BTW inbegrepen, rekening houdend met de prijsherzieningen en eventuele meerwerken, op artikel 124/724-60/-620-20230027 van de buitengewone begroting
3. financiering van de uitgave met een lening.
4. akte te nemen dat deze uitgave wordt gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

voormeld collegebesluit

SP 91.- Divers bâtiments - Entretien des toitures vertes - Choix de de la procédure de passation et fixation des conditions du marché public de travaux - Pour information ---
Verschillende gebouwen - Onderhoud van de groendaken - Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics -en particulier son article 42, §1er, 1°, a- telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Considérant que les plantes en toiture sont des êtres vivants qui nécessitent des soins réguliers;

Considérant que le complexe végétal fait partie intégrante de l'ouvrage d'étanchéité dont il est la protection;

Considérant qu'entretenir la couverture végétale dans le temps permet de pérenniser la durabilité de l'ouvrage d'étanchéité tout en conservant ses propriétés techniques, esthétiques et environnementales;

Considérant que ces travaux seraient confiés au secteur privé par un marché public de travaux par procédure négociée sans publication préalable;

Vu le CSC Scha/Infra/2023/013 réalisé par les services communaux;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 4 juillet 2023;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;
Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
Vu le procès-verbal du 4 juillet 2023 par lequel le collège des bourgmestre et échevins décide:

1. D'approuver le lancement d'un marché public de travaux afin de désigner une entreprise pour l'entretien des toitures vertes de différents bâtiments du patrimoine communal, qui court pour une période d'un an qui commence à partir du lendemain de la réception de la notification de désignation.
2. D'arrêter la procédure de passation du marché: procédure négociée sans publication préalable.
3. De fixer les conditions de marché telles que définies par le CSC Scha/Infra/2023/013 joint en annexe.
4. Imputer la dépense, estimée à 30.250€ TVAC par an, soit 90.750€ TVAC en cas de reconduction de la mission pour deux ans supplémentaires, au crédit de différents articles 6.617€ à l'article 722/125-06/-620; 1891€ à l'article 751/125-06/-620; 1.891€ à l'article 731/125-06/-620; 7.562 € à l'article 844/125-06/-620; 1.891 € à l'article 137/125-06/-620; 2.836€ à l'article 842/125-06/-620; 1.891€ à l'article 104/125-06/-620; 4.726€ à l'article 764/125-06/-620; 945€ à l'article 124/125-06/-620; du budget ordinaire 2023.

PREND POUR INFORMATION
la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten - inzonderheid artikel 42, §1, 1°, a- zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Overwegende dat dakplanten levende wezens zijn die regelmatig verzorging nodig hebben;
Overwegende dat deze groenvoorziening integraal deel uitmaakt van de waterdichtingsstructuur van het dak en dit beschermt;
Overwegende dat door het onderhouden van de begroeiing de duurzaamheid van de waterdichtingsstructuur wordt gegarandeerd en de technische, esthetische en milieueigenschappen worden behouden;
Overwegende dat deze werken aan de privésector zouden worden toevertrouwd via een overheidsopdracht voor werken bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;
Gelet op het bestek Scha/Infra/2023/013 opgemaakt door de gemeentediensten;
Gelet op het collegebesluit van 4 juli 2023;
Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de financiële middelen vermeld in het investeringsprogramma;
Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;
Gelet op het Collegebesluit van 4 juli 2023 houdende :

1. goedkeuring om een overheidsopdracht uit te schrijven voor de aanduiding van een bedrijf voor het onderhoud van de groendaken van verschillende gebouwen van het gemeentelijke patrimonium, voor een periode van één jaar, die aanvangt de dag na ontvangst van de kennisgeving van de aanduiding. ;
2. vaststelling van de plaatsingsprocedure van de opdracht : onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;
3. vaststelling van de opdrachtvoorwaarden, zoals gedefinieerd in het bestek Scha/Infra/2023/013, in bijlage;
4. aanrekening van de uitgave, geraamd op 30.250 € BTW inbegrepen per jaar, hetzij 90.750 €, BTW inbegrepen, in geval van verlenging van de opdracht voor twee bijkomende jaren,

op het krediet van de verschillende artikels; 6.617€ op artikel 722/125-06/-620; 1891€ op artikel 751/125-06/-620; 1.891€ op artikel 731/125-06/-620; 7.562 € op artikel 844/125-06/-620; 1.891 € op artikel 137/125-06/-620; 2.836€ op artikel 842/125-06/-620; 1.891€ op artikel 104/125-06/-620; 4.726€ op artikel 764/125-06/-620; 945€ op artikel 124/125-06/-620; van de gewone begroting over 2023;

NEEMT TER INFORMATIE
voormeld collegebesluit

SP 92.- Site Duriau, Ecole Chazal - Bâtiment des logopèdes/salle des professeurs :
Réparation des fissures de murs intérieurs - Procédure de passation et conditions du marché - Pour information --- Site Duriau, School Chazal - Gebouw van de logopedisten / leraarskamer : Herstellung van de barsten in binnenmuren -Plaatsingsprocedure en voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles, 234 §3 et 236 §1 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42 § 1er, 1° a, - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la nouvelle loi communale;

Considérant que le service technique de l'administration a détecté la présence de fissures horizontales dans le mur longitudinal central du bâtiment des logopèdes de l'Ecole Chazal, sise sur le Site Duriau, Avenue Chazal 181;

Considérant que des travaux sont nécessaires pour remédier à la situation;

Considérant que, succinctement, les travaux à exécuter sont les suivants :

- Préparation du chantier et accès aux différents endroits de la charpente.
- Travaux de désolidarisation du mur aux autres structures.
- Travaux de remise en état des murs et des plafonds.

Considérant que le coût de ces travaux est estimé à 75.000€ TVAC;

Vu le CSC Scha/Infra/2023/023 rédigé par les services communaux;

Vu les trois entreprises spécialisées qui seraient consultées dans le cadre d'une procédure de marché public de travaux par procédure négociée sans publication préalable;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;

Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuel;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 8 août 2023 qui décide :

1. D'approuver le principe de confier au secteur privé des travaux de réparation des fissures de murs intérieurs de l'Ecole Chazal, sise sur le site Duriau, Avenue Chazal 181 à 1030 Schaerbeek.
2. D'arrêter la procédure de passation du marché: procédure négociée sans publication préalable après consultation de plusieurs entreprises spécialisées.
3. Approuver la liste des entreprises spécialisées à consulter dans le cadre de ce marché.
4. De fixer les conditions de marché telles que définies par le CSC Scha/Infra/2023/023 joint en annexe.
5. D'imputer la dépense, estimée à 75.000€ TVAC, à l'article 751/724-60/-/620-20230158 du budget extraordinaire 2023.
6. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen, 234 §3 en 236 §1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42 § 1er, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;

Overwegende dat de technische dienst van het bestuur de aanwezigheid van horizontale barsten heeft vastgesteld in de middenste langsmuur van het gebouw van de logopedisten van School Chazal, gelegen op de Duriau-site, Chazallaan 181;

Overwegende dat er werken moeten worden uitgevoerd om aan deze situatie te verhelpen;

Overwegende dat samengevat de volgende werken moeten worden voorzien :

- Voorbereiding van de werf en toegang tot verschillende plaatsen in het dakgebinte
- Werken voor het losmaken van de muur van de andere structuren
- Herstellen van de muren en plafonds

Overwegende dat de kosten voor deze werken werden geraamd op 75.000 €, BTW inbegrepen;

Gelet op het bestek Scha/Infra/2023/023 opgemaakt door de gemeentediensten;

Gelet op de drie gespecialiseerde ondernemingen die in het kader van een overheidsopdracht voor werken bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking zouden worden geraadpleegd;

Overwegende dat deze uitgave zou worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 8 augustus 2023, namelijk :

1. goedkeuring van het principe om aan de privésector de werken toe te vertrouwen voor de herstelling van de barsten in de binnenmuren van School Chazal, gelgen op de Duriau-site, Chazallaan 181 te 1030 Schaarbeek;
2. vastlegging van de plaatsingsprocedure van de opdracht : onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, na raadpleging van meerdere gespecialiseerde ondernemingen;
3. goedkeuring van de lijst van de in het kader van deze opdracht te raadplegen gespecialiseerde ondernemingen;
4. vastlegging van de voorwaarden van de opdracht zoals opgenomen in het bijgevoegde bestek Scha/Infra/2023/023;
5. aanrekening van de uitgave, geraamd op 75.000 €, BTW inbegrepen, op artikel 751/724-60/-/620-20230158 van de buitengewone begroting over 2023;
6. akte te nemen dat deze uitgave wordt gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

voormeld besluit van het college van burgemeester en schepenen

SP 93.- Rénovation des façades de l'immeuble sise rue Jean-Baptiste Brems 2 - Choix de de la procédure de passation et fixation des conditions du marché public de travaux - Pour information --- Renovatie van de gevels van het gebouw aan de Jean-Baptiste

Bremsstraat 2 - Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht voor werken - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 234 § 3 de la Nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics - en particulier son article 42, §1er, 1° a - , telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Considérant que la façade de l'immeuble sise rue Jean-Baptiste Brems 2 est endommagée suite aux dégâts importants aux bétons de façade, ainsi qu'à la chute récente d'un élément de grosse taille en béton appartenant à un balcon, coté façade avant;

Considérant qu'il convient donc d'inspecter et de réparer les façades avant/arrière/latérale;

Considérant qu'il conviendrait dès lors d'organiser un marché public à cette fin qui serait confié au secteur privé;

Considérant que le coût du marché de travaux est estimé à 145.951,40 € TVAC;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignées dans le programme d'investissement, que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuel;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 4 juillet 2023:

1. D'approuver le projet de marché public de la rénovation des façades de l'immeuble sise rue Jean-Baptiste Brems 2;
2. D'arrêter la procédure de passation du marché de travaux : procédure négociée sans publication préalable;
3. De fixer les conditions du marché suivant le cahier spécial des charges Scha/Infra/2023/021;
4. D'imputer la dépense, estimée à 145.951,4€ TVAC, à l'article 922/724-60/ - /620-20230278 du budget extraordinaire 2023;
5. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement;
6. D'arrêter la liste des entreprises à consulter;
7. De lancer l'appel à la concurrence.

PREND POUR INFORMATION

la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 04 juillet 2023 arrêtant la procédure de passation et fixant les conditions du marché de travaux relatif au projet de rénovation des façades de l'immeuble sise rue Jean-Baptiste Brems 2

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten zoals tot op heden gewijzigd, in het bijzonder het artikel 42, §1, 1° a;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken, zoals tot op heden gewijzigd;

Overwegende dat de voorgevel van het gebouw gelegen Jean-Baptiste Bremsstraat 2 belangrijke betonbeschadigingen vertoont en er onlangs een omvangrijk betonelement van het balkon aan de voorgevel is gevallen;

Overwegende dat het bijgevolg aangewezen is de voor-, achter- en zijgevels te inspecteren en te herstellen;

Overwegende dat het aangewezen is hiertoe een overheidsopdracht uit te schrijven die aan de privésector zou worden toevertrouwd;

Overwegende dat de kosten voor deze werken werden geraamd op 145.951,40 €, BTW inbegrepen;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen voorzien in het investeringsprogramma en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 04 juli 2023, namelijk :

1. goedkeuring van het ontwerp voor een overheidsopdracht betreffende de renovatie van de gevels van het gebouw gelegen Jean-Baptiste Bremsstraat, 2;
2. vastlegging van de plaatsingsprocedure : onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;
3. vastlegging van de voorwaarden van de opdracht volgens het bestek Scha/Infra/2023/021;
4. vastlegging van de uitgave, geraamd op 145.951,4 € BTW inbegrepen, op artikel 922/724-60/ - /620-202302787 van de buitengewone begroting over 2023.
5. akte nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;
6. vastlegging van de lijst van de te raadplegen ondernemingen;
7. lanceren van de oproep tot mededinging.

NEEMT TER INFORMATIE

het collegebesluit van 04 juli 2023 tot goedkeuring van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht voor werken betreffende het project voor de renovatie van de gevels van het gebouw gelegen Jean-Baptiste Bremsstraat 2. .

SP 94.- Divers bâtiments communaux - Travaux d'électricité 2023-2024 (accord-cadre à un seul opérateur économique) - Procédure de passation, conditions du marché de travaux - Pour information -- Verschillende gemeentegebouwen - Elektriciteitswerken 2023-2024 (raamovereenkomst met één enkele ondernemer) - Plaatsingsprocedure en voorwaarden van de opdracht voor werken - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 §3 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42 § 1er, 1° a, - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la nouvelle loi communale;

Considérant qu'il est nécessaire de désigner un opérateur économique pouvant intervenir ponctuellement, au gré des besoins de l'administration, sur des installations électriques existantes et de placer du nouveau matériel électrique dans les bâtiments communaux selon un accord-cadre à bordereau de prix à quantités présumées,

Vu le cahier spécial des charges 2023/020 fixant les conditions du marché de travaux;
Considérant que le montant total ce marché est fixé à 150.000 € TVA incluse sur les exercices budgétaires 2023 à 2024;

Considérant que la dépense sera financée par les moyens financiers renseignées dans le programme d'investissement, que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 4 juillet 2023 :

1. d'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché selon accord-cadre à un seul opérateur économique: procédure négociée sans publication préalable, aux conditions du cahier spécial des charges Scha/Infra/2023/020 et après consultation de quatre entreprises spécialisées
2. d'imputer la dépense plafonnée à 150.000 € au crédit des articles ---/724-60/-/620 du budget extraordinaire sur les exercices 2023 à 2024
3. de financer la dépense par prélèvement

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42 § 1er, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;

Overwegende dat het noodzakelijk is een ondernemer aan te duiden die te gepasten tijde, naargelang van de behoeften van het bestuur, in de gemeentegebouwen interventies kan uitvoeren aan bestaande elektrische installaties en nieuw materiaal kan plaatsen, volgens een raamovereenkomst tegen een prijslijst met vermoedelijke hoeveelheden;

Gelet op het bestek 2023/020 dat de voorwaarden van deze opdracht van werken bepaalt;

Overwegende dat het totale bedrag van deze opdracht werd vastgesteld op € 150.000,- BTW inbegrepen, voor de begrotingsjaren 2023 tot 2024;

Overwegende dat de uitgave zal worden gefinancierd met de financiële middelen vermeld in het investeringsprogramma, dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen

Gelet op het collegebesluit van 4 juli 2023, houdende :

1. vaststelling van de plaatsingsprocedure en van de voorwaarden van de opdracht, volgens een raamovereenkomst met één enkele ondernemer : onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, aan de voorwaarden van het bestek Scha/Infra/2023/020 en na raadpleging van vier gespecialiseerde ondernemingen;
2. aanrekening van de uitgave, geplafonneerd op € 150.000 €, op verschillende artikels ---/724-60/-/620 van de buitengewone dienst over de begrotingsjaren 2023 tot 2024;
3. financiering van de uitgave door overboeking.

NEEMT TER INFORMATIE

voormeld collegebesluit

SP 95.- Ecole Chazal, avenue Chazal 181 - Rénovation énergétique de l'ancien bâtiment (mission d'étude) - Augmentation de la dépense - Approbation -- School Chazal,

Chazallaan 181 - Energetische renovatie van het oude gebouw (studieopdracht) -
Verhoging van de uitgave - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 234§3 et 236§1 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 24 décembre 1993 - en particulier son article 17 § 2, 1^a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de service, telle qu'elle a été modifiée à ce jour ;
Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de marchés publics, tel qu'il a été modifié à ce jour ;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu la délibération au conseil communal du 25 novembre 2009 prenant pour information la décision du collège des bourgmestre et échevins du 10 novembre 2009 relative aux mode de passation et conditions du marché d'architecture intitulé: "Etude de la rénovation de l'enveloppe d'un des bâtiments de l'école Chazal selon les principes de la basse énergie dans le cadre d'un développement durable";
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins en date du 29 décembre 2009 de désigner le bureau d'architectes en charge de l'étude du projet;
Considérant que, pour ce marché, l'estimation s'élevait à 40.000,00 €, 21% TVA comprise;
Vu la décision du conseil communal du 2 octobre 2012 de prendre pour information l'augmentation de la dépense de cette étude à 105.000€ TVAC;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 24 octobre 2017 d'approuver le projet de marché public de travaux pour la rénovation énergétique et structurelle de l'ancien bâtiment de l'école Chazal, et l'approbation de la procédure de passation et des conditions du marché par le conseil communal du 25 octobre 2017 (procédure ouverte aux conditions du CSC Scha/Infra/2017/044);
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 29 décembre 2017 de désigner une entreprise générale de construction pour l'exécution des travaux faisant l'objet de l'étude précitée;
Considérant que ces travaux sont en cours d'exécution;
Considérant qu'en cours d'exécution, il s'est avéré nécessaire de réaliser des tests d'infiltrométrie sur le site;
Considérant que le bureau d'études en charge du projet a remis une proposition de décompte pour ces prestations d'un montant de 2.122,71 € TVAC;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 05 septembre 2023:

1. D'approuver le décompte n°1 relatif à la réalisation de tests d'infiltrométrie sur le site Chazal. Ce décompte augmenterait le coût de la mission de 2.122,71 € TVAC.
2. D'engager la dépense au crédit reporté de l'article 751/747-60/-/620-20230162 du budget extraordinaire.
3. De financer la dépense par l'emprunt.

DECIDE

d'approuver l'augmentation de la dépense pour ce marché

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 234§3 en 236§1 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 24 december 1993 – inzonderheid artikel 17 § 2, 1^a - betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, zoals zij tot op heden werd gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor

aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, zoals het tot op heden werd gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op het raadsbesluit van 25 november 2009 nemende ter informatie het collegebesluit van 10 november 2009 betreffende de plaatsingswijze en de voorwaarden van de architectuuropdracht met als titel : "Studie betreffende de renovatie van de buitenmantel van één van de gebouwen van school Chazal, volgens de principes van lage energie binnen het kader van een duurzame ontwikkeling";
Gelet op het collegebesluit van 29 december 2009 houdende aanduiding van een architectenbureau, dat met de studie van dit project werd belast;
Overwegende dat de kostenraming voor deze opdracht 40.000 €, 21 % BTW inbegrepen bedroeg;
Gelet op het raadsbesluit van 2 oktober 2012 om de verhoging van de uitgave voor deze studie tot 105.000 €, BTW inbegrepen, ter informatie te nemen;
Gelet op het collegebesluit van 24 oktober 2017 houdende goedkeuring van het ontwerp voor een overheidsopdracht voor werken betreffende de energetische en structurele renovatie van het oude gebouw van school Chazal, alsook de goedkeuring van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht door de gemeenteraad van 25 oktober 2017 (openbare procedure aan de voorwaarden van het bestek Scha/Infra/2017/044);
Gelet op het collegebesluit van 29 december 2017 houdende aanduiding van een algemene bouwonderneming voor de uitvoering van de werken, die het voorwerp uitmaakten van voornoemde studie;
Overwegende dat deze werken momenteel in uitvoering zijn;
Overwegende dat tijdens de uitvoering is gebleken dat het noodzakelijk is op de site infiltrometrietests uit te voeren;
Overwegende dat het studiebureau belast met dit project een voorstel van verrekening voor deze prestaties heeft voorgelegd voor een bedrag van 2.122,71 €, BTW inbegrepen;
Gelet op het collegebesluit van 05 september 2023, namelijk :

1. goedkeuring van verrekening nr. 1 betreffende de realisatie van infiltrometrietests op de Chazal-site. Deze verrekening zou de kosten van de opdracht met 2.122,71 €, BTW inbegrepen, verhogen;
2. vastlegging van de uitgave op het overgedragen krediet van artikel 751/747-60/-/620-20230162 van de buitengewone begroting;
3. financiering van de uitgave met een lening.

BESLUIT

de verhoging van de uitgave voor deze opdracht, goed te keuren

SP 96.- Projet de construction de l'école néerlandophone 'De Kriek' et d'une salle omnisports et extension de l'école 10 sur le site Optima - Mission de coordination de sécurité-santé - Augmentation de la dépense --- Project voor de bouw van de Nederlandstalige school 'De Kriek' en een sporthal en de uitbreiding van school 10 op de site Optima - Opdracht voor de veiligheids- en gezondheidscoördinatie - Verhoging van de uitgave

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 15 juin 2006 - en particulier son article 26, §1er, 1° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle qu'elle a été

modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de Bruxelles-Capitale;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu l'arrêté royal du 25 janvier 2001 concernant les chantiers temporaires et mobiles et l'arrêté royal du 19 janvier 2005 qui le modifie;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 23 mai 2017 de lancer un marché public par procédure négociée sans publicité afin de désigner un coordinateur de sécurité-santé pour le suivi de la construction de l'école néerlandophone "De Kriek", d'une salle omnisports et de l'extension de l'école 10 sur le site "Optima";
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 4 juillet 2017 de désigner un bureau de coordination de sécurité-santé comme adjudicataire de la mission susmentionnée pour un montant de 14.048,10€ TVAC;
Considérant que le chantier concerné par la mission de coordination de sécurité-santé a été en situation de statage, nécessitant ainsi des prestations supplémentaires du coordinateur;
Vu la situation sanitaire nationale et la pandémie de Covid-19 qui a également provoqué des prestations supplémentaires pour le coordinateur de sécurité-santé;
Considérant que les deux événements mentionnés ci-dessus étaient imprévisibles pour l'adjudicataire;
Considérant que celui-ci a introduit une proposition de décompte, d'un montant de 3.357,75€ TVAC;
Considérant que l'acceptation de ce décompte ferait augmenter le montant du marché de plus de 10% du montant du bon de commande initial;
Considérant que ce montant est disponible à l'article budgétaire 722/747-60/-/620-20230135 du budget extraordinaire 2023;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 08 août 2023:

1. D'approuver le décompte relatif à des prestations supplémentaires de coordination de sécurité-santé. Ce décompte augmenterait le coût total de la mission de 3.357,75€ TVAC.
2. D'engager cette somme à l'article 722/747-60/-/620-20230135 du budget extraordinaire 2023.

DECIDE
d'approuver l'augmentation de la dépense susmentionnée.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 15 juni 2006 - inzonderheid artikel 26, § 1, 1^a - betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, zoals zij tot op heden werd gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op het koninklijk besluit van 25 januari 2001 betreffende de tijdelijke en mobiele bouwplaatsen, en het wijzigende koninklijk besluit van 19 januari 2005;
Gelet op het collegebesluit van 23 mei 2017 om een overheidsopdracht te lanceren bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking teneinde een veiligheids- en gezondheidscoördinator aan te duiden voor de opvolging van de bouw van de Nederlandstalige school "De Kriek" en een sporthal en de uitbreiding van school 10 op de site "Optima";

Gelet op het collegebesluit van 4 juli 2017, waarbij een veiligheids- en gezondheidscoördinatiebureau werd aangeduid als opdrachthouder van bovenvermelde missie voor een bedrag van 14.048,10 € BTW inclusief;

Overwegende dat de werf in kwestie werd opgeschort, waardoor er bijkomende prestaties nodig waren van de veiligheids- en gezondheidscoördinator;

Gelet op de nationale gezondheidssituatie en de Covid-19-pandemie, waardoor er eveneens bijkomende prestaties van de veiligheids- en gezondheidscoördinator nodig waren en zijn;

Overwegende dat beide, bovenvermelde gebeurtenissen niet door de opdrachthouder konden worden voorzien;

Overwegende dat deze een verrekeningsvoorstel heeft ingediend, voor een bedrag van 3.357,75€, BTW incl.;

Overwegende dat het aanvaarden van deze verrekening het bedrag van de opdracht met meer dan 10 % zou verhogen ten opzichte van het bedrag van de initiële bestelbon;

Overwegende dat dit bedrag beschikbaar is op begrotingsartikel 722/747-60/-/620-20230135 van de buitengewone begroting over 2023;

Gelet op het collegebesluit van 08 Augustus 2023, houdende :

1. goedkeuring van de verrekening betreffende bijkomende prestaties van de veiligheids- en gezondheidscoördinator. Deze verrekening zou de totale kost van de opdracht verhogen met 3.357,75€ BTW incl.
2. vastlegging van deze som op artikel 722/747-60/-/620-20230135 van de buitengewone begroting over 2023.

BESLUIT

de verhoging van de uitgave voor dit project goed te keuren

Contrats de quartier -- Wijkcontracten

SP 97.- Contrat de Rénovation Urbaine Brabant Nord St Lazare 2017-2025. Opération AR.15 "Pôle étudiant et de quartier, place de la Reine". Marché de travaux – Mise en conformité de l'installation électrique du bâtiment sis en place de la Reine 16 - Liquidation factures & Majoration de dépense - Pour information -- Stadsvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus. Operatie AR15 Studentenpool en link met het Huis der Kunsten, Koninginneplein. Opdracht voor werken – Gelijkvormig maken van de elektrische installatie van het gebouw op het Koninginneplein 16 - Betaling facturen & Verhoging van de uitgave - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de service ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 22 juin 2017 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu l'Ordonnance du 6 octobre 2016, organique de la revitalisation urbaine ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mars 2017, relatif aux Contrats de rénovation urbaine ;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 23 novembre 2017 approuvant le programme du contrat de rénovation Brabant | Nord | Saint-Lazare ;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 08 juillet 2021 approuvant la modification du programme du contrat de rénovation Brabant | Nord | Saint-Lazare ;

Considérant que le projet "Pôle étudiant et de quartier, place de la Reine" constitue l'opération AR.15 du programme du Contrat de Rénovation Urbaine Brabant Nord Saint-Lazare ;

Considérant que le Collège a approuvé en séance du 18 avril 2023 l'analyse concernant la demande d'occuper l'immeuble sis Place de la Reine 16 par l'asbl RenovaS du 01/05/2023 au 31/05/2024 pour tester et développer des activités liées au futur pôle étudiant et de quartier ainsi que pour occuper le bâtiment et implanter l'antenne du CRU ;

Considérant que le Conseil a approuvé en séance du 31 mai 2023 le projet de convention avec l'asbl RenovaS pour l'occupation de l'immeuble sis Place de la Reine 16 ;

Considérant qu'afin de pouvoir développer les activités prévues dans le cadre du projet d'occupation temporaire dans le bâtiment sis en place de la Reine 16, il se rend nécessaire de réaliser les travaux pour la mise en conformité électrique du bâtiment et l'installation de l'éclairage de secours ;

Considérant que trois sociétés ont été invitées à remettre leurs prix, à savoir :

- JDP HOME SRL, Chaussée de boondael 455 à 1050 Bruxelles
- VANOP ELEKTRO, Asbroekstraat 17 0 3440 Halle-Booienhoven
- DE CONSTER FRANCIS, Rue de Meerdael 6 à 1390 Nethen

Considérant qu'à la date du 15 juin 2023, la société DE CONSTER FRANCIS n'a pas remis une offre ;

Considérant que les sociétés JDP HOME SRL et VANOP ELEKTRO ont déposés une offre ;

Considérant que les offres ont été analysées et qu'en date du 20 juin 2023, le Collège a décidé d'attribuer le marché des travaux de mise en conformité de l'installation électrique du bâtiment sis en place de la Reine 16 à la société JDP HOME SRL pour la somme de 10.213,63 € TVAC ;

Considérant que les travaux de mise en conformité de l'installation électrique du bâtiment sis place de la Reine 16 ont été réalisés et réceptionnés mais avec un dépassement du coût initial estimé suite à des suppléments de réalisation de schémas unifilaires pour les niveaux +1/+2/+3 non prévu dans la demande et le devis de base ;

Considérant que la société JDP HOME SRL a introduit deux factures (FA-2023-1088 dd 06-07-2023 & FA-2023-1092 dd 06-07-2023) relative aux travaux de mise en conformité de l'installation électrique du bâtiment sis en place de la Reine 16 pour un montant total de 10.743,63 € TVAC ;

Considérant que le coût de ces travaux est subsidié par la Région à concurrence de 100 % et sont inscrits à l'article 922/723-60/ -12/62a-20230277 du budget extraordinaire 2023 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins en date du 18 juillet 2023 ;

PREND POUR INFORMATION

1. De la décision d'approuver la facture n° FA-2023-1088 dd 06-07-2023 & n° FA-2023-1092 dd 06-07-2023 ;
2. De la décision d'autoriser la liquidation de 10.743,63 € TVAC en faveur de la société JDP HOME SRL, Chaussée de Boondael 455 à 1050 Bruxelles ;
3. De la décision d'engager et imputer un montant complémentaire de 530,00 € TVAC à l'article 922/723-60/ -12/62a-20230277 du budget extraordinaire 2023 ;
4. De la décision de prise d'acte que cette dépense est intégralement financée par le subside régional du Contrat de Rénovation Urbaine Brabant Nord Saint-Lazare.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 met betrekking tot de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 2017 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;

Gelet op de ordonnantie van 6 oktober 2016, betreffende de organisatie van de Stedelijke herwaardering;

Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 30 maart 2017, met betrekking tot de stadsvernieuwingscontracten;

Gelet op het besluit van de Executieve van 23 november 2017 dat het programma van het stadsvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus goedkeurt;

Gelet op het besluit van de Executieve van 08 juli 2021 dat de programmawijziging van het vernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus goedkeurt;

Overwegende dat de constructie van een "Studentenpool en link met het Huis der Kunsten" de operatie AR15 van dit programma vormt;

Overwegende dat het College in haar zitting van 18 april 2023 de analyse betreffende de aanvraag voor het bezetten van het gebouw gelegen op het Koninginneplein 16 door de asbl RenovaS van 01/05/2023 tot 31/05/2024 voor het testen en ontwikkelen van activiteiten verbonden met de toekomstige studenten- en wijkpool evenals het bezetten van het gebouw en vestigen van een antenne van het SVC, heeft goedgekeurd;

Overwegende dat de Raad in haar zitting van 31 mei 2023 het project voor de overeenkomst met de asbl RenovaS voor het bezetten van het gebouw op het Koninginneplein 16, heeft goedgekeurd;

Overwegende dat het nodig is om werken uit te voeren voor het elektrische gelijkvormig maken van het gebouw en de installatie van de noodverlichting zodat de geplande activiteiten in het kader van het project voor de tijdelijke bezetting van het gebouw gelegen op het Koninginneplein 16 kunnen worden uitgewerkt;

Overwegende dat drie firma's werden gevraagd om hun prijs in te dienen, namelijk:

- JDP HOME SRL, Boondaalsesteenweg 455 te 1050 Brussel
- VANOP ELEKTRO, Asbroekstraat 17 0 3440 Halle-Booienhoven
- DE CONSTER FRANCIS, Rue de Meerdael 6 à 1390 Nethen

Overwegende dat de firma DE CONSTER FRANCIS tot op datum van 15 juni 2023 geen offerte heeft ingediend;

Overwegende dat de firma's JDP HOME SRL en VANOP ELEKTRO een offerte hebben ingediend;

Overwegende dat de offertes werden geanalyseerd en dat het College op 20 juni 2023 heeft beslist om de opdracht voor werken voor het gelijkvormig maken van de elektrische installatie van het gebouw op het Koninginneplein 16 te gunnen aan de firma JDP HOME SRL voor de som van 10.213,63 € BTWI;

Overwegende dat de werken voor het gelijkvormig maken van de elektrische installatie van het gebouw op het Koninginneplein 16 werden uitgevoerd en opgeleverd maar wel met een overschrijding van de oorspronkelijk geraamde kost ten gevolge van supplementen voor het realiseren van eenvormige schema's voor de niveaus +1/+2/+3 die niet voorzien waren in de aanvraag en het basisbestek;

Overwegende dat de firma JDP HOME SRL twee facturen heeft ingediend (FA-2023-1088 dd 06-07-2023 & FA-2023-1092 dd 06-07-2023) inzake de werken voor het gelijkvormig maken van de elektrische installatie van het gebouw op het Koninginneplein 16 voor een totale som van 10.743,63 € BTWI ;

Overwegende dat de kost voor deze werken voor 100% wordt gesubsidieerd door het Gewest ten wordt geboekt op artikel 922/723-60/ -12/62a-20230277 van de buitengewone begroting 2023 ;

Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen op 18 juli 2023 ;

NEEMT TER INFORMATIE

1. De beslissing om de facturen nr. FA-2023-1088 dd 06-07-2023 & nr. FA-2023-1092 dd 06-07-2023 goed te keuren ;
2. De beslissing om de betaling van 10.743,63 € TVAC ten gunste van de firma JDP HOME SRL, Boondaalsesteenweg 455 te 1050 Brussel, goed te keuren ;
3. De beslissing om een bijkomend bedrag van 530,00 € BTWI aan te gaan en te boeken op artikel 922/723-60/ -12/62a-20230277 van de buitengewone begroting 2023;
4. De beslissing om er akte van te nemen dat deze uitgave volledig wordt gefinancierd door de gewestelijke subsidie van het Stadsvernieuwingscontract Brabant Noord Sint-Lazarus.

SP 98.- Contrat de quartier durable Petite colline - Convention tripartite avec le porteur de projet « activation de l'espace public – quartier Brabant » - --- Duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel - Tripartiete overeenkomst met de projectdrager "activering van de openbare ruimte - Brabantwijk"

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de service ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;
Vu l'arrêté royal du 22 juin 2017 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'Ordonnance du 6 octobre 2016, organique de la revitalisation urbaine ;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 novembre 2016, relatif aux Contrats de quartier durable ;
Vu l'arrêté de l'Exécutif du 23 juillet 2021 approuvant le programme du contrat de quartier Petite colline ;
Considérant que le programme du contrat de quartier durable Petite colline tel qu'approuvé par le Gouvernement régional en date du 23 juillet 2021 prévoit, dans ses rubriques vie de quartier, l'octroi de subsides à plusieurs associations.
Considérant que parmi celles-ci figurent les porteurs des projets de l'action 4.5 : « activation de l'espace public ».
Considérant que le total des subsides pour l'opération s'élève à 80.000,00 € pour l'activation du quartier Brabant pour la période de 2021-2026, dont la part régionale représente 100 % de ce montant.
Considérant que la procédure d'appel à projets restreint a été lancée le 6 juin 2023 pour les actions socioéconomiques du programme : Opération 4.5 – Activation de l'espace public (Axe 2 | Vie de quartier – Opération 4.5 - Budget : 120.000 €), spécifiquement pour le quartier Brabant (Budget : 80.000 €).
Considérant qu'à l'issue de cette procédure, le panel citoyen et la commission de quartier ont remis un avis concernant la sélection du porteur de projet. Sur cette base, le collège des Bourgmestre et échevin a approuvé en date du 11 juillet 2023 :
La sélection du porteur l'asbl Patrimoine à roulettes pour le projet « Les Pentus Brabant » dans le cadre de l'appel à projets restreint 4.5 « Activation de l'espace public – quartier Brabant »
Considérant que l'octroi des subsides prévus doit être précédé d'une convention tripartite entre les opérateurs respectifs, la Commune et la Région.

DECIDE :

1. Prendre acte que le subventionnement des porteurs de projet doit faire l'objet d'une convention tri partite liant l'asbl, la commune de Schaerbeek et la Région de Bruxelles Capitale , sur base de la décision du collège en date du 11 juillet 2023 (désignation des porteurs de projet).
2. Valider la convention tripartite, liant l'opérateur respectif : l'asbl Patrimoine à roulettes, la Commune de Schaerbeek et la Région Bruxelles Capitale.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet
Gelet op de wet van 17 juni 2016 met betrekking tot de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren
Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 2017 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten
Gelet op de ordonnantie van 6 oktober 2016, betreffende de organisatie van de Stedelijke herwaardering;
Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 24 november 2016, met betrekking tot de duurzame wijkcontracten;
Gelet op het besluit van de Executieve van 23 juli 2021 dat het programma van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel goedkeurt;

Overwegende dat het op 23 juli 2021 door de regionale regering goedgekeurde programma voor duurzame wijkcontracten Kleine Heuvel voorziet in subsidies voor verscheidene verenigingen in het kader van het wijkleven.

Overwegende dat deze de projectdragers omvatten van pijler 4.5: "Activering van de openbare ruimte".

Overwegende dat de totale subsidies voor deze actie € 80.000,00 bedraagt voor de activering van de Brabantwijk voor de periode 2021-2026, waarvan het regionale aandeel 100% van dit bedrag vertegenwoordigt.

Overwegende dat de procedure voor de oproep tot het indienen van projecten voor de sociaaleconomische acties van het programma op 6 juni 2023 van start is gegaan:

Projectoproep 4.5 – Activering van de openbare ruimte (pijler 2 - Wijkleven; begroting: 120.000 euro), specifiek voor de Brabantwijk (Budget: 80.000 €).

Overwegende dat aan het eind van deze procedure het burgerpanel en de wijkcommissie een advies hebben uitgebracht over de selectie van de projectdrager. Op basis hiervan heeft het college van burgemeester en schepenen op 11 juli 2023 volgende beslissing goedgekeurd : De selectie van de projectdrager " vzw Patrimoine à roulettes" in het kader van de oproep tot het indienen van projecten 4.5 Activering van de openbare ruimte - Brabantwijk.

Overwegende dat de toekenning van subsidies moet worden voorafgegaan door een tripartiete overeenkomst tussen de respectieve projectdragers, de gemeente en het Gewest.

BESLIST:

1. Er nota van te nemen dat de subsidiëring van de projectdrager het voorwerp moet uitmaken van een tripartiete overeenkomst tussen de vereniging, de gemeente Schaarbeek en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, op basis van het besluit van het college van 11 juli 2023 (aanwijzing van projectdragers).
2. Valideren van de tripartiete overeenkomst, die de respectieve actoren bindt: de vzw Patrimoine à roulettes, de gemeente Schaarbeek en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

SP 99.- Contrat de quartier durable Petite colline : Opération 3.2 « Dupont 20 - équipement santé / jeunesse » : Marché de travaux - Aménagement du bâtiment pour son occupation temporaire - Liquidation factures & Majoration de dépense - Pour information --- Duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel: Operatie 3.2 "Dupont 20 - uitrusting gezondheid / jeugd": Opdracht voor werken – Inrichting van het gebouw voor zijn tijdelijke bezetting - Betaling facturen & Vermeerdering van de uitgave - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 232 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'Ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 24 novembre 2016 portant exécution de cette ordonnance ;

Vu l'approbation du 23 juillet 2021 par le Gouvernement de Bruxelles Capitale du programme du contrat de durable Petite colline ;

Considérant que le projet « Dupont 20 - équipement santé / jeunesse » constitue l'opération 3.2 du programme du contrat de quartier durable Petite colline ;

Considérant que ce projet vise la création d'un équipement mixte axé santé/jeunesse, sous la forme envisagée d'un CSSI (Centre Social Santé Intégré).

Considérant que, dans le cadre de cette opération, RenovaS prévoit d'installer sous forme d'occupations temporaires les activités du projet socio-économique « Atout parents », porté par la « Maison médicale du Nord », le « Gaffi », la crèche « Atouts couleur » et le « Planning Familial Groupe Santé Josaphat ».

Considérant que ce projet est financé dans le cadre de l'appel à projet « 4.1 Soutien à la parentalité et à la petite enfance » du contrat de quartier Petite colline.

Considérant que La liste non exhaustive des actions prévues est la suivante :

- Permanences psycho-sociales pour les parents (avec ou sans enfants),
- Animation groupes de paroles
- Séance de psychomotricité relationnelle « parents-enfants » et prise en charge Thérapeutique
- Atelier créatif, artistique, de développement « parents-enfants »
- Sortie et rencontre conviviale, thématique pour les parents
- Atelier : parents et écoles
- Journal numérique des parents
- Organisation de séminaires semestriels (échanges de bonnes pratiques) et de conférences/journée de réflexion sur le soutien à la parentalité, supervisions et formations d'intervenants
- Lieu de rencontre « père – enfant »

Considérant que, à cette fin, les étage -1, rez-de-chaussée, et 1er du bâtiment Dupont 20, nécessitent des travaux d'aménagement.

Considérant que trois sociétés ont été invitées à remettre leurs prix, à savoir :

- JDP HOME Sprl, Chaussée de Boendael 455 à 1050 Bruxelles ;
- VANOP ELEKTRO, Asbroekstraat 17, 3440 Halle-Booienhoven ;
- BME DV, rue de Meerdael 6 à 1390 Nethen.

Considérant que les trois offres ont été analysées et qu'en date du 16 mai 2023, le Collège a décidé d'attribuer le marché de travaux d'occupation temporaire du bâtiment Dupont 20 à la société JDP HOME Sprl pour la somme de 38.386,34 € TVAC ;

Considérant que les travaux d'occupation temporaire du bâtiment Dupont 20 ont été réalisés mais avec un dépassement du cout initial estimé suite à des travaux complémentaires indispensables réalisés au niveau des techniques et de la cuisine ;

Considérant que le nouveau cout final des travaux s'élèvera à 51.561,50 € TVAC ;

Considérant que la société JDP Home sprl a introduit deux nouvelles factures (n° FA-2023-1099 & FA-2023-1100 dd 26-07-2023) relative aux travaux de d'occupation temporaire pour un montant total de 13.175,16 € TVAC ;

Considérant que le coût de ces travaux est subsidié par la Région à concurrence de 95 % et le solde sera financé par emprunt et sont inscrits à l'article 922/723-60/ -12/62a du budget extraordinaire 2023 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 05 septembre 2023 ;

PREND POUR INFORMATION

1. la décision d'approuver les factures n° FA-2023-1099 & FA-2023-1100 dd 26-07-2023 ;
2. la décision d'autoriser la liquidation de ces factures (FA-2023-1099 & FA-2023-1100 dd 26-07-2023) pour la somme de 13.175,16 € TVAC en faveur de la société JDP HOME Sprl ;
3. la décision d'engager et imputer un montant complémentaire de 1.488,39 € TVAC à l'article 922/723-60/ -12/62a du budget extraordinaire 2023 ;
4. la décision de prise d'acte du financement de cette dépense complémentaire à hauteur de 95% par le subside régional du contrat de quartier durable Petite Colline.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 232 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de organieke ordonnantie van 6 oktober 2016 betreffende de stadsherwaardering;

Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 24 november 2016 betreffende de uitvoering van deze ordonnantie;

Gelet op de goedkeuring van 23 juli 2021 door de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van het programma van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel;

Overwegende dat het project "Dupont 20 - uitrusting gezondheid / jeugd" de operatie 3.2 van het programma van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel vormt;

Overwegende dat dit project de creatie van een gemengde uitrusting bedoeld voor gezondheid/jeugd beoogt, in de vorm van een GWGS (Geïntegreerd welzijn- en gezondheidscentrum).

Overwegende dat, in het kader van deze operatie, RenovaS voorziet om de activiteiten van het socio-economisch project "Atout parents", gedragen door het "Maison médicale du Nord", van "Gaffi"», de crèche "Atouts couleur" en de "Planning Familial Groupe Santé Josaphat" in de vorm van tijdelijke bezettingen te installeren.

Overwegende dat dit project wordt gefinancierd in het kader van de projectoproep "4.1 Steun aan ouderschap en crèches" van het wijkcontract Kleine Heuvel.

Overwegende dat de niet-exhaustieve lijst van geplande acties luidt als volgt:

- Psychosociale permanenties voor de ouders (met of zonder de kinderen),
- Animatie spreekgroepen,
- Sessie relationele psychomotoriek "ouders-kinderen" en therapeutische overname,
- Creatieve, artistieke workshop, workshop ontwikkeling "ouders-kinderen",
- Thematische uitstap en gezellige ontmoeting voor de ouders,
- Workshop: ouders en scholen,
- Digitaal dagboek van de ouders,
- Organisatie van semestriële seminaries (uitwisseling van goede gewoontes) en conferenties/bezinningsdag inzake de steun voor ouderschap, toezicht en opleiding van de interveniënten
- Ontmoetingsplaats "vader – kind"

Overwegende dat hiervoor inrichtingswerken nodig zijn voor de verdiepingen -1, gelijkvloers, en 1ste van het gebouw Dupont 20.

Overwegende dat drie firma's werden verzocht om prijs in te dienen, namelijk:

- JDP HOME bvba, Boondaalsesteenweg 455 te 1050 Brussel;
- VANOP ELEKTRO, Asbroekstraat 17, 3440 Halle-Booienhoven;
- BME DV, rue de Meerdael 6 te 1390 Nethen.

Overwegende dat de drie offertes werden geanalyseerd en dat het College op 16 mei 2023 heeft beslist om de opdracht voor werken voor de tijdelijke bezetting van het gebouw Dupont 20 te gunnen aan de firma JDP HOME Sprl voor de som van 38.386,34 € BTWI;

Overwegende dat de werken voor de tijdelijke bezetting van het gebouw Dupont 20 werden uitgevoerd met een overschrijding van de oorspronkelijk geraamde kost ten gevolge van noodzakelijke bijkomende werken op het vlak van technieken en de keuken;

Overwegende dat de uiteindelijke nieuwe kost van de werken 51.561,50 € BTWI zal bedragen;

Overwegende dat de firma JDP Home bvba haar twee nieuwe facturen (n° FA-2023-1099 & FA-2023-1100 dd 26-07-2023) met betrekking tot de werken voor de tijdelijke bezetting voor een totaalbedrag van 13.175,16 € BTWI, heeft ingediend;

Overwegende dat de kost voor deze werken wordt gesubsidieerd door het Gewest ten bedrage van 95 % en het saldo zal gefinancierd worden via een lening en zal worden geboekt op artikel 922/723-60/ -12/62a van de buitengewone begroting budget 2023;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen op 5 september 2023;

NEEMT TER INFORMATIE

1. de beslissing om de facturen n° FA-2023-1099 & FA-2023-1100 dd 26-07-2023 goed te keuren;
2. de beslissing om het betalen van deze facturen (FA-2023-1099 & FA-2023-1100 dd 26-07-2023) voor de som van 13.175,16 € BTWI in gunste van de firma JDP HOME bvba, toe te staan;
3. de beslissing om een bijkomend bedrag van 1.488,39 € BTWI aan te gaan en te boeken op artikel 922/723-60/ -12/62a van de buitengewone begroting 2023;
4. de beslissing om akte te nemen van de financiering van deze bijkomende uitgave voor 95% voor de gewestelijke subsidie van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel.

SP 100.- Contrat de quartier durable Petite colline - Opération 3.2 « Dupont 20 - équipement santé / jeunesse » - Marché de travaux - Mise en conformité des installations électriques du bâtiment pour son occupation temporaire – Mode de passation - Pour information -- Duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel - Operatie 3.2 « Dupont 20 – Uitrusting gezondheid / jeugd » - Opdracht voor werken – Conform maken van de elektriciteitsinstallaties van het gebouw voor zijn tijdelijke bezetting – Gunningswijze - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la nouvelle loi communale ;
Vu l'Ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine ;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 24 novembre 2016 portant exécution de cette ordonnance ;
Vu l'approbation du 23 juillet 2021 par le Gouvernement de Bruxelles Capitale du programme du contrat de durable Petite colline ;
Considérant que le projet « Dupont 20 - équipement santé / jeunesse » constitue l'opération 3.2 du programme du contrat de quartier durable Petite colline ;
Considérant que ce projet vise la création d'un équipement mixte axé santé/jeunesse, sous la forme envisagée d'un CSSI (Centre Social Santé Intégré).
Considérant que, dans le cadre de cette opération, RenovaS prévoit d'installer sous forme d'occupations temporaires les activités du projet socio-économique « Atout parents », porté par la « Maison médicale du Nord », le « Gaffi », la crèche « Atouts couleur » et le « Planning Familial Groupe Santé Josaphat ».
Considérant que ce projet est financé dans le cadre de l'appel à projet « 4.1 Soutien à la parentalité et à la petite enfance » du contrat de quartier Petite colline.
Considérant que La liste non exhaustive des actions prévues est la suivante :

- Permanences psycho-sociales pour les parents (avec ou sans enfants),
- Animation groupes de paroles
- Séance de psychomotricité relationnelle « parents-enfants » et prise en charge Thérapeutique
- Atelier créatif, artistique, de développement « parents-enfants »
- Sortie et rencontre conviviale, thématique pour les parents
- Atelier : parents et écoles
- Journal numérique des parents
- Organisation de séminaires semestriels (échanges de bonnes pratiques) et de conférences/journée de réflexion sur le soutien à la parentalité, supervisions et formations d'intervenants
- Lieu de rencontre « père – enfant »

Considérant que, à cette fin, les étage -1, rez-de-chaussée, et 1^{er} du bâtiment Dupont 20, nécessitent une mise conformité des installations électriques.
Considérant que trois sociétés ont été invitées à remettre leurs prix, à savoir :

- ELECMAN, Rue de Paris-Parijsstraat, 71 - 1140 Bruxelles ;
- ELAMELEC, Rue des Quatre-Vents, 21 - 1080 Bruxelles ;
- DCELEC, Alphonse Wauters 2 / 4B - B-1020 Bruxelles ;

Considérant que la société ELAMELEC n'a pas remise d'offre.
Considérant que les deux offres ont été analysées et que le marché de mise en conformité des installations électriques peut dès lors être attribué à la société ELECMAN pour la somme de 17.840.49 € TVAC.
Considérant que le coût de ces travaux est subsidié par la Région à concurrence de 91.96 % et que le solde sera financé par emprunt ;
Considérant que le coût de ces frais sont inscrits à l'article 922/723-60/ -13/62a du budget extraordinaire 2023 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 08 aout 2023 ;
PREND POUR INFORMATION
la décision du Collège des Bourgmestre du 08 aout 2023 de passer et d'attribuer le marché travaux de mise en conformité des installations électriques pour l'occupation temporaire du bâtiment Dupont 20 à la société ELECMAN, rue de Paris-Parijsstraat, 71 - 1140 Bruxelles, pour la somme de 17.840.49 € TVAC.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 234§4 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de organieke ordonnantie van 6 oktober 2016 betreffende de stadsherwaardering;

Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 24 november 2016 betreffende de uitvoering van deze ordonnantie;

Gelet op de goedkeuring van 23 juli 2021 door de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van het programma van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel;

Overwegende dat het project "Dupont 20 - uitrusting gezondheid / jeugd" de operatie 3.2 van het programma van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel vormt;

Overwegende dat dit project de creatie van een gemengde uitrusting bedoeld voor gezondheid/jeugd beoogt, in de vorm van een GWGS (Geïntegreerd welzijn- en gezondheidscentrum).

Overwegende dat, in het kader van deze operatie, RenovaS voorziet om de activiteiten van het socio-economisch project "Atout parents", gedragen door het "Maison médicale du Nord", van "Gaffi"», de crèche "Atouts couleur" en de "Planning Familial Groupe Santé Josaphat" in de vorm van tijdelijke bezettingen te installeren.

Overwegende dat dit project wordt gefinancierd in het kader van de projectoproep "4.1 Steun aan ouderschap en crèches" van het wijkcontract Kleine Heuvel.

Overwegende dat de niet-exhaustieve lijst van geplande acties luidt als volgt:

- Psychosociale permanenties voor de ouders (met of zonder de kinderen),
- Animatie spreekgroepen,
- Sessie relationele psychomotoriek "ouders-kinderen" en therapeutische overname,
- Creatieve, artistieke workshop, workshop ontwikkeling "ouders-kinderen",
- Thematische uitstap en gezellige ontmoeting voor de ouders,
- Workshop: ouders en scholen,
- Digitaal dagboek van de ouders,
- Organisatie van semestriële seminaries (uitwisseling van goede gewoontes) en conferenties/bezinningsdag inzake de steun voor ouderschap, toezicht en opleiding van de interveniënten
- Ontmoetingsplaats "vader – kind"

Overwegende dat, hiervoor de verdieping -1, gelijkvloers, en 1ste verdieping van het gebouw Dupont 20, conformiteit van de elektriciteitsinstallaties vereist;

Overwegende dat drie firma's werden gevraagd om hun prijs in te dienen, namelijk:

- ELECMAN, Rue de Paris-Parijsstraat, 71 - 1140 Brussel;
- ELAMELEC, Vier Windenstraat, 21 - 1080 Brussel;
- DCELEC, Alphonse Wauters 2 / 4B - B-1020 B Brussel;

Overwegende dat de firma ELAMELEC geen prijs heeft ingediend;

Overwegende dat de twee offertes werden geanalyseerd en dat de opdracht voor het conform maken van de elektriciteitsinstallaties daarom kan worden gegund aan de firma ELECMAN voor de som van 17.840.49 € BTWI;

Overwegende dat de kost voor deze werken wordt gesubsidieerd door het Gewest ten bedrage van 91.96 % en dat het saldo zal worden gefinancierd via een lening;

Overwegende dat deze kosten worden geboekt op artikel 922/723-60/ -13/62a van de buitengewone begroting 2023;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 08 augustus 2023;

NEEMT TER INFORMATIE

de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 08 augustus 2023 om de opdracht voor werken voor het conform maken van de elektriciteitsinstallaties voor de tijdelijke bezetting van het gebouw Dupont 20 te plaatsen en te gunnen aan de firma ELECMAN, rue de Paris-Parijsstraat, 71 - 1140 Brussel, voor de som van 17.840.49 € BTWI.

SP 101.- Contrat de quartier durable Petite colline : Opération 3.2 « Dupont 20 - équipement santé / jeunesse » - Marché de travaux - Mise en conformité des installations électriques du bâtiment pour son occupation temporaire – Mode de passation - Pour information -- Duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel: Operatie 3.2 « Dupont 20 – Uitrusting gezondheid / jeugd » - Opdracht voor werken – Conform maken van de elektriciteitsinstallaties van het gebouw voor zijn tijdelijke bezetting – Gunningswijze - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van

stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'Ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 24 novembre 2016 portant exécution de cette ordonnance ;

Vu l'approbation du 23 juillet 2021 par le Gouvernement de Bruxelles Capitale du programme du contrat de durable Petite colline ;

Considérant que le projet « Dupont 20 - équipement santé / jeunesse » constitue l'opération 3.2 du programme du contrat de quartier durable Petite colline ;

Considérant que ce projet vise la création d'un équipement mixte axé santé/jeunesse, sous la forme envisagée d'un CSSI (Centre Social Santé Intégré).

Considérant que, dans le cadre de cette opération, RenovaS prévoit d'installer sous forme d'occupations temporaires les activités du projet socio-économique « Atout parents », porté par la « Maison médicale du Nord », le « Gaffi », la crèche « Atouts couleur » et le « Planning Familial Groupe Santé Josaphat ».

Considérant que ce projet est financé dans le cadre de l'appel à projet « 4.1 Soutien à la parentalité et à la petite enfance » du contrat de quartier Petite colline.

Considérant que La liste non exhaustive des actions prévues est la suivante :

- Permanences psycho-sociales pour les parents (avec ou sans enfants),
- Animation groupes de paroles
- Séance de psychomotricité relationnelle « parents-enfants » et prise en charge Thérapeutique
- Atelier créatif, artistique, de développement « parents-enfants »
- Sortie et rencontre conviviale, thématique pour les parents
- Atelier : parents et écoles
- Journal numérique des parents
- Organisation de séminaires semestriels (échanges de bonnes pratiques) et de conférences/journée de réflexion sur le soutien à la parentalité, supervisions et formations d'intervenants
- Lieu de rencontre « père – enfant »

Considérant que, à cette fin, les étage -1, rez-de-chaussée, et 1^{er} du bâtiment Dupont 20, nécessitent une mise conformité des installations électriques.

Considérant que trois sociétés ont été invitées à remettre leurs prix, à savoir :

- ELECMAN, Rue de Paris-Parijsstraat, 71 - 1140 Bruxelles ;
- ELAMELEC, Rue des Quatre-Vents, 21 - 1080 Bruxelles ;
- DCELEC, Alphonse Wauters 2 / 4B - B-1020 Bruxelles ;

Considérant que la société ELAMELEC n'a pas remise d'offre.

Considérant que les deux offres ont été analysées et que le marché de mise en conformité des installations électriques peut dès lors être attribué à la société ELECMAN pour la somme de 17.840.49 € TVAC.

Considérant que le coût de ces travaux est subsidié par la Région à concurrence de 91.96 % et que le solde sera financé par emprunt ;

Considérant que le coût de ces frais sont inscrits à l'article 922/723-60/ -13/62a du budget extraordinaire 2023 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 08 aout 2023 ;

PREND POUR INFORMATION

la décision du Collège des Bourgmestre du 08 aout 2023 de passer et d'attribuer le marché travaux de mise en conformité des installations électriques pour l'occupation temporaire du bâtiment Dupont 20 à la société ELECMAN, rue de Paris-Parijsstraat, 71 - 1140 Bruxelles, pour la somme de 17.840.49 € TVAC.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de organieke ordonnantie van 6 oktober 2016 betreffende de stadsherwaardering;
Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 24 november 2016 betreffende de uitvoering van deze ordonnantie;

Gelet op de goedkeuring van 23 juli 2021 door de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van het programma van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel;
Overwegende dat het project "Dupont 20 - uitrusting gezondheid / jeugd" de operatie 3.2 van het programma van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel vormt;
Overwegende dat dit project de creatie van een gemengde uitrusting bedoeld voor gezondheid/jeugd beoogt, in de vorm van een GWGS (Geïntegreerd welzijn- en gezondheidscentrum).

Overwegende dat, in het kader van deze operatie, RenovaS voorziet om de activiteiten van het socio-economisch project "Atout parents", gedragen door het "Maison médicale du Nord", van "Gaffi"», de crèche "Atouts couleur" en de "Planning Familial Groupe Santé Josaphat" in de vorm van tijdelijke bezettingen te installeren.

Overwegende dat dit project wordt gefinancierd in het kader van de projectoproep "4.1 Steun aan ouderschap en crèches" van het wijkcontract Kleine Heuvel.

Overwegende dat de niet-exhaustieve lijst van geplande acties luidt als volgt:

- Psychosociale permanenties voor de ouders (met of zonder de kinderen),
- Animatie spreekgroepen,
- Sessie relationele psychomotoriek "ouders-kinderen" en therapeutische overname,
- Creatieve, artistieke workshop, workshop ontwikkeling "ouders-kinderen",
- Thematische uitstap en gezellige ontmoeting voor de ouders,
- Workshop: ouders en scholen,
- Digitaal dagboek van de ouders,
- Organisatie van semestriële seminaries (uitwisseling van goede gewoontes) en conferenties/bezinningsdag inzake de steun voor ouderschap, toezicht en opleiding van de interveniënten
- Ontmoetingsplaats "vader – kind"

Overwegende dat, hiervoor de verdieping -1, gelijkvloers, en 1ste verdieping van het gebouw Dupont 20, conformiteit van de elektriciteitsinstallaties vereist;

Overwegende dat drie firma's werden gevraagd om hun prijs in te dienen, namelijk:

- ELECMAN, Rue de Paris-Parijsstraat, 71 - 1140 Brussel;
- ELAMELEC, Vier Windenstraat, 21 - 1080 Brussel;
- DCELEC, Alphonse Wauters 2 / 4B - B-1020 B Brussel;

Overwegende dat de firma ELAMELEC geen prijs heeft ingediend;

Overwegende dat de twee offertes werden geanalyseerd en dat de opdracht voor het conform maken van de elektriciteitsinstallaties daarom kan worden gegund aan de firma ELECMAN voor de som van 17.840.49 € BTWI;

Overwegende dat de kost voor deze werken wordt gesubsidieerd door het Gewest ten bedrage van 91.96 % en dat het saldo zal worden gefinancierd via een lening;

Overwegende dat deze kosten worden geboekt op artikel 922/723-60/ -13/62a van de buitengewone begroting 2023;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 08 augustus 2023;

NEEMT TER INFORMATIE

de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 08 augustus 2023 om de opdracht voor werken voor het conform maken van de elektriciteitsinstallaties voor de tijdelijke bezetting van het gebouw Dupont 20 te plaatsen en gunnen aan de firma ELECMAN, rue de Paris-Parijsstraat, 71 - 1140 Brussel, voor de som van 17.840.49 € BTWI.

SP 102.- Contrat de quartier durable Petite colline : Relevés géométriques pour les opérations 1.1, 1.6, 2.1 et 3.2 – Attribution du marché de service - Pour information -- Duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel: landmeetkundige onderzoeken voor de operaties 1.1, 1.6, 2.1 et 3.2 – Gunning van de dienstenopdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 232 de la nouvelle loi communale ;
Vu l'Ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine ;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 24 novembre 2016 portant exécution de cette ordonnance ;
Vu l'approbation du 23 juillet 2021 par le Gouvernement de Bruxelles Capitale du programme du contrat de durable Petite colline ;
Vu l'approbation en mai 2023 par le Gouvernement de Bruxelles Capitale de la modification de programme n1 du contrat de durable Petite colline ;
Considérant que les opérations listées ci-dessous font partie du programme du contrat de quartier durable Petite colline ;

- 1.1 Axe vert de la Petite colline
- 1.6 Réaménagement du parc Reine Verte
- 2.1 Construire la capacité d'hébergement (rue de la Chaumière 15, rue des plantes 125 - 127, rue de Locht 27)
- 3.2 Dupont 20 - équipement santé / jeunesse

Considérant que, afin de pouvoir lancer la procédure de marché public pour la mission d'étude, un relevé géomètre de ces différents sites est nécessaire ;

Considérant que trois sociétés ont été invitées à remettre leurs prix, à savoir :

- DE CEUSTER & ASSOCIE Sprl, Rue de la Gare, 13A1420 Baine-L'alleud ;
- BUREAU DELVOYE Sprl, 467 Rue Vanderkindere, 1180 Bruxelles ;
- TECCON Sprl, Rue d'eghezée 6B-5380 Forville – Fernelmont ;

Considérant que les trois offres ont été analysées et que marché de service de relevé géomètre peut dès lors être attribué à la société TECCON Sprl pour la somme de 24.466,20 € TVAC

Considérant que le coût de ces travaux est subsidié par la Région à concurrence de 95 % et que le solde sera financé par emprunt ;

Considérant que le coût de ces frais sont inscrits à l'article 922/747-60/ -13/62a du budget extraordinaire 2023 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 27 juin 2023 ;

PREND POUR INFORMATION

la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27 juin 2023 d'attribuer le marché de service de relevé géomètre à la société TECCON Sprl, Rue d'Eghezée 6B-5380 Forville – Fernelmont, pour la somme de 24.466,20 € TVAC.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 232 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de organieke ordonnantie van 6 oktober 2016 betreffende de stadsherwaardering;

Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 24 november 2016 betreffende de uitvoering van deze ordonnantie;

Gelet op de goedkeuring van 23 juli 2021 door de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van het programma van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel;

Gelet op de goedkeuring van 23 juli 2021 door de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van de wijziging van het programma nr. 1 van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel;

Overwegende dat de hieronder opgesomde operaties deel uitmaken van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel;

- 1.1 Groene as van de Kleine Heuvel
- 1.6 Herinrichting van het Koninginne-Groenpark
- 2.1 Bouwen van huisvestingsmogelijkheden (Hutstraat 15, Plantenstraat 125 - 127, Lochtstraat 27)
- 3.2 Dupont 20 - uitrusting gezondheid / jeugd

Overwegende dat een landmeetkundig onderzoek van deze verschillende sites nodig is om de procedure voor de openbare aanbesteding voor de studieopdracht te kunnen opstarten;

Overwegende dat drie firma's werden gevraagd om hun prijs in te dienen, namelijk:

- DE CEUSTER & ASSOCIE Sprl, Rue de la Gare, 13A1420 Baine-L'alleud;
- BUREAU DELVOYE Sprl, 467 Vanderkinderestraat, 1180 Brussel;
- TECCON Sprl, Rue d'eghezée 6B-5380 Forville – Fernelmont;

Overwegende dat de drie offertes werden geanalyseerd en dat de dienstenopdracht voor het landmeetkundig onderzoek werd gegund aan de firma TECCON Sprl voor de som van 24.466,20 € BTWI;

Overwegende dat de kost voor deze werken wordt gesubsidieerd door het Gewest ten bedrage van 95% en dat het saldo zal worden gefinancierd via een lening;

Overwegende dat de som voor deze kosten zal worden geboekt op het artikel 922/747-60/ - 13/62a van de buitengewone begroting 2023;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 27 juni 2023;

NEEMT TER INFORMATIE

de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 27 juni 2023 om de dienstenopdracht voor het landmeetkundig onderzoek te gunnen aan de firma TECCON Sprl, Rue d'eghezée 6B-5380 Forville – Fernelmont, voor de som van 24.466,20 € BTWI.

SP 103.- Contrat de quartier durable Stephenson - Opération A – « Pôle Stephenson » (aménagement d'un parc et d'une place publique, construction d'une crèche et d'un équipement de sport situés rue et place Stephenson et sur un terrain appartenant à Infrabel, à Schaerbeek et Bruxelles-ville) - Marché de travaux – Sécurisation et aménagement du garage de l'ancien entrepôt situé rue Stephenson 62-64 en vue d'une occupation temporaire par une vélothèque (fiestbib) - Mode de passation - Attribution - Pour information -- Duurzaam wijkcontract Stephenson - Operatie A - " Pôle Stephenson" (aanleg van een park en een openbaar plein, bouw van een crèche en een sportfaciliteit gelegen aan de Stephensonstraat en het Stephensonplein en op een terrein van Infrabel, in Schaarbeek en Brussel-Stad) - Opdracht voor werken - Beveiliging en inrichting van de garage van het voormalige entrepot Stephensonstraat 62-64 voor tijdelijke bezetting door een fietsbibliotheek (fiestbib) - Gunningsprocedure - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'Ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 24 novembre 2016 portant exécution de cette ordonnance ;

Vu l'approbation du 14 février 2019 par le Gouvernement de Bruxelles Capitale du programme du contrat de durable Stephenson ;

Considérant que le projet « Pôle Stephenson » constitue l'opération A de ce programme ;

Considérant que, outre la construction d'une crèche et la (re)construction/rénovation de l'équipement sportif Queensbury, le projet « Pôle Stephenson » contient un important volet d'aménagement de l'espace public dont le réaménagement de la place Stephenson et la création d'un parc public ;

Considérant que, dans le cadre de cette opération, RenovaS prévoit de mettre en oeuvre, sur le site, des occupations temporaires ayant pour objectif, outre l'appropriation des lieux par les habitant-es du quartier, de tester des usages qui pourront être pérennisés dans le futur projet "Pôle Stephenson" et ainsi contribuer à la vie sociale, voire la gestion, du futur parc; Considérant que dans le cadre du projet « sensibilisation à la mobilité durable » du COD Stephenson, et en particulier avec l'objectif d'augmentation de la pratique du vélo dans le quartier, RenovaS propose de soutenir l'initiative de l'asbl Fiestbieb qui souhaite implanter une vélothèque à Schaerbeek, fonctionnant principalement grâce à l'appui de bénévoles et permettant d'emprunter un vélo d'enfant (de 2 à 12 ans) à peu de frais et avec la possibilité d'échanger celui-ci périodiquement contre un vélo plus grand;

Considérant qu'il est prévu de pérenniser la Fiestbib dans le projet "Pôle Stephenson";

Considérant que trois sociétés ont été invitées à remettre leurs prix, à savoir :

- BCTeco, Rue de la Néthen 32 à 1320 Beauvechain ;
- JDP HOME Sprl, Chaussée de Boendael 455 à 1050 Bruxelles ;
- BME.DV (Francis Decoster) , rue de Meerdael, 6 à 1390 Nethen.

Considérant qu'en date du 10 juillet 2023, la société BME.DV n'avait pas répondu à la demande de devis et la société BCTeco avait répondu par mail qu'elle ne souhaitait pas remettre offre faute de disponibilité pour des travaux dans les mois à venir;

Considérant que l'offre de la société JDP HOME a été analysée et négociée et que dès lors le marché des travaux de sécurisation et aménagement du garage de l'ancien entrepôt situé rue Stephenson 62-64 peut être attribué la société JDP HOME pour la somme de 32.181,31€ TVAC ;

Considérant que le coût de ces travaux est subsidié par la Région à concurrence de 95 % et que le solde sera financé par emprunt ;

Considérant que le coût de ces frais sont inscrits à l'article 922/723-60/ -11/62a du budget extraordinaire 2023 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 08 août 2023 ;

PREND POUR INFORMATION

la décision du Collège des Bourgmestre du 08 août 2023 de passer et d'attribuer le marché des travaux de sécurisation et aménagement du garage de l'ancien entrepôt situé rue Stephenson 62-64 en vue d'une occupation temporaire par une vélothèque (fiestbib) à la société JDP HOME pour la somme de 32.181,31€ TVAC suivant une procédure de Marché Public de Faible Montant passé par une Facture Acceptée

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de organieke ordonnantie van 6 oktober 2016 betreffende de stedelijke revitalisering;

Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 24 november 2016 tot uitvoering van deze ordonnantie;

Gezien de goedkeuring van 14 februari 2019 door de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van het programma van het duurzaam contract Stephenson;

Overwegende dat het "Pôle Stephenson" project deel uitmaakt van operatie A van dit programma;

Overwegende dat het "Pôle Stephenson" project, naast de bouw van een crèche en de (her)bouw/renovatie van de Queensbury sportfaciliteit, een belangrijke component voor de ontwikkeling van de openbare ruimte bevat, waaronder de herinrichting van het Stephensonplein en de aanleg van een openbaar park;

Overwegende dat RenovaS in het kader van deze operatie voornemens is tijdelijke bezettingen op het terrein uit te voeren met als doel, naast de toe-eigening van het terrein door de bewoners van de wijk, het testen van gebruiksmogelijkheden die in het toekomstige project "Pôle Stephenson" kunnen worden bestendigd en aldus bijdragen tot het sociale leven of zelfs het beheer van het toekomstige park;

Overwegende dat in het kader van het project "sensibilisering voor duurzame mobiliteit" van de DWC Stephenson, en in het bijzonder om het fietsgebruik in de wijk te verhogen, stelt RenovaS voor om het initiatief van de vzw Fiestbieb te steunen, die in Schaarbeek een fietsbibliotheek wil oprichten, die voornamelijk met de steun van vrijwilligers werkt en die het mogelijk maakt om een kinderfiets (van 2 tot 12 jaar) te lenen tegen een lage prijs en met de mogelijkheid om deze op geregelde tijdstippen om te ruilen voor een grotere fiets;

Overwegende dat het de bedoeling is om van Fiestbib een permanent onderdeel van het project "Pôle Stephenson" te maken;

Overwegende data aan drie firma's werd gevraagd om prijs in te dienen, namelijk:

- BCTeco, Rue de la Néthen 32 à 1320 Beauvechain ;
- JDP HOME Sprl, Chaussée de Boendael 455 à 1050 Bruxelles ;
- BME.DV (Francis Decoster) , rue de Meerdael, 6 à 1390 Nethen.

Overwegende dat de firma BME.DV op 10 juli 2023 niet heeft geantwoord op de offerteaanvraag en dat de firma BCTeco per e-mail heeft geantwoord dat zij geen offerte wenste in te dienen wegens onvoldoende beschikbaarheid voor werkzaamheden in de

komende maanden;

Overwegende dat de door JDP HOME ingediende offerte is geanalyseerd, dat daarover is onderhandeld en dat bijgevolg de opdracht voor het beveiligen en inrichten van de garage van het voormalige entrepot Stephensonstraat 62-64 kan worden gegund aan JDP HOME voor een bedrag van 32 181,31 euro inclusief btw;

Overwegende dat de kost voor deze werken wordt gesubsidieerd door het Gewest ten bedrage van 95% en dat het saldo zal worden gefinancierd door een lening;

Overwegende dat deze kosten worden geboekt op artikel 922/723-60/ -11/62a van de buitengewone begroting 2023;

Op voorstel van het college van burgemeester van schepenen van 08 augustus 2023;

NEEMT TER INFORMATIE

de beslissing van het college van burgemeester en schepenen van 08 augustus 2023 om de opdracht voor het beveiligen en inrichten van de garage van het voormalige entrepot Stephensonstraat 62-64 voor tijdelijke bezetting door een fietsbibliotheek (fiestbib) te plaatsen en te gunnen aan de firma JDP HOME voor de som van 32.181,31€ BTWl ingevolge een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten via een aanvaarde factuur

Voirie -- Wegen

SP 104.- Avenue Général Eisenhower - Fourniture et pose de 4 nouveaux avaloirs – Pour information -- General Eisenhowerlaan - Levering en plaatsing van 4 nieuwe straatkolken - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles Capitale;

Vu sa décision du 7 novembre 2001 de confier la gestion complète du réseau d'égouttage à l'Intercommunale Bruxelloise d'Assainissement (IBrA), devenue VIVAQUA ;

Vu l'Ordonnance du 20 octobre 2006, établissant un cadre pour la politique de l'eau ;

Vu l'étude réalisé par l'Intercommunale VIVAQUA dans le cadre des travaux de

renouvellement du réseau d'égouttage de l'avenue Général Eisenhower;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de remplacer 4 avaloirs qui sont défectueux et ne sont plus aux normes;

Vu l'offre de prix de VIVAQUA n° 6100008861 pour la fourniture et la pose de 4 nouveaux avaloirs avenue Général Eisenhower, au montant de 3.009,98 € tva ;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement et que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 8 août 2023, par laquelle il décide :

1. d'approuver l'offre n° 6100008861 de la S.C. VIVAQUA pour la fourniture et la pose de 4 nouveaux avaloirs avenue Général Eisenhower;
2. de confier l'exécution de ces travaux à l'intercommunale bruxelloise sur base de son offre;
3. d'imputer et engager la dépense estimée à 3.009,98€ à l'article 421/735-60/-/650-20230089 du budget extraordinaire 2023;
4. de financer la dépense par les moyens renseignés dans le programme d'investissement;
5. d'autoriser la délivrance du bon de commande.

PREND POUR INFORMATION :

la décision précitée du Collège des Bourgmestre et Echevins du 8 août 2023.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende organisatie van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op zijn besluit van 7 november 2001 om het beheer van het volledige rioleringsnet toe te vertrouwen aan de Brusselse Intercommunale voor de Sanering (BriS), het huidige VIVAQUA;

Gelet op de Ordonnantie van 20 oktober 2006, tot opstelling van een kader voor het waterbeleid;

Gelet op de studie die de Intercommunale VIVAQUA heeft uitgevoerd in het kader van de werkzaamheden voor de vernieuwing van het rioleringsnet in de Generaal Eisenhowerlaan; Overwegende dat het nodig blijkt om 4 straatkolken te vervangen die defect zijn en niet meer aan de normen voldoen;

Gelet op prijsofferte nr. 6100008861 van VIVAQUA voor de levering en plaatsing van 4 nieuwe straatkolken in de Generaal Eisenhowerlaan, voor een bedrag van 3.009,98 € btw;

Overwegende dat deze uitgave zou worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 8 augustus 2023, houdende :

1. goedkeuring van prijsofferte nr. 6100008861 van VIVAQUA voor de levering en plaatsing van 4 nieuwe straatkolken in de Generaal Eisenhowerlaan;
2. toevertrouwen van deze werken aan de Brusselse Intercommunale op basis van haar prijsofferte;
3. aanrekening van de uitgave, geraamd op 3.009,98 €, op artikel 421/735-60/-/650-20230089 van de buitengewone begroting over 2023;
4. financiering van de uitgave met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;
5. toestaan van de aflevering van de bestelbon.

NEEMT TER INFORMATIE :

Bovenvermeld collegebesluit van 8 augustus 2023.

SP 105.- Réalisation de divers aménagements de voirie - Accord-cadre 2022 conclu pour 2 ans - Marché subséquent - Aménagement des abords de l'école Sainte-Marie rue Seutin - Pour information -- Realisatie van diverse weginrichtingen – In 2022 voor 2 jaar afgesloten raamovereenkomst - Opdracht op grond van deze gesloten raamovereenkomst - Herinrichting van de omgeving van school 'Sainte-Marie', Seutinstraat - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la Nouvelle Loi Communale telle que modifiée à ce jour, en particulier son article 234 § 3; Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétence en matière de marchés publics communaux;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 36 et 43 - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle que modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel que modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics, tel que modifié à ce jour;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en

matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle que modifiée à ce jour;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles Capitale, tel que modifiée à ce jour;

Vu sa délibération du 7 septembre 2022, arrêtant la procédure de passation et les conditions du marché donnant lieu à la conclusion d'un accord-cadre avec un adjudicataire, pour une durée de 2 ans : procédure ouverte, aux conditions du cahier spécial des charges Scha/Infra/2022/022;

Vu le courrier de Bruxelles Pouvoirs Locaux du 24 octobre 2022 signalant que le délai imparti pour statuer sur la délibération du conseil communal du 7 septembre 2022 est expiré;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 décembre 2022, désignant l'adjudicataire unique pour l'exécution des travaux dans le cadre de l'accord-cadre 2022 conclu pour 2 ans, aux conditions du cahier spécial des charges Scha/Infra/2022/022 et de son offre du 13 octobre 2022;

Vu le courrier de Bruxelles Pouvoirs Locaux du 16 janvier 2023 signalant que la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 décembre 2022 est devenue exécutoire par expiration du délai;

Considérant que, suite à l'accord-cadre, des marchés subséquents sont conclus, marchés passés sur le fondement de l'accord-cadre, qui précisent les caractéristiques et les modalités d'exécution des prestations qui n'ont pas été contractualisées dans l'accord-cadre;

Vu le projet dressé par le Bureau d'Etudes Voirie, relatif aux travaux d'aménagement des abords de l'école Sainte-Marie rue Seutin;

Considérant que le coût total du marché de travaux est estimé à 75.000€ TVA incluse ;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement et que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 8 août 202, par laquelle il décide : :

1. d'approuver le projet relatif aux travaux d'aménagement des abords de l'école Sainte-Marie rue Seutin;
2. d'approuver les conditions du marché : conditions du cahier spécial des charges Scha/Infra/2022/022 régissant l'accord cadre et conditions de l'offre du 5 juillet 2023 concernant les travaux d'aménagement des abords de l'école Sainte-Marie rue Seutin;
3. d'imputer la dépense estimée à 750.000€ à l'article 421/735-60 /-650/20230083 du budget extraordinaire de 2023;
4. de financer de financer la dépense par les moyens renseignés dans le programme d'investissement;
5. de commander les travaux auprès de l'adjudicataire de l'accord cadre.

PREND POUR INFORMATION :

la décision précitée du collège des Bourgmestre et Echevins du 8 août 2023 .

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals tot op heden gewijzigd, inzonderheid artikel 234 § 3;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - inzonderheid artikel 36 en 43 - betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten van werken, leveringen en diensten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten van werken, leveringen en diensten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende organisatie van het administratief

toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het raadsbesluit van 7 september 2022 tot vaststelling van de plaatsingsprocedure en de opdrachtvoorwaarden, die aanleiding gaven tot het sluiten van een raamovereenkomst met een opdrachthouder, voor een duur van 2 jaar : openbare procedure, aan de voorwaarden van het bestek Scha/Infra/2022/022;

Gelet op de brief van Brussel Plaatselijke Besturen van 24 oktober 2022 met de melding dat de termijn om uitspraak te doen over het raadsbesluit van 7 september 2022 verstreken is; Gelet op het collegebesluit van 13 december 2022 tot aanduiding van één enkele opdrachthouder voor de uitvoering van de werken in het kader van de raamovereenkomst 2022, afgesloten voor 2 jaar, aan de voorwaarden van het bestek Scha/Infra/2022/022 en van zijn offerte van 13 oktober 2022;

Gelet op de brief van Brussel Plaatselijke Besturen van 16 januari 2023 met de melding dat het collegebesluit van 13 december 2022 uitvoerbaar is geworden door het verstrijken van de termijn;

Overwegende dat op grond van deze raamovereenkomst, hierop betrekking hebbende opdrachten worden geplaatst en de karakteristieken en uitvoeringsmodaliteiten van de prestaties, die niet in de raamovereenkomst werden gedefinieerd, worden gespecificeerd;

Gelet op het project, opgemaakt door het Studiebureau Wegen, betreffende de werken voor de heraanleg van de omgeving van school 'Sainte-Marie', Seutinstraat;

Overwegende dat de totale kostprijs van de opdracht voor werken werd geraamd op 75.000€ BTW inbegrepen ;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 8 augustus 2023, houdende :

1. goedkeuring van het project betreffende de herinrichting van de omgeving van school 'Sainte-Marie', Seutinstraat;
2. goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht : voorwaarden van het bestek Scha/Infra/2022/022 dat de raamovereenkomst regelt en voorwaarden van de offerte van 5 juli 2023 betreffende de werken voor de herinrichting van de omgeving van school 'Sainte-Marie', Seutinstraat;
3. aanrekening van de uitgave, geraamd op 75.000 €, op artikel 421/735-60/-/650-20230083 van de buitengewone begroting over 2023;
4. financiering van de uitgave met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;
5. bestelling van de werken bij de opdrachthouder van de raamovereenkomst.

NEEMT TER INFORMATIE :

Bovenvermeld collegebesluit van 8 augustus 2023.

POPULATION & ETAT CIVIL --- BEVOLKING & BURGERLIJKE STAND

SP 106.- Jumelage entre la commune de Schaerbeek et la commune de Houffalize -

Approbation --- Jumelageovereenkomst tussen de gemeente Schaarbeek en Houffalize -
Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Considérant que la Commune de SCHAERBEEK et la commune de HOUFFALIZE ont depuis la seconde guerre mondiale des liens étroits,
Considérant qu'au lendemain de la seconde guerre mondiale la commune de Schaerbeek est survenu aux besoins de la commune de Houffalize pour reconstruire la ville démolie,
Considérant qu'il y a eu le 17 août 1952 une inauguration de la réplique de Pogge, personnage légendaire et folklorique SCHAERBEEKOIS à HOUFFALIZE,

Considérant les nombreux échanges annuels entre les deux communes, ainsi que la décoration de SCHAERBEEK pendant les fêtes de fin d'année avec un sapin offert par la commune de HOUFFALIZE,

Considérant que ce jumelage de fait n'avait jamais été officialisé

DECIDE

D'approuver la convention de jumelage entre la commune de Schaerbeek et la commune de Houffalize

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Overwegende dat de gemeente SCHAERBEEK en de gemeente HOUFFALIZE sinds de Tweede Wereldoorlog nauwe banden onderhouden,

Overwegende dat de gemeente Schaerbeek na de Tweede Wereldoorlog tegemoet kwam aan de noden van de gemeente Houffalize voor de heropbouw van de vernielde stad,

Overwegende dat op 17 augustus 1952 de replica van Pogge, een legendarisch en folkloristisch personage uit Schaerbeek, werd ingehuldigd in Houffalize,

Gezien de talrijke jaarlijkse uitwisselingen tussen de twee gemeenten en de versiering van SCHAERBEEK tijdens de eindejaarsfeesten met een kerstboom aangeboden door de gemeente HOUFFALIZE,

Overwegende dat deze feitelijke verzustering nooit geformaliseerd is

BESLIST

de Jumelageovereenkomst tussen de gemeente Schaerbeek en Houffalize goed te keuring

VIE CITOYENNE -- BURGERLEVEN (LEVEN IN DE GEMEENTE)

SP 107.- PASS 1030 - Projet de médiation entre 5 théâtre - Approbation -- PASS 1030 -

Publieksbemiddeling project tussen 5 theaters - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;

Vu la délibération du Conseil communal du 19 mars 2019 adoptant le règlement relatif à l'octroi, l'emploi et le contrôle de subventions communales;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins

DECIDE

D'approuver la convention 2023 avec l'asbl Les Halles

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 19 maart 2019 goedkeurend het

reglement betreffende de uitreiking, het gebruik en de controle van gemeentelijke toelagen,

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen

BESLUIT

Om de overeenkomst 2023 met de vzw Les Halles goed te keuren

SP 108.- Programme de Cohésion sociale - Avenant n°9 au Contrat communal de Cohésion sociale 2016-2023 - Approbation -- Programma voor de Sociale Cohesie - Bijvoegsel nr 9 aan de gemeentelijke overeenkomst 2016-2023 - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la nouvelle loi communale ;

Vu le décret du 13 mai 2004 du Collège de la Commission communautaire française (COCOF) relatif à l'octroi de subventions aux communes pour la Cohésion sociale et fixant les critères d'octroi de la dite subvention ;

Vu le nouveau décret du 30 novembre 2018 du Collège de la COCOF relatif à la Cohésion sociale;

Vu l'avis positif de la Concertation Locale pour la Cohésion sociale de Schaerbeek du 16 mars 2023 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en sa séance du 27 juin 2023;

DECIDE

d'approuver le projet d'avenant n°9 au Contrat communal de Cohésion sociale 2016-2023

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikels 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het besluit van 13 mei 2004 van het College van de Franse communautaire Commissie (COCOF) betreffende de toekenning van subsidies aan de gemeenten voor de Sociale Cohesie en dat de toekenningscriteria van bovenvermelde subsidie bepaalt;

Gelet op het nieuw besluit van 30 november 2018 voor de Sociale Cohesie;

Gelet op het positieve advies van de plaatselijke concertatie van de Sociale Cohesie van Schaerbeek van 16 mars 2023;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 27 juni 2023 ;

BESLUIT

het wijzigingsvoorstel n°9 goed te keuren

SP 109.- Soutien à la Maroc à la suite du tremblement de terre du vendredi 8 septembre --- Steun voor Marokko na de aardbeving van vrijdag 8 september

Madame Lahssaini, Monsieur El Yakoubi et Monsieur Dönmez interviennent

Madame la Bourgmestre ff répond

Monsieur van den Hove répond

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Considérant que le Maroc est été touché par un séisme atteignant une magnitude de 6,8 sur l'échelle de Richter vendredi le 8 septembre

Considérant que la commune de Schaerbeek a un jumelage historique avec Al Hoceima, une commune en Maroc

Considérant que de nombreux habitants de la commune de Schaerbeek ont des proches qui vivent dans les régions touchées par le séisme.

DECIDE

d'octroyer une aide financière de 15.000 euro réparti comme suit :

- 6.000 € à Actions@Village
- 3.000 € à CréActions ASBL
- 3.000 € à SBAR (Solidarité Bruxelloise Action Réaction) ASBL
- 3.000 € à Jeunesse Bruxelloise ASBL

afin de soutenir la population des régions sinistrées touchées par le séisme du 8 septembre 2023 et d'augmenter pour ce faire l'article budgétaire NordSud 150/332-02/ - /844 du même montant et de s'inscrire dans les démarches de Brulocalis et des communes bruxelloises qui ont un jumelage au Maroc

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Overwegende dat Marokko op vrijdag 8 september werd getroffen door een aardbeving met een kracht van 6,8 op de schaal van Richter

Overwegende dat de gemeente Schaarbeek een historische band heeft met de Marokkaanse gemeente Al Hoceima

Overwegende dat veel inwoners van Schaarbeek familieleden hebben die in de door de aardbeving getroffen regio's wonen.

BESLUIT

een financiële steun van 15.000 euro te verlenen aan de volgende vzw's :

- 6.000 € à Actions@Village
- 3.000 € à CréActions ASBL
- 3.000 € à SBAR (Solidarité Bruxelloise Action Réaction) ASBL
- 3.000 € à Jeunesse Bruxelloise ASBL

om de bevolking van de rampgebieden die getroffen zijn door de aardbeving van 8 september 2023 te helpen en de begrotingspost NordSud 150/332-02/ - /844 met hetzelfde bedrag te verhogen en om zich aan te sluiten bij de inspanningen van Brulocalis en van de Brusselse gemeenten die een band hebben met Marokko

Culture française & Centre culturel -- Franstalige cultuur & Cultureel centrum

SP 110.- Collection communale - Convention-type pour le prêt d'oeuvres de la collection communale - Approbation --- Gemeentelijke collectie - Standaardovereenkomst voor het uitlenen van werken uit de gemeentelijke collectie - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les art. 117 et 123 de la Nouvelle Loi communale.

Considérant qu'il est de l'intérêt de la Commune de faire valoir son patrimoine artistique

Sur proposition du Collège du 4 juillet 2023

DECIDE :

1. D'approuver la convention-type pour le prêt d'oeuvre
2. De donner délégation au Collège des Bourgmestres et Échevins pour signer ce type de convention

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op art. 117 en 123 van de Nieuwe Gemeentewet.

Overwegende dat het in het belang van de gemeente is om haar artistieke erfgoed te

valoriseren

Op voorstel van de Raad van 4 juli 2023

BESLUIT :

1. De standaardovereenkomst voor het uitlenen van kunstwerken goed te keuren
2. Het College van Burgemeester en Schepenen te machtigen om dit type overeenkomst te ondertekenen

Bibliothèques francophones --- Franstalige bibliotheken

SP 111.- Accord cadre de partenariat avec l'asbl Albertine - Approbation --- Kader overeenkomst aangaande het partnership tussen Albertine VZW - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale

Vu que pour mener à bien leurs activités, les bibliothèques sont amenées à collaborer avec les associations de terrain dans différents domaines : éducation permanente, alphabétisation, expression, citoyenneté, pratiques de lecture, jeunesse et enfance, etc.

Vu que la philosophie du nouveau décret lecture publique de 2009, traduite dans le plan stratégique des bibliothèques pour 2022-2026, demande de donner un cadre plus structurel à ces collaborations, principalement dans le but de tisser des liens solides.

DECIDE

de signer un accord cadre de partenariat avec l'Association des Parents d'Enfants Déficients Auditifs Francophones

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikels 117 en 123 van de Nieuwe Gemeentewet:

Aangezien dat om hun activiteiten uit te voeren, worden de bibliotheken gedwongen, met de basisorganisaties in verschillende gebieden samen te werken : voortgezet onderwijs, alfabetisering, uitdrukking, burgerschap, leespraktijken, jongeren en kinderen, enzovoort. Aangezien dat de filosofie van het nieuwe decreet over publieke lectuur van 2009, in het Strategisch Plan Bibliotheken 2022-2026 terug te vinden is, vereist de toepassing van een structureel kader van deze samenwerkingsverbanden, vooral om sterkere relaties op te bouwen.

BESLUIT

een kader-partnerschapsovereenkomst met Albertine VZW

Enseignement néerlandophone --- Nederlandstalig onderwijs

SP 112.- Addendum à la Convention Brede School De Kriek du 1/09/2023 jusqu'au 31/12/2023 entre Vlaamse Gemeenschapscommissie et l'Administration Communale de Schaerbeek contenant l'accord de principe pour la subvention des Brede Scholen à Bruxelles 2015-2020 - Approbation --- Addendum Convenant Brede School De Kriek van 1/09/2023 tot en met 31/12/2023 tussen het gemeentebestuur van Schaarbeek en de Vlaamse Gemeenschapscommissie houdende het principiële akkoord voor de subsidiëring van de Brusselse Brede Scholen 2015-2020 - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi Communale;
Considérant l'approbation du Collège du Bourgmestre et Echevins lors de la session du 21 juin 2011 de conclure une convention entre Vlaamse Gemeenschapscommissie et l'Administration Communale de Schaerbeek pour la création de Brede School De Kriek;
Considérant la délibération du Conseil Communal du 22 juin 2011 adoptant la convention susmentionnée;
Considérant la Convention Brede School De Kriek 2015-2020, contenant l'accord de principe pour la subvention, conclue entre Vlaamse Gemeenschapscommissie et l'Administration Communale de Schaerbeek;
Considérant l'Addendum à la Convention Brede School De Kriek 2015-2020 pour l'année scolaire 2020-2021;
Considérant l'Addendum à la Convention Brede School De Kriek 2015-2020 pour l'année scolaire 2021-2022;
Considérant l'Addendum à la Convention Brede School De Kriek 2015-2020 pour l'année scolaire 2022-2023;
Vu la décision du Collège en séance du 8/08/2023;
DECIDE
D'approuver l'Addendum à la Convention Brede School De Kriek 2015-2020, contenant l'accord de principe pour la subvention des Brusselse Brede Scholen du 1/09/2023 jusqu'au 31/12/2023.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;
Overwegende de goedkeuring door het College van Burgemeester en Schepenen tijdens de zitting van 21 juni 2011 voor het afsluiten van een convenant tussen de Vlaamse Gemeenschapscommissie en het Gemeentebestuur van Schaarbeek voor de oprichting van de Brede School De Kriek;
Overwegende de beraadslaging van de Gemeenteraad van 22 juni 2011 goedkeurend bovenvermeld convenant;
Overwegende het Convenant Brede School De Kriek 2015-2020, houdende het principiële akkoord voor subsidiëring, afgesloten tussen de Vlaamse Gemeenschapscommissie en het Gemeentebestuur van Schaarbeek;
Overwegende het Addendum aan het Convenant Brede School De Kriek 2015-2020 voor het schooljaar 2020-2021;
Overwegende het Addendum aan het Convenant Brede School De Kriek 2015-2020 voor het schooljaar 2021-2022;
Overwegende het Addendum aan het Convenant Brede School De Kriek 2015-2020 voor het schooljaar 2022-2023;
Gelet op de beslissing van het College in zitting van 8/08/2023;
BESLUIT
Het Addendum Convenant Brede School De Kriek 2015-2020 houdende het principiële akkoord voor de subsidiëring van de Brusselse Brede Scholen voor de periode van 1/09/2023 tot en met 31/12/2023 goed te keuren.

SP 113.- Règlement scolaire de l'année scolaire 2023-2024 - Approbation --
Schoolreglement voor het schooljaar 2023-2024 - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la nouvelle loi communale du 24 juin 1988, et notamment les articles 104 et 119;
Vu le décret communal flamand du 15 juillet 2005, et notamment les articles 42 et 43;
Considérant que le pouvoir organisateur doit établir pour chacune de ses écoles fondamentales Néerlandophones, un règlement scolaire qui gère les relations entre le pouvoir organisateur, les parents et les élèves;
Vu les modifications du 31/03/2021 dans le décret BaO/2007/05, contrôle des coûts dans l'enseignement primaire;
Vu les modifications dans la loi sur l'enseignement obligatoire du 01/09/2020;
Vu les modifications du 23/02/2021 dans le décret BaO/2002/11, les absences des élèves dans l'enseignement primaire;
Vu la législation sur la vie privée, RGPD, le service de l'enseignement Néerlandophone a fait les modifications dans le règlement scolaire pour que celui-ci est en règle avec la législation actuelle.
Vu que le modèle de règlement du OVSG a été suivi pour faire les modifications nécessaires;
Vu la décision du Collège en séance du 12/09/2023;
DECIDE
D'approuver les modifications dans le règlement scolaire pour l'année 2023-2024.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de nieuwe gemeentewet van 24 juni 1988, en in het bijzonder haar artikelen 104 en 119;
Gelet op het gemeentedecreet van 15 juli 2005, en in het bijzonder haar artikelen 42 en 43;
Overwegende dat een schoolbestuur voor elk van zijn basisscholen een schoolreglement moet opstellen dat de betrekkingen tussen het schoolbestuur, de ouders en de leerlingen regelt;
Gelet op de wijziging van 31/03/2021 in het decreet BaO/2007/05, kostenbeheersing in het basisonderwijs;
Gelet op de wijziging in de wetgeving van de leerplichtonderwijs vanaf 01/09/2020;
Gelet op de wijziging van 23/02/2021 in het decreet BaO/2002/11, afwezigheden van leerlingen in het basisonderwijs;
Gelet op de privacywetgeving, GDPR, heeft de dienst NL Onderwijs een aantal wijzigingen doorgevoerd in het schoolreglement om ervoor te zorgen dat het schoolreglement in regel is met de huidige wetgeving;
Gelet op het model voor schoolreglement basisonderwijs van OVSG dat werd gevolgd als richtlijn voor het doorvoeren van deze aanpassingen;
Gelet op de beslissing van het College in zitting van 12/09/2023;
BESLIST :
De aanpassingen in het schoolreglement voor het schooljaar 2023-2024 goed te keuren.

Enfance & jeunesse --- Jonge kind & jeugd

SP 114.- Convention Brede School Bruxelles entre Vlaamse Gemeenschapscommissie et l'Administration Communale de Schaerbeek 1/1/2024 - 31/12/2025 - Approbation ---
Convenant Brede School Brussel tussen het gemeentebestuur van Schaerbeek en de Vlaamse Gemeenschapscommissie 1/1/2024 - 31/12/2025 - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi Communale;

Considérant l'approbation du Collège du Bourgmestre et Echevins lors de la session du 21 juin 2011 de conclure une convention entre Vlaamse Gemeenschapscommissie et l'Administration Communale de Schaerbeek pour la création de Brede School De Kriek;
Considérant la délibération du Conseil Communal du 22 juin 2011 adoptant la convention susmentionnée;
Considérant la Convention Brede School De Kriek 2015-2020, contenant l'accord de principe pour la subvention, conclue entre Vlaamse Gemeenschapscommissie et l'Administration Communale de Schaerbeek;
Considérant l'Addendum à la Convention Brede School De Kriek 2015-2020 pour l'année scolaire 2020-2021;
Considérant l'Addendum à la Convention Brede School De Kriek 2015-2020 pour l'année scolaire 2021-2022;
Considérant l'Addendum à la Convention Brede School De Kriek 2015-2020 pour l'année scolaire 2022-2023;
Considérant l'Addendum à la Convention Brede School De Kriek 2015-2020 pour la période 1/9/2023 jusqu'au 31/12/2023;
Vu la décision du Collège en séance du 12/9/2023;
DECIDE
D'approuver la convention Brede School Bruxelles contenant l'accord de principe pour la subvention des Brede Scholen Schaerbeek du 1/1/2024 jusqu'au 31/12/2025.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;
Overwegende de goedkeuring door het College van Burgemeester en Schepenen tijdens de zitting van 21 juni 2011 voor het afsluiten van een convenant tussen de Vlaamse Gemeenschapscommissie en het Gemeentebestuur van Schaarbeek voor de oprichting van de Brede School De Kriek;
Overwegende de beraadslaging van de Gemeenteraad van 22 juni 2011 goedkeurend bovenvermeld convenant;
Overwegende het Convenant Brede School De Kriek 2015-2020, houdende het principiële akkoord voor subsidiëring, afgesloten tussen de Vlaamse Gemeenschapscommissie en het Gemeentebestuur van Schaarbeek;
Overwegende het Addendum aan het Convenant Brede School De Kriek 2015-2020 voor het schooljaar 2020-2021;
Overwegende het Addendum aan het Convenant Brede School De Kriek 2015-2020 voor het schooljaar 2021-2022;
Overwegende het Addendum aan het Convenant Brede School De Kriek 2015-2020 voor het schooljaar 2022-2023;
Overwegende het Addendum aan het Convenant Brede School De Kriek 2015-2020 voor de periode 1/9/2023 tot 31/12/2023;
Gelet op de beslissing van het College in zitting van 12/9/2023;
BESLUIT
Het convenant Brede School Brussel houdende het principiële akkoord voor de subsidiëring van de Brede Scholen Schaarbeek voor de periode van 1/01/2024 tot en met 31/12/2025 goed te keuren.

SP 115.- Création et règlement du Conseil des jeunes néerlandophone. --- Oprichting en règlement van de Nederlandstalige Jeugdraad.

Monsieur Mahieu et Monsieur Degrez interviennent
Madame Lorenzino et Madame Byttebier répondent
Monsieur Mahieu et Monsieur Degrez répliquent

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 35 voix contre 0 et 2 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté --- Besloten, met 35 stem(men) tegen 0 en 2 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 35 voix contre 0 et 2 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la nouvelle loi communale,
Vu le mandat du Service néerlandophone de l'Enfance et Jeunesse pour la mise en place d'un Conseil des Jeunes,

Considérant la nécessité d'établir un règlement pour tous les participants,
Vu le rapport du 5 septembre 2023 au Collège des Bourgmestres et Échevins ;

DÉCIDE

D'approuver le règlement du Conseil des Jeunes.

RÈGLEMENT DU CONSEIL DES JEUNES :

L'accord administratif 2018-2024 prévoit : "L'administration communale développera un éventail d'activités adaptées aux besoins des jeunes néerlandophones". Ainsi que : "Nous nous engageons à : Mettre en place un conseil de jeunes pour écouter activement les questions des jeunes et structurer leurs besoins et, avec leur engagement et leur coopération, les transformer en projets réalisables. Réserver un budget participatif aux jeunes".

VISION

Les jeunes ont une voix et elle doit être entendue, en particulier lors de l'élaboration de l'offre communale pour la jeunesse.

Les politiques des gouvernements locaux sont renforcées qualitativement et thématiquement lorsque les jeunes ont leur participation.

MISSION

Les jeunes peuvent s'exprimer sur les plans et développer leurs propres projets.

L'administration communale peut voir sa politique inspirée et améliorée par la contribution des jeunes.

Cette mission s'applique principalement au service d'Enfance et Jeunesse néerlandophone de la commune et au plan d'action jeunesse de l'échevin compétent.

COMPOSITION

Le Conseil de la jeunesse est composé de 15 membres ;

Les jeunes sont âgés de 10 à 18 ans ;

Le Conseil des Jeunes est paritaire, avec un maximum de huit membres du même sexe ;

La composition est proposée par le collège et approuvée par le conseil communal ;

Le Conseil des Jeunes élit parmi ses membres un président et un vice-président de sexe différent ;

Le Conseil des Jeunes est soutenu par le conseiller/la conseillère à la jeunesse du Service d'Enfance et Jeunesse néerlandophone ;

Le conseiller/la conseillère à la jeunesse ou son remplaçant a un rôle intérimaire (= ne prend pas de décision).

L'échevin compétent pour l'enfance et jeunesse a un rôle intérimaire (= non décisif).

MANDAT

Les membres ont un mandat d'un an qui commence au mois de décembre ;

Les membres du Conseil des Jeunes peuvent voir leur mandat renouvelé deux fois (soit un maximum de trois ans) ;

Le Conseil des Jeunes donne un avis obligatoire (non contraignant) sur le plan d'action pour la jeunesse ;

Le Conseil des Jeunes donne des avis (non contraignants) de sa propre initiative ou à la demande de l'administration communal ;

Le Conseil des Jeunes est autonome pour développer son propre projet avec un budget planifié ;

Le Conseil des Jeunes désigne un représentant à la demande d'autres organismes.

ORGANISATION ET FONCTIONNEMENT

Le Conseil des Jeunes se réunit au moins 4 fois par an ;

Le conseiller/la conseillère à la jeunesse de la commune veille à ce que les invitations et les rapports soient envoyés en temps voulu ;

L'échevin compétent pour l'Enfance et Jeunesse participe à la réunion au moins une fois par an ;

Le Conseil des Jeunes dispose d'un budget pour financer ses projets et activités, qui s'élève à €3.000 par an (prévu dans le budget à l'article 761/124-06/ - /824) ;

Le conseiller/la conseillère à la jeunesse est responsable des procédures et des approbations à suivre.

OBJECTIFS SPÉCIFIQUES

1. Le plan d'action pour la jeunesse est conseillé par le Conseil des Jeunes ;
2. Des projets propres sont développés par le Conseil des Jeunes ;
3. Des conseils sur les politiques communales sont donnés sur des sujets choisis par les jeunes;
4. Les conseils sur la politique communale sont donnés à la demande du gouvernement local ;
5. Une rencontre du Conseil des Jeunes néerlandophone avec le Conseil des Jeunes francophone de Schaerbeek est prévue au moins une fois par an pour échanger des expériences ;
6. Le Conseil des Jeunes rend visite une fois par an à un Conseil des Jeunes d'une autre ville/commune;
7. La représentation de Schaerbeek auprès de la communauté flamande et de la Commission communautaire flamande est assurée par le Conseil de la Jeunesse (au Conseil des Jeunes de la VGC, à Bataljong, ...).

PLANNING

Octobre 2023 :

- Distribuer un questionnaire sur le fonctionnement actuel et le plan d'action du service Enfance et Jeunesse Néerlandophone (dans les écoles, Schaerbeek Info, les canaux de médias sociaux, le site web). Le projet de questionnaire est accessible via le lien suivant : https://qfreeaccountssjc1.az1.qualtrics.com/jfe/preview/previewId/80effcb9-f9f1-423e-a65b-c2535db020a2/SV_aWfnqTyObsBBafk?O_CHL=preview&O_SurveyVersionID=current
- Appel à participer au Conseil des Jeunes. Cela se fait déjà en partie par la questionnaire, mais sera également mentionné dans l'article. Une nouvelle proposition pour présenter les membres du Conseil des Jeunes au collège et au conseil communal sera programmée fin novembre 2023.

Décembre 2023 : Lancement du Conseil des Jeunes lors de la journée d'inspiration qui aura lieu le mercredi 6/12/23.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 35 stem(men) tegen 0 en 2 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikels 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet,

Gezien de opdracht van de Nederlandstalige Dienst Jonge Kind en Jeugd om een Jeugdraad op te richten,

Gezien de noodzaak om regels op te stellen voor alle deelnemers,

Gezien het verslag van 5 september 2023 aan het College van Burgmeester en Schepenen;

BESLUIT

Het reglement van de Jeugdraad goed te keuren.

REGLEMENT VAN DE JEUGDRAAD:

Het bestuursakkoord 2018-2024 voorziet het volgende: 'Het gemeentebestuur zal een activiteitenaanbod ontwikkelen dat is afgestemd op de behoeften van de Nederlandstalige jongeren.' Alsook: 'Wij verbinden ons ertoe: Een jeugdraad op te richten om actief te kunnen luisteren naar de vragen van de jongeren en om hun behoeften te structureren en ze met hun inzet en medewerking om te vormen tot uitvoerbare projecten. Een participatief budget voor de jongeren te reserveren.'

VISIE

Jongeren hebben een stem en die moet gehoord worden; al zeker bij het uitwerken van het gemeentelijk jeugdaanbod.

De lokale overheid voert een beleid dat kwalitatief en thematisch versterkt wanneer jongeren hierbij inspraak hebben.

MISSIE

Jongeren kunnen zich uitspreken over de plannen en ook zelf projecten uitwerken.

Het gemeentebestuur kan haar beleid laten inspireren en verbeteren door de bijdrage van jongeren.

Deze missie is in eerste instantie van toepassing op de Nederlandstalige Jeugddienst van de gemeente en het Jeugdactieplan van de bevoegde schepenen.

SAMENSTELLING

De Jeugdraad bestaat uit 15 leden;

De jongeren hebben een leeftijd van 10 tot 18 jaar;

De Jeugdraad is paritair samengesteld met maximaal 8 leden van hetzelfde geslacht;

De samenstelling wordt voorgesteld door het college en goedgekeurd door de gemeenteraad;

De Jeugdraad kiest onder de leden een voorzitter en ondervoorzitter van verschillend geslacht;

De Jeugdraad wordt ondersteund door de jeugdconsulent van de gemeentelijke Jeugddienst;

De jeugdconsulent of haar/zijn vervang(st)er heeft een waarnemende rol (= niet beslissend).

De schepen bevoegd voor Jonge kind & Jeugd heeft een waarnemende rol (= niet beslissend).

MANDAAT

De leden hebben een mandaat van 1 jaar en dit vangt aan in de maand december;

De leden van de Jeugdraad kunnen hun mandaat 2x verlengd zien (dus maximaal 3 jaar);

De Jeugdraad geeft verplicht (niet bindend) advies op het Jeugdactieplan;

De Jeugdraad geeft (niet bindend) advies op eigen initiatief of op vraag van het gemeentebestuur;

De Jeugdraad krijgt autonomie voor de uitwerking van een eigen project met voorziene begroting;

De Jeugdraad duidt een vertegenwoordiger aan wanneer andere instanties hierom vragen.

ORGANISATIE EN WERKING

De Jeugdraad komt minimaal 4x per jaar samen;

De Jeugdconsulent van de gemeente garandeert tijdig alle uitnodigingen en verslagen;

De schepen bevoegd voor Jonge kind & Jeugd neemt minstens 1x per jaar deel aan de vergadering;

De Jeugdraad beschikt over een budget om haar projecten en activiteit te financieren en dat bedraagt jaarlijks € 3.000, (voorzien in de begroting op artikel 761/124-06/ - /824);

De jeugdconsulent staat in voor de te volgen procedures en goedkeuringen.

SPECIFIEKE DOELSTELLINGEN

1. Het Jeugdactieplan wordt geadviseerd door de Jeugdraad;
2. Eigen projecten worden uitgewerkt door de Jeugdraad;
3. Advies bij gemeentelijk beleid wordt gegeven bij zelf gekozen thema's;
4. Advies bij gemeentelijk beleid wordt gegeven op vraag van de lokale overheid;
5. Een ontmoeting van de Nederlandstalige Jeugdraad met de Franstalige Jeugdraad van Schaarbeek wordt minstens één maal per jaar voorzien om ervaringen uit te wisselen;
6. De Jeugdraad bezoekt 1x per jaar een jeugdraad in een andere stad/gemeente;
7. Vertegenwoordiging van Schaarbeek bij de Vlaamse gemeenschap en de Vlaamse gemeenschapscommissie wordt opgenomen door de Jeugdraad (bij de VGC jeugdraad, bij Bataljong, ...).

PLANNING

Oktober 2023:

- Verspreiden van vragenlijst over huidige werking en Actieplan jeugddienst (in scholen, Schaarbeek Info, social mediakanalen, website). Het ontwerp van de vragenlijst kan via volgende link geraadpleegd worden: https://qfreeaccountssjc1.az1.qualtrics.com/jfe/preview/previewId/80effcb9-f9f1-423e-a65b-c2535db020a2/SV_aWfnqTyObsBBafk?Q_CHL=preview&Q_SurveyVersionID=current
- Oproep om deel te nemen aan de Jeugdraad. Dit gebeurt deels al via de vragenlijst, maar zal ook in het artikel vernoemd worden. Er wordt eind november 2023 een nieuwe ontleding voorzien om de leden van de Jeugdraad voor te stellen aan het college en de gemeenteraad.

December 2023: Start Jeugdraad op de inspiratiedag die zal plaatsvinden op woensdag 6/12/23.

Sports -- Sport

SP 116.- Convention d'adhésion de la Commune de Schaerbeek à l'asbl "Panathlon Wallonie-Bruxelles" - Approbation -- Lidmaatschapsovereenkomst van de Gemeente Schaerbeek aan de vzw "Panathlon Wallonie-Bruxelles" - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi Communale ;

Considérant que la présente convention définit les droits et obligations de chacune des parties ;

Considérant que l'adhésion de la Commune de Schaerbeek à l'asbl "Panathlon Wallonie-Bruxelles" permettra l'accès à un panel d'activités éducatives et sportives ;

Considérant que par la signature de la convention avec l'asbl, la Commune de Schaerbeek marquera son soutien moral au Panathlon et deviendra 'Ambassadeur du Fair Play' ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29 août 2023 ;

DECIDE

d'approuver la convention d'adhésion de la Commune de Schaerbeek à l'asbl "Panathlon Wallonie-Bruxelles".

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet ;

Overwegende dat deze overeenkomst de rechten en plichten van elke partij bepaald ;

Overwegende dat deze lidmaatschap aan de vzw "Panathlon Wallonie-Bruxelles" een toegang zal bieden tot een reeks educatieve en sportieve activiteiten ;

Overwegende dat de Gemeente Schaerbeek, door ondertekening van de lidmaatschapsovereenkomst met de vzw, haar morele steun zal geven en 'Ambassadeur van Fair Play' wordt ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 augustus 2023 ;

BESLIST

de lidmaatschapsovereenkomst van de Gemeente Schaerbeek aan de vzw "Panathlon Wallonie-Bruxelles" goed te keuren.

SP 117.- Subside exceptionnel à l'asbl Growing by Hockey - Approbation --- Uitzonderlijke subsidie aan de vzw Growing by Hockey - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 et 123 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et fédérations de communes;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1985 modifié par l'arrêté royal du 19 janvier 1989 réglant la tutelle administrative sur l'agglomération bruxelloise et les communes qui composent la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'article 10 de la loi du 17 juillet 1973, garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et sa délibération du 15 janvier 1985;

Vu le règlement sur les subsides octroyés aux cercles sportifs, adopté en séance du 27 mars

2019;

Considérant qu'un crédit de 25.000 € est prévu à l'article 764/332-02/-AF/841 du budget ordinaire 2023 pour l'octroi de subsides aux clubs sportifs;

Considérant la volonté de la Commune d'apporter son soutien dans la mise en place d'un projet novateur d'une discipline (hockey) non encore exploitée à Schaerbeek ;

Vu le rapport du 5 septembre 2023 du Collège des Bourgmestre et Échevins;

Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit ;

DECIDE

d'approuver l'octroi d'un subside exceptionnel de 3.150 € au l'asbl Growing by Hockey

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet ;

Gelet op de wet van 26 juli 1971 op de agglomeraties en federaties van de gemeenten ;

Gelet op koninklijk besluit van 30 juli 1985 gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 januari 1989 tot regeling van het administratief toezicht op Brusselse agglomeratie en de gemeenten die tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren ;

Gelet op artikel 10 van de wet van 17 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt ;

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en aanwending van sommige toelagen en gelet op zijn raadsbesluit van 15 januari 1985 ;

Gelet op het reglement op de subsidies toegestaan aan de sportclubs, beraadslaagd op 27 maart 2019 ;

Overwegende dat in uitgaven een krediet van € 25.000 voorzien is op artikel 764/332-02/-AF/841 van het gewoon begroting 2023 voor de subsidies toegestaan aan de sportclubs ;

Gezien de wens van de Gemeente om steun te verlenen bij de oprichting van een innovatief project binnen een nog niet benutte discipline (hockey) in Schaarbeek;

Gelet op het verslag van 5 september 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen ;

Overwegende dat het betaamt hieraan een gunstig gevolg te geven ;

BESLUIT

de toekenning van een uitzonderlijke subsidie van € 3.150 aan de vzw Growing by Hockey goed te keuren

Enfance - Jeunesse - Famille - Bien-être animal -- Kindertijd - Jeugd - Gezin - Dierenwelzijn
SP 118.- Conseil des Jeunes Francophones - Règlement et lancement d'appel aux candidatures - Approbation --- De Franstalige Jeugdraad - Reglement en oproep tot kandidaatstelling - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 35 voix contre 0 et 2 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté --- Besloten, met 35 stem(men) tegen 0 en 2 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 35 voix contre 0 et 2 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la nouvelle loi communale,

Vu les missions du service jeunesse,

Vu la volonté du service jeunesse d'organiser un conseil des jeunes,

Vu le besoin d'établir un règlement pour tous les participants,

Vu le rapport du 12 septembre 2023 du Collège des Bourgmestre et échevins;

DECIDE

D'approuver le règlement du conseil des Jeunes.

REGLEMENT DU CONSEIL DES JEUNES

Chapitre 1 : Objet – Compétences – Missions

Art. 1 :

Le Conseil Communal crée un « Conseil des Jeunes Francophones » ci-après dénommé « Conseil des Jeunes ».

Art. 2 :

Le Conseil des Jeunes a comme mission générale d'émettre des avis, de faire des propositions ou des recommandations sur toute question susceptible de promouvoir l'action de la Commune à l'égard de la Jeunesse (le public cible étant les jeunes entre 16-25 ans). Il propose des actions concrètes aux jeunes de la Commune ainsi qu'au Collège des Bourgmestre et Echevins et au Conseil communal.

Art. 3 :

Le Conseil des Jeunes dispose d'une compétence d'avis dans toutes les matières qui, sur le plan communal, concernent directement ou indirectement la jeunesse. Il peut adresser des recommandations aux autorités communales sur tous les sujets relatifs aux spécificités des jeunes. Le pouvoir de décision revient aux seules autorités communales.

Art. 4 :

Le Conseil des Jeunes a pour missions particulières :

- D'assurer la communication régulière entre les autorités communales et les jeunes;
- D'aider les jeunes à participer avec leurs connaissances et expériences à la vie de la Commune autour d'une thématique choisie.
- De mettre en place au moins un projet à destination des jeunes par mandature (2 ans).
- D'établir un rapport annuel sur ses activités ;
- De délibérer sur des questions soumises par le Collège des Bourgmestre et Echevins ou le Conseil communal.

Chapitre 2 : Composition

Art. 5 :

Le Conseil des Jeunes se compose d'un minimum de 5 et d'un maximum de 20 membres, obligatoirement schaarbeekoises et âgé.e.s de 16 à 25 ans. Il comprendra à tout le moins parmi ses membres un président ou une présidente et un ou une secrétaire.

Art. 6 :

Les deux tiers au maximum des membres du Conseil sont de même genre. Idéalement, il faut viser la parité.

Art. 7 :

La durée du mandat des membres du Conseil des Jeunes est de deux ans. Le mandat peut être renouvelé jusqu'à la limite d'âge requis. Si un.e membre atteint l'âge de 26 ans au cours de son mandat, celui-ci ou celle-ci reste jusqu'à la fin de son mandat sauf s'il.elle rentre dans les conditions de l'article 23.

Art. 8 :

Le Conseil des Jeunes peut entendre, à titre d'expert.e invité.e le.la membre du Collège des Bourgmestre et Echevins qui a la Jeunesse dans ses attributions ou toute personne susceptible de l'aider dans ses travaux. Cet.te expert.e n'a pas de voix délibérative.

Art. 9 :

Les membres du Conseil sont tenus de ne pas prendre des positions publiques ou médiatiques au nom du Conseil des Jeunes sans en avoir obtenu l'accord préalable de la majorité de ses membres.

Chapitre 3 : Sélection

Art. 10 :

L'organisation de la sélection des nouveaux membres a lieu lors de la première installation du Conseil des Jeunes et par la suite à chaque expiration des mandats à savoir tous les 2 ans (art. 7).

Art. 11 :

Tous et toutes les jeunes, âgé.e.s entre 16 et 25 ans, inscrit.e.s dans la Commune peuvent poser leur candidature. Un appel aux candidatures est diffusé par le Service Jeunesse via les différents canaux de communication communaux.

Un délai maximum d'introduction des candidatures est fixé.

Art. 12 :

Les candidatures doivent être introduites par le biais d'un courrier/mail envoyé à l'Administration communale - service Jeunesse dans le délai déterminé par le Collège des Bourgmestre et Echevins.

Art. 13 :

Dès que la liste des candidat.e.s est établie par le Service Jeunesse, les membres du Conseil des Jeunes seront désignés par le Conseil communal sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins sur base de l'avis d'un jury d'expert.e.s présidé par le.la membre du

Collège ayant la Jeunesse dans ses attributions.

Pour classer les candidats, ce jury tiendra compte notamment des critères suivants afin de départager les candidats et garantir au maximum la représentativité et la diversité du Conseil: le genre, l'âge, le quartier de résidence, l'école fréquentée, les loisirs et centres d'intérêts, les motivations, la chronologie d'arrivée des candidatures, ...

Art. 14 :

Le choix du Président ou de la Présidente du Conseil des Jeunes sera déterminé en interne à l'occasion d'un vote. L'élection interne du Président ou de la Présidente doit se faire dans un délai d'un mois maximum, lors d'une seconde réunion, après la mise en fonction du nouveau Conseil. Un Vice-président ou une Vice-Présidente ainsi qu'un ou une secrétaire seront également élus.

Chapitre 4 : Organisation et fonctionnement

Art. 15 :

Le Conseil des Jeunes prendra la forme que ses membres souhaiteront : réunions plénières, travail en sous-groupes, groupes de conversation digitale, réunions vidéo, ...

Art 16 :

Si un tiers des membres du Conseil des Jeunes en exprime la demande, une réunion plénière doit être convoquée d'office.

Art. 17 :

La convocation est adressée par mail, 7 jours ouvrables avant la date de la réunion ; elle contient l'ordre du jour de ladite réunion et le procès-verbal de la réunion précédente.

Art. 18 :

Le Conseil des Jeunes se dotera d'un Règlement d'Ordre Intérieur (ROI) qui régira ses modalités de fonctionnement. Les modifications de ce ROI devront être approuvées par le Collège des Bourgmestre et Echevins.

Chaque membre du Conseil des Jeunes devra adhérer à une charte de déontologie par laquelle il.elle s'engage notamment à ne pas tenir des propos irrespectueux (racisme, xénophobie, sexisme, homophobie, ou autre) et à avoir un comportement respectueux envers les autres.

Art. 19 :

L'ordre du jour de la réunion du Conseil est fixé par le Président ou la Présidente. Tout membre peut demander l'inscription d'un point à l'ordre du jour.

Art. 20 :

Le Président ou la Présidente du Conseil des Jeunes ou, en son absence, le Vice-Président ou la Vice-Présidente ou à défaut le remplaçant ou la remplaçante qu'il ou elle désigne :

1. convoque les réunions du Conseil des Jeunes au minimum 2 fois par an et en établit l'ordre du jour ;
2. ouvre et clôt les séances du Conseil et en organise les travaux ;
3. transmet le procès-verbal de chaque réunion plénière ou décisionnelle au membre du Collège des Bourgmestre et Echevins ayant la Jeunesse dans ses attributions ;
4. reçoit les lettres de démission éventuelles qu'il soumet à la prochaine réunion dudit Conseil ainsi qu'au Service Jeunesse chargé de pourvoir au remplacement du. de la jeune démissionnaire parmi la liste des suppléant.e.s établie en début de mandature ;

Art. 21 :

Les avis ou recommandations du Conseil des Jeunes sont adoptés à la majorité simple des voix pour autant que la majorité des membres soit présente.

Art. 22 :

Tous et toutes les membres composant le Conseil des Jeunes ont voix délibérative.

Art. 23 :

Les avis et décisions adoptés par le Conseil des Jeunes en séance plénières sont transmis au Collège des Bourgmestre et Echevins. Celui-ci fait connaître au Conseil des Jeunes, dans un délai raisonnable, les suites apportées.

Art. 24 :

Un poste de membre devient vacant si la personne qui l'occupe démissionne, déménage en dehors du territoire de Schaerbeek ou fait défaut d'assister à trois réunions consécutives du Conseil des Jeunes, sauf en cas de force majeure ou dans le cas d'une expulsion motivée par le Conseil des Jeunes auprès du Collège des Bourgmestre et Echevins.

Les motifs pouvant donner lieu à une expulsion sont notamment les suivants : la tenue, la diffusion, la promotion de propos inappropriées, racistes, xénophobes, humiliants, dénigrants, ainsi que toute autre violation grave à la charte de déontologie qui sera signée

par chaque membre.

Le la membre visé par une demande d'expulsion pourra présenter sa défense orale et/ou écrite au Collège des Bourgmestre qui statue en dernier ressort.

En cas de vacance, le Service Jeunesse sera chargé de pourvoir au remplacement parmi la liste des suppléants établie en début de mandature.

Art 25 :

Le Collège des Bourgmestre et Echevins désigne un.e membre du personnel au sein du service Jeunesse, pour le suivi et l'accompagnement du Conseil des Jeunes dans la réalisation de ses projets. Une asbl spécialisée dans la mise en place et l'accompagnement de processus participatifs impliquant des jeunes pourra également accompagner la mise en œuvre et les travaux du Conseil.

Art. 26 :

L'asbl Jeunesse 1030 octroiera sur demande motivée des budgets pour permettre le fonctionnement du Conseil des Jeunes et la réalisation de projets ou actions spécifiques, dans les limites des crédits disponibles.

Chapitre 5 : Dispositions finales

Art. 27 :

Le conseil des Jeunes Francophones de Schaerbeek rencontre le 'Nederlandstalige Jeugdraad van Schaarbeek', le Conseil des Jeunes Néerlandophones de Schaerbeek au moins une fois par an afin de partager leurs expériences.

Art.28

Le présent règlement entrera en vigueur dès que les élections auront eu lieu et que le Conseil des Jeunes sera mis en place après approbation du Collège et du Conseil communal.

Art. 29 :

Toute situation non prévue par le présent règlement est du ressort du Collège des Bourgmestre et Echevins.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 35 stem(men) tegen 0 en 2 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikels 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet,

Gezien de opdrachten van de jeugddienst,

Gezien de wens van de jeugddienst om een jeugdraad te organiseren,

Gezien de noodzaak om regels op te stellen voor alle deelnemers,

Gezien het verslag van 12 september 2023 aan het College van Burgmeester en Schepenen;

BESLUIT

Het reglement van de jeugd raad goed te keuren.

REGLEMENT VAN DE JEUGDRAAD

Hoofdstuk 1: Doel - Bevoegdheden - Missies

Art. 1 :

De Gemeenteraad richt een "Franstalige Jeugd raad" op, hierna "Jeugd raad" genoemd.

Art. 2 :

De algemene opdracht van de Jeugd raad bestaat erin adviezen uit te brengen, voorstellen te doen of aanbevelingen te doen over elk onderwerp dat de acties van de gemeente ten aanzien van jongeren (het doelpubliek zijn jongeren tussen 16 en 25 jaar) kan bevorderen. De Jeugd raad stelt concrete acties voor aan de jongeren van de gemeente, aan het College van Burgemeester en Schepenen en aan de Gemeenteraad.

Art. 3 :

De Jeugd raad is bevoegd om advies te geven over alle aangelegenheden die rechtstreeks of onrechtstreeks betrekking hebben op jongeren op gemeentelijk niveau. Hij kan aanbevelingen doen aan het gemeentebestuur over alle aangelegenheden die verband houden met de specifieke behoeften van jongeren. De beslissingsbevoegdheid berust uitsluitend bij het gemeentebestuur.

Art. 4 :

De Jeugd raad heeft de volgende specifieke taken:

- Zorgen voor een regelmatige communicatie tussen het gemeentebestuur en de jongeren;
- Jongeren helpen hun kennis en ervaring te gebruiken om deel te nemen aan het leven van de gemeente rond een gekozen thema.
- Minstens één jongerenproject per ambtstermijn (2 jaar) opzetten.
- Een jaarverslag over haar activiteiten opstellen;

- Beraadslagen over kwesties die door het college van Burgemeester en Schepenen of de gemeenteraad worden voorgelegd.

Hoofdstuk 2: Compositie

Art. 5 :

De Jeugdraad bestaat uit minimum 5 en maximum 20 leden, die inwoners van Schaarbeek moeten zijn en tussen 16 en 25 jaar oud. Er moet minstens één voorzitter en één secretaris in zetelen.

Art. 6 :

Niet meer dan twee derde van de leden van de Raad mogen van hetzelfde geslacht zijn. Idealiter wordt gestreefd naar pariteit.

Art. 7 :

De ambtstermijn van de leden van de Jeugdraad is twee jaar. De ambtstermijn kan verlengd worden tot de vereiste leeftijdsgrens. Als een lid tijdens zijn/haar ambtstermijn de leeftijd van 26 jaar bereikt, blijft hij/zij in functie tot het einde van zijn/haar ambtstermijn, tenzij hij/zij voldoet aan de voorwaarden van artikel 23.

Art. 8 :

De Jeugdraad kan als gastdeskundige het lid van het college van Burgemeester en Schepenen horen dat Jeugd tot zijn bevoegdheid heeft, of elke persoon die de Jeugdraad in zijn werkzaamheden kan bijstaan. Deze deskundigen hebben geen stemrecht.

Art. 9 :

De leden van de Raad zijn verplicht geen openbare of mediaposities in te nemen in naam van de Jeugdraad zonder voorafgaand akkoord van de meerderheid van zijn leden.

Hoofdstuk 3: Selectie

Art. 10 :

De selectie van nieuwe leden wordt georganiseerd wanneer de Jeugdraad voor het eerst wordt opgericht en daarna aan het einde van elke ambtstermijn, d.w.z. om de 2 jaar (art. 7).

Art. 11 :

Alle jongeren tussen 16 en 25 jaar die ingeschreven zijn bij de gemeente kunnen zich kandidaat stellen. De Dienst Jeugd verspreidt een oproep tot kandidaatstelling via de verschillende gemeentelijke communicatiekanalen.

Er is een maximumtermijn voor kandidaturen.

Art. 12 :

De kandidaturen moeten worden ingediend per brief/e-mail gericht aan het Gemeentebestuur - Dienst Jeugd binnen de termijn bepaald door het College van Burgemeester en Schepenen.

Art. 13 :

Zodra de lijst met kandidaten is opgesteld door de Dienst Jeugd, worden de leden van de Jeugdraad benoemd door de Gemeenteraad op voorstel van het College van Burgemeesters en Schepenen op basis van het advies van een deskundigenpanel voorgezeten door het lid van het College bevoegd voor Jeugd.

Bij de rangschikking van de kandidaten zal deze jury in het bijzonder rekening houden met de volgende criteria om te beslissen tussen de kandidaten en om ervoor te zorgen dat de Raad zo representatief en divers mogelijk is: geslacht, leeftijd, woonplaats, bezochte school, hobby's en interesses, motivaties, chronologie van de kandidaturen, enz.

Art.14 :

De voorzitter van de Jeugdraad wordt intern gekozen door middel van een stemming. De interne verkiezing van de voorzitter moet plaatsvinden binnen maximum één maand, tijdens een tweede vergadering, na het aantreden van de nieuwe raad. Er worden ook een ondervoorzitter of ondervoorzitter en een secretaris verkozen.

Hoofdstuk 4: Organisatie en werking

Art. 15 :

De Jeugdraad neemt de vorm aan die zijn leden wensen: plenaire vergaderingen, werken in subgroepen, digitale gespreksgroepen, videovergaderingen, enz.

Art. 16 :

Als een derde van de leden van de Jeugdraad daarom vraagt, moet er automatisch een plenaire vergadering bijeengeroepen worden.

Art. 17 :

De oproep wordt verstuurd per e-mail, 7 werkdagen voor de datum van de vergadering; ze bevat de agenda voor de genoemde vergadering en de notulen van de vorige vergadering.

Art. 18 :

De Jeugdraad stelt een huishoudelijk reglement (IRP) vast om zijn werking te regelen. Wijzigingen aan dit reglement moeten worden goedgekeurd door het College van Burgemeester en Schepenen.

Elk lid van de Jeugdraad moet een gedragscode naleven waarin hij zich ertoe verbindt geen respectloze opmerkingen te maken (racisme, xenofobie, seksisme, homofobie, enz.) en zich respectvol te gedragen tegenover anderen.

Art. 19 :

De agenda van de vergadering van de raad wordt vastgesteld door de voorzitter. Elk lid kan vragen om een onderwerp op de agenda te plaatsen.

Art. 20 :

De voorzitter van de Jeugdraad of, bij afwezigheid, de ondervoorzitter of, bij gebreke daaraan, de plaatsvervanger die hij of zij aanwijst :

1. roept minstens 2 keer per jaar de vergaderingen van de Jeugdraad bijeen en stelt de agenda op ;
2. opent en sluit de vergaderingen van de raad en organiseert zijn werkzaamheden;
3. stuurt de notulen van elke plenaire of besluitvormende vergadering naar het lid van het College van Burgemeester en Schepenen dat verantwoordelijk is voor Jeugdzaken;
4. ontvangt ontslagbrieven en legt deze voor aan de volgende vergadering van de Raad en aan de Dienst Jeugdzaken, die verantwoordelijk is voor het vinden van een vervanger voor de ontslagnemende jongere op basis van de lijst van vervangers die aan het begin van het mandaat is opgesteld;

Art. 21 :

De adviezen of aanbevelingen van de Jeugdraad worden aangenomen bij gewone meerderheid van stemmen, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden aanwezig is.

Art. 22 :

Alle leden van de Jeugdraad hebben stemrecht.

Art. 23 :

De adviezen en beslissingen die de Jeugdraad in plenaire zitting aanneemt, worden overgemaakt aan het College van Burgemeester en Schepenen. Deze laatste brengt de Jeugdraad binnen een redelijke termijn op de hoogte van het gevolg dat eraan gegeven is.

Art. 24 :

De functie van lid wordt vacant wanneer de persoon die ze bekleedt ontslag neemt, buiten het grondgebied van Schaarbeek verhuist of drie opeenvolgende vergaderingen van de Jeugdraad niet bijwoont, behalve in geval van overmacht of in geval van schorsing gemotiveerd door de Jeugdraad aan het College van Burgemeester en Schepenen.

De redenen voor schorsing kunnen de volgende zijn: het maken, verspreiden of promoten van ongepaste, racistische, xenofobe, vernederende of denigrerende opmerkingen, of elke andere ernstige inbreuk op de gedragscode die door elk lid is ondertekend.

Leden tegen wie een verzoek tot ontzetting is ingediend, kunnen zich mondeling en/of schriftelijk verdedigen bij het College van Burgemeester en Schepenen, dat het laatste woord heeft.

In geval van een vacature is de Jeugddienst verantwoordelijk voor het vinden van een vervanger uit de lijst van vervangers opgesteld aan het begin van het mandaat.

Art 25 :

Het College van Burgemeester en Schepenen stelt de vzw Jeune et Citoyen en een personeelslid van het departement Jeugd aan om de Jeugdraad op te volgen en te ondersteunen bij de uitvoering van zijn projecten. Een vzw die gespecialiseerd is in het opzetten en ondersteunen van participatieve processen waarbij jongeren betrokken zijn, kan ook de uitvoering en de werkzaamheden van de raad ondersteunen.

Art. 26 :

Op gemotiveerd verzoek kent Jeunesse 1030 budgetten toe om de Jeugdraad in staat te stellen te functioneren en specifieke projecten of acties uit te voeren, binnen de grenzen van de beschikbare fondsen.

Hoofdstuk 5: Slotbepalingen

Art. 27 :

De Franstalige Jeugdraad van Schaarbeek komt minstens één keer per jaar samen met de Nederlandstalige Jeugdraad van Schaarbeek om hun ervaringen uit te wisselen.

Art.28 :

Dit reglement treedt in werking zodra de verkiezingen hebben plaatsgevonden en de Jeugdraad is geïnstalleerd met de goedkeuring van het College en de Gemeenteraad.

Art. 29 :

Elke situatie die niet door dit reglement wordt gedekt, wordt behandeld door het College van Burgemeester en Schepenen.

SP 119.- Convention relative à la subvention 2023 - Label "Commune Amie des Animaux" -
Approbation -- Subsidieovereenkomst 2023 - Label 'Diervriendelijke Gemeente' -
Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu que la Région Bruxelles-Capitale lance un appel à projets en vue de l'octroi du label "Commune amie des Animaux".

Vu que la Région Bruxelles-Capitale octroi une subvention aux Communes de la Région de Bruxelles-Capitale, allouée à la Commune cocontractante une subvention à l'occasion de soutenir les communes qui développent les initiatives en faveur du bien-être animal.

Vu les directives de la Région de Bruxelles-Capitale quant à la signature de la Convention par la Commune et la perception du subside par la Commune

Vu les directives de la Région de Bruxelles-Capitale quant à la gérance du subside par la Commune de Schaerbeek et le transfert du montant du subside alloué en 2023 à la Commune, s'élevant à 15.000 €

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins,

DECIDE

d'adopter le texte de la convention annexé à la présente délibération et fixant les modalités de partenariat entre la Commune de Schaerbeek et la Région de Bruxelles-Capitale;

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een oproep tot het indienen van projecten lanceert met het oog op de toekenning van het label "Diervriendelijke Gemeente".

Gelet op het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kent een subsidie toe aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, om de gemeenten die initiatieven ontwikkelen ten voordele van het dierenwelzijn, te ondersteunen.

Gelet op de richtlijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de ondertekening van de overeenkomst door de gemeente en de inning van de toelage door de Gemeente

Gelet op de richtlijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wat betreft het beheer van het systeem van de subsidie door de Gemeente Schaerbeek en de overdracht van het bedrag van de subsidie, ten bedrage, van 15 000 euros, die aan de Gemeente wordt in 2023 toegekend.

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen,

BESLIT

de tekst van de overeenkomst, als bijlage, die de modaliteiten van partnerschap tussen de Gemeente van Schaerbeek en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vastleggen, aan te nemen;

SP 120.- Règlement du Tournoi EA SPORTS FC- Approbation -- Reglement voor het EA SPORTS toernooi " - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la nouvelle loi communale,
Vu les missions du service jeunesse
Vu la volonté du service jeunesse d'organiser un tournoi E-sport ouvert aux jeunes de Schaerbeek de 10 à 20 ans.
Vu le besoin d'établir un règlement pour tous les participants

DECIDE

D'approuver le règlement du tournoi E-sport "FIFA" ouvert aux jeunes de 10 à 20 ans.
Tournoi EA Sport FC de la Commune de Schaerbeek

Art 1 - Description générale :

Avec le plein soutien du Collège des Bourgmestres et Echevins, l'Echevine de la jeunesse et le service Jeunesse lancent un tournoi en présentiel pour les jeunes : « Tournoi EA Sport FC ». Celui-ci se déroulera les 11 et 12 novembre prochains de 10h00 à 18h00.

Art2 - Conditions de participation :

- Le tournoi est ouvert aux jeunes âgés de 10 à 20 ans. Les joueurs seront répartis selon les tranches d'âge suivantes :

Les frais de participation pour les joueurs à ce tournoi domiciliés à Schaerbeek sont de 5 euros par participant. Pour les joueurs non schaerbeekois, la participation est fixée à 10 euros. Cette différence s'explique par le fait que l'objectif de la Commune qui est de stimuler l'e-sport et la cohésion sociale au sein de la jeunesse locale schaerbeekoise.

Inscriptions :

Les inscriptions se font via le service Jeunesse de la commune de Schaerbeek :

- Email : jeunesse@1030.be
- Téléphone : 0490/14.17.71
- Info : www.1030.be
- Inscription via <https://tickets.1030.be/>

Heure de début des tournois :

- 10 à 13 ans : 11 novembre 2023 (début à 10h - présence requise pour 9h40).
- 14 à 16 ans : 11 novembre 2023 (début à 14h - présence requise pour 13h40).
- 17 à 20 ans : 12 novembre 2023 (début à 10h - présence requise pour 9h40).

Art3 - Format du tournoi :

- Tournoi à simple élimination, double élimination (double bracket) ou phase de groupe et bracket selon le nombre de joueurs.
- Format :
 - Le vainqueur est désigné par le total de buts marqués sur un match. En cas de match nul, un dernier match sera joué. Le 1^{er} qui marque a gagné (but en or),
 - La finale se jouera sur un seul match, en cas de match nul : but en or.

Art 4 - Paramètres de jeu :

- Plateforme : PlayStation 5
 - Les manettes sont fournies dans le cadre de l'évènement. Les joueurs ont également la possibilité de prendre leur propre manette (celle-ci doit être compatible PlayStation 5).
- Paramètres du jeu :
 - Mode : 90 : les joueurs ont les mêmes paramètres jeu que ce soit un club ou une équipe nationale du jeu.
 - Mi-temps : 6 Minutes.
 - Règles de pause automatiques.
 - L'entraîneur doit être désactivé.

Art 5 - Litiges :

- Appelez un administrateur (en t-shirt jaune avec indication staff au dos) en cas de problème.
- Si votre adversaire enfreint une règle énoncée ci-dessus, vous devez immédiatement contacter l'admin du tournoi. C'est à vous de vérifier que les paramètres du jeu soient corrects, etc.

En cas de question, l'admin du tournoi est à votre disposition.

- En cas de non-respect des règles, vous avez jusqu'à 30 minutes (temps de jeu FIFA) pour déposer une plainte via en appelant un administrateur et en décrivant le problème. Si

vous signalez le problème après les 30 minutes (temps de match de FIFA), la plainte ne sera pas recevable.

- Si un joueur enfreint les règles du tournoi et que les administrateurs estiment que cela mérite unedisqualification, l'adversaire perdra avec un score de 3-0 pour ce match, à moins qu'il n'ait déjà une différence de plus de 3 buts au moment où le problème est signalé.
- L'admin du tournoi règlera souverainement les cas éventuellement non prévus par le présent règlement et restera maîtres des résultats finaux.
- En cas de question éventuelle, vous pouvez vous adresser à l'adresse suivante : 1030@playorium.io.

Art 6 - Communication :

- Les joueurs doivent être présents au minimum 20 minutes avant l'heure du début du tournoi.
- Le joueur doit signaler sa présence dès son arrivée à l'admin du tournoi.
- L'ordre des matchs sera affiché sur les écrans de l'évènement.
- Les résultats et avancement du tournoi seront affichés sur les écrans de l'évènement.
- En cas de question, l'admin est à votre disposition.

Art 7 - Comportement :

- Les insultes, le racisme et la discrimination (sur l'âge, l'orientation sexuelle, l'état civil, la naissance, la fortune, la conviction religieuse ou philosophique, la conviction politique, la langue, l'état de santé actuel ou futur, le handicap, la caractéristique physique ou génétique et l'origine sociale) ne sont pas acceptés. En cas de plainte pour comportement inapproprié, l'admin du tournoi se réserve le droit de disqualifier le joueur fautif.
- Des manettes et consoles sont mises à votre disposition, veuillez les traiter comme si elles vous appartenaient, c'est à dire de manière raisonnablement prudente et diligente, avec soin et attention.
- En cas de destruction ou négligence, l'admin du tournoi peut exclure un joueur qui n'aurait pas respecté son obligation d'utilisation du matériel prêté avec soin.
- En cas de détérioration volontaire ou non du matériel, l'organisateur peut se retourner vers la personne responsable des dégâts

Art 8 - Prix :

- Le vainqueur de chaque catégorie remportera un chèque-cadeau de 70€.
- Le second finaliste de chaque catégorie remportera un chèque-cadeau de 50€.
- Ces chèques-cadeaux seront remis en mains propres dans un délai de 30 jours (calendrier) à compter de la date du 12/11/2023. Les vainqueurs et finalistes seront invités à venir les récupérer auprès de la Commune.
- Les dates de validité des chèques-cadeaux sont définies par l'enseigne retenue.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de nieuwe gemeentewet,

Gezien de opdrachten van de jeugddienst

Gezien de wens van de jeugddienst om een E-sporttoernooi te organiseren voor Schaarbeekse jongeren tussen 10 en 20 jaar.

Gezien de noodzaak om regels op te stellen voor alle deelnemers

BESLUIT

De regels goed te keuren voor het E-sporttoernooi "EA SPORTS FC" voor jongeren van 10 tot 20 jaar.

EA Sport FC Toernooi van de gemeente Schaarbeek

Art 1 - Algemene beschrijving:

Met de volledige steun van het College van Burgemeester en Schepenen lanceren de Schepene van jeugd en de jeugddienst een face-to-face toernooi voor jongeren: "EA Sport FC Tournament".

Het zal plaatsvinden op 11 en 12 november van 10u00 tot 18u00.

Art2 - Deelnamevoorwaarden:

- Het toernooi staat open voor jongeren tussen 10 en 20 jaar. De spelers worden ingedeeld in de volgende leeftijdsgroepen:

De deelnameprijs voor spelers gedomicilieerd in Schaarbeek bedraagt 5 euro per deelnemer. Spelers van buiten Schaarbeek betalen 10 euro. Dit verschil kan verklaard worden door het feit dat het doel van de gemeente is om e-sport en sociale cohesie te stimuleren bij de lokale jeugd van Schaarbeek.

Inschrijven:

Inschrijven kan via de jeugddienst van Schaarbeek:

✉ E-mail: jeunesse@1030.be

☎ Telefoon: 0490/14.17.71

🌐 Info: www.1030.be

🌐 Inschrijven via <https://tickets.1030.be/>

Aanvangstijden toernooien :

- 10 tot 13 jaar: 11 november 2023 (start om 10u - aanwezigheid vereist om 9u40).

- 14 t/m 16 jaar: 11 november 2023 (aanvang 14.00 uur - aanwezigheid vereist vóór 13.40 uur).

- 17 tot 20 jaar: 12 november 2023 (aanvang om 10u - aanwezigheid vereist tegen 9u40).

Art3 - Toernooivorm :

☑ Enkel eliminatietoernooi, dubbele eliminatie (double bracket) of groepsfase en bracket afhankelijk van het aantal spelers.

☑ Formaat:

o De winnaar wordt bepaald door het totaal aantal gescoorde doelpunten in een wedstrijd.

Bij een gelijkspel wordt er een finalewedstrijd gespeeld. De 1e speler die scoort, wint (golden goal),

o De finale wordt gespeeld over een enkele wedstrijd, in het geval van een gelijkspel: golden goal.

Art 4 - Spelinstellingen :

☑ Platform: PlayStation 5

o Controllers worden verstrekt als onderdeel van het evenement. Spelers mogen ook hun eigen controllers meenemen (die PlayStation 5-compatibel moeten zijn).

☑ Spelinstellingen:

o Stand: 90: spelers hebben dezelfde spelinstellingen of ze nu een club of een nationaal team zijn in het spel.

Rust: 6 minuten.

o Automatische spelonderbreking.

o De coach moet gedeactiveerd worden.

Art 5 - Geschillen:

▪ Bel een beheerder (in een geel t-shirt met personeel op de achterkant) in geval van een probleem.

Als je tegenstander een regel breekt die hierboven is beschreven, moet je onmiddellijk contact opnemen met de toernooi-admin. Het is aan jou om te controleren of de spelinstellingen correct zijn, enz.

Als u vragen hebt, staat de toernooi-admin tot uw beschikking.

Als de regels niet worden nageleefd, heb je tot 30 minuten (FIFA speeltijd) om een klacht in te dienen door een admin te bellen en het probleem te beschrijven. Als je het probleem na de 30 minuten (FIFA speeltijd) meldt, is de klacht niet ontvankelijk.

Als een speler de toernooiregels overtreedt en de toernooileiding vindt dat dit een diskwalificatie verdient, verliest de tegenstander met een score van 3-0 voor die wedstrijd, tenzij ze al een verschil van meer dan 3 doelpunten hebben op het moment dat het probleem wordt gemeld.

De toernooi-admin heeft de soevereiniteit over alle gevallen waarin dit reglement niet voorziet en blijft de baas over de einduitslag.

Als je vragen hebt, neem dan contact op met 1030@playorium.io.

Art 6 - Communicatie:

▪ De spelers moeten ten minste 20 minuten voor de aanvangstijd van het toernooi aanwezig zijn.

Spelers moeten hun aanwezigheid melden aan de toernooi-admin zodra ze aankomen.

De volgorde van de wedstrijden wordt weergegeven op de schermen van het evenement.

Toernooiresultaten en voortgang worden weergegeven op de evenementenschermen.

Als u vragen hebt, staat de admin tot uw beschikking.

Art 7 - Gedrag:

Beledigingen, racisme en discriminatie (op grond van leeftijd, seksuele geaardheid,

burgerlijke staat, geboorte, vermogen, religieuze of filosofische overtuiging, politieke overtuiging, taal, huidige of toekomstige gezondheidstoestand, handicap, fysieke of genetische eigenschap en sociale afkomst) worden niet geaccepteerd. Bij een klacht over ongepast gedrag behoudt de toernooi-admin zich het recht voor om de overtreedende speler te diskwalificeren.

Controllers en consoles worden ter beschikking gesteld, behandel ze alsof ze van jou zijn, d.w.z. op een redelijk voorzichtige en zorgvuldige manier, met zorg en aandacht.

In geval van vernieling of nalatigheid kan de toernooi-admin een speler uitsluiten die niet heeft voldaan aan zijn verplichting om de geleende uitrusting met zorg te gebruiken.

▪ In geval van opzettelijke of onopzettelijke schade aan uitrusting, kan de organisator zich wenden tot de persoon die verantwoordelijk is voor de schade.

Art 8 - Prijzen :

☒ De winnaar van elke categorie ontvangt een cadeaubon van €70.

☒ De tweede runner-up in elke categorie ontvangt een cadeaubon van €50.

☒ Deze cadeaubonnen worden binnen 30 dagen (kalender) na de datum van 12/11/2023 persoonlijk afgeleverd. De winnaars en runners-up worden uitgenodigd om ze af te halen in de gemeente.

☒ De geldigheidsdata van de cadeaubonnen worden bepaald door het geselecteerde merk.

ENSEIGNEMENT COMMUNAL FRANCOPHONE -- FRANSTALIG GEMEENTELIJK ONDERWIJS

Logistique & budget -- Logistiek & begroting

SP 121.- ASBL Soleil Henri Evenepoel - Convention 2023 - Approbation -- VZW Soleil Henri Evenepoel - Overeenkomst 2023 – Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;

Vu la Loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certains subsides;

Vu la délibération du Conseil communal du 19 mars 2019 adoptant le règlement relatif à l'octroi, l'emploi et le contrôle de subventions communales;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 11/07/23

DECIDE

d'approuver la convention 2022 liant la Commune et Soleil Henri Evenepoel asbl

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning van het gebruik van sommige toelagen;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 19 maart 2019 goedkeurend het

reglement betreffende de uitreiking, het gebruik en de controle van gemeentelijke toelagen,

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 11/07/23

BESLUIT

de overeenkomst 2022 tussen de gemeente en Soleil Henri Evenepoel vzw goed te keuren

Inspection pédagogique -- Pedagogische inspectie

SP 122.- Convention-cadre avec l'ARES (Académie de Recherche et d'Enseignement Supérieur) de la Haute Ecole Léonard de Vinci - Approbation -- Kaderovereenkomst

met ARES (Academie voor Onderzoek en Hoger Onderwijs) van de Hogeschool Léonard de Vinci - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la nouvelle loi communale et plus particulièrement l'article 17 ;

Vu le Décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre tel que modifié par le Décret adopté par le Parlement de la communauté française le 13 septembre 2018 et publié le 9 octobre 2018 ;

Considérant la demande introduite par l'ARES (Académie de Recherche et d'Enseignement Supérieur) de la Haute École Léonard de Vinci afin que la commune de Schaerbeek puisse accueillir dans ses écoles communales et ses Centres PMS des étudiants en stage ;

Considérant la convention-cadre proposée à la commune de Schaerbeek par l'ARES ;

Considérant l'avis favorable de l'Inspecteur pédagogique communal ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Échevins du 29 août 2023,

DECIDE

D'approuver la convention-cadre entre la commune de Schaerbeek et l'ARES de la Haute École Léonard de Vinci.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het nieuwe gemeenterecht en meer in het bijzonder artikel 17;

Gezien het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire missies van het basisonderwijs en het secundair onderwijs definieert en de structuren organiseert om deze te verwezenlijken, zoals gewijzigd door het decreet aangenomen door het parlement van de Franse gemeenschap op 13 september 2018 en gepubliceerd op 9 oktober 2018;

Gezien het verzoek van de ARES (Academie voor Onderzoek en Hoger Onderwijs) van de Hogeschool Léonard de Vinci, zodat de gemeente Schaarbeek in haar gemeentelijke scholen en haar PMS-centra studenten op stage kan huisvesten;

Gezien de kaderovereenkomst voorgesteld aan de gemeente Schaarbeek door ARES;

Gezien het gunstige advies van de Gemeentelijke Pedagogisch Inspecteur;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 augustus 2023,

BESLUIT

De kaderovereenkomst tussen de gemeente Schaarbeek en de ARES van de Hogeschool Léonard de Vinci goed te keuren.

SP 123.- Convention-cadre avec l'UCLouvain - Approbation --- Kaderovereenkomst met UCLouvain - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la nouvelle loi communale et plus particulièrement l'article 17 ;

Vu le Décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre tel que modifié par le Décret adopté par le Parlement de la communauté française le 13 septembre 2018 et publié le 9 octobre 2018 ;

Considérant la demande introduite par l'UCLouvain afin que la commune de Schaerbeek

puisse accueillir dans ses écoles communales et ses Centres PMS des étudiants en stage ;
Considérant la convention-cadre proposée à la commune de Schaerbeek par l'UCLouvain ;
Considérant l'avis favorable de l'Inspecteur pédagogique communal ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Échevins du 29 août 2023;
DECIDE
d'approuver la convention-cadre entre la commune de Schaerbeek et l'UCLouvain.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het nieuwe Gemeenterecht en meer in het bijzonder artikel 17;
Gezien het decreet van 24 juli 1997 tot vaststelling van de prioritaire missies van het basisonderwijs en het secundair onderwijs en tot organisatie van de structuren om deze te verwezenlijken, zoals gewijzigd door het decreet aangenomen door het parlement van de Franse gemeenschap op 13 september 2018 en gepubliceerd op 9 oktober 2018;
Gezien het verzoek van UCLouvain zodat de gemeente Schaerbeek in haar gemeentelijke scholen en haar PMS-centra studenten op stage kan huisvesten;
Gezien de kaderovereenkomst die UCLouvain aan de gemeente Schaerbeek heeft voorgesteld;
Gezien het gunstige advies van de Gemeentelijke Pedagogisch Inspecteur;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 augustus 2023;
BESLUIT
Om de kaderovereenkomst tussen de gemeente Schaerbeek en UCLouvain goed te keuren

POINTS EN URGENCE -- PUNTEN IN SPOED

SECRÉTAIRE COMMUNAL -- GEMEENTESECRETARIS

Bureau des Assemblées -- Kantoor der Vergaderingen

SP 170.- Remplacement de Madame Vanessa Loodts en congé parental - Prise d'acte - Vérification des pouvoirs et installation de sa remplaçante -- Vervanging van Mevrouw vanessa Loodts, gemeenteraadslid in ouderschapsverlof - Akteneming - Onderzoek der geloofsbrieven en aanstelling van haar vervangster

Point débattu lors de la séance du 20.09.2023 -- Punt uiteengezet tijdens de vergadering van 20.09.2023

FINANCES / RECEVEUR COMMUNAL -- FINANCIËN / GEMEENTEONTVANGER

Contrôle -- Controle

SP 171.- ASBL "FC Kosova" - Comptes 2022 - prise d'acte -- VZW "FC Kosova" - Rekeningen 2022 - akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu la Loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certains subsides;
Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif à l'octroi, l'emploi et le contrôle de subventions communales;
Considérant que les comptes de l'ASBL «FC Kosova» affichent un résultat positif de 9.630,70€ et des fonds propres négatifs s'élevant à -35.122,45€ pour l'exercice 2022.
Vu la décision du 19 septembre 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 9.630,70€ et des fonds propres négatifs s'élevant à -35.122,45€ pour l'exercice 2022.
PREND ACTE
Des comptes 2022 de l'ASBL «FC Kosova», déposés au dossier, qui affichent un résultat positif

de 9.630,70€ et des fonds propres négatifs s'élevant à -35.122,45€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning van het gebruik van sommige toelagen;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019, het reglement betreffende de uitreiking, het gebruik en de controle van de gemeentelijke toelagen goedkeurend;

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "FC Kosova" een positief saldo van 9.630,70€ en een negatief eigen vermogen van -35.122,45€ voor het dienstjaar 2022 vertonen.

Gelet op de beslissing van 19 september 2023 waarin het College akte neemt van het positief saldo van 9.630,70€ en een negatief eigen vermogen van -35.122,45€ voor het dienstjaar 2022.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de VZW "FC Kosova", die een positief saldo van 9.630,70€ en een negatief eigen vermogen van -35.122,45€ vertonen.

* * * * *

Après le point 171 vote nominal auquel participent les conseillers communaux suivants --

Na het punt 171 hoofdelijke stemming waaraan de volgende gemeenteraadsleden

deelnemen : Mme-mevr. Cécile Jodogne; M.-h. Vincent Vanhalewyn; M.-h. Mehmet Bilge;

Mme-mevr. Adelheid Byttebier; M.-h. Frederic Nimal, Mmes-mevr. Sihame Haddioui, Deborah

Lorenzino, MM.-hh. Thomas Eraly, Quentin Van Den Hove, Mme-mevr. Lorraine De Fierlant;

MM.-hh. Bernard Guillaume, Bernard Clerfayt, Georges Verzin, Emin Ozkara, Sadik Koksai,

Ibrahim Donmez, Abobakre Bouhjar, Mme-mevr. Angelina Chan, M.-h. Hasan Koyuncu, Mme-

mevr. Done Sonmez, MM.-hh. Arnaud Verstraete, Taoufik Ben Addi, Matthieu Degrez, Mme-

mevr. Leila Lahssaini, MM.-hh. Abdelhakim El Karaoui, Mohammed Abkouï, Mmes-mevr.

Naima Belkhatir, Emel Kose, MM.-hh. Hamza Boukhari, Cedric Mahieu, Elyass El Yakoubi,

Mamadou Bah, Mohamed Echouel, Yuri De Belder, Quentin Vanbaelen, Maxime Baudaux,

Didier Schiffeleers, Mmes-mevr. Marie Gervais, Patricia D'hoir.

* * * * *

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : O

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUDING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANONYME – GEEN STEM/ANONIEME STEMMING : ----

Points de l'O.J. Punten agenda	3-9, 11-27, 29-36, 38, 40-42, 44, 46-114, 116-117, 119-123	115, 118	10
VANHALEWYN VINCENT	0	0	0
BILGE MEHMET	0	0	0
BYTTEBIER ADELHEID	0	0	0
DE HERDE MICHEL	----	----	----
NIMAL FREDERIC	0	0	0
HADDIOUI SIHAME	0	0	0
LORENZINO DEBORAH	0	0	0
ERALY THOMAS	0	0	0
VAN DEN HOVE QUENTIN	0	0	0
DE FIERLANT LORRAINE	0	0	0
GUILLAUME BERNARD	0	0	0
CLERFAYT BERNARD	0	0	0
VERZIN GEORGES	0	0	0
OZKARA EMIN	0	0	0
KOKSAL SADIK	0	0	0
DONMEZ IBRAHIM	0	0	0
BOUHJAR ABOBAKRE	0	0	0
CHAN ANGELINA	0	0	0
KOYUNCU HASAN	0	0	0
SONMEZ DONE	0	0	0
VERSTRAETE ARNAUD	0	0	0
BEN ADDI TAOUFIK	----	----	----
DEGREZ MATTHIEU	0	0	0
GERAETS CLAIRE	----	----	----
LAHSSAINI LEILA	0	0	0
BEN ABOU FATIMA	----	----	----
PETRE LUCIE	----	----	----
EL KARAOUI ABDELHAKIM	0	0	0
DOGANCAN EMEL	----	----	----
YILDIZ YUSUF	----	----	----
ABKOUI MOHAMMED	0	0	0
BELKHATIR NAIMA	0	0	0
KOSE EMEL	0	-	N
NYSSENS MARIE	----	----	----
BOUKHARI HAMZA	----	----	----
MAHIEU CEDRIC	0	-	N
EL YAKOUBI ELYASS	0	0	0
BAH MAMADOU	0	0	0
ECHOUEL MOHAMED	0	0	0
DE BELDER YURI	0	0	0
BODART MAITE	----	----	----
VANBAELEN QUENTIN	0	0	0
BAUDAUX MAXIME	0	0	0
SCHIFFELEERS DIDIER	0	0	0
GERVAIS MARIE	0	0	0
D'HOIR PATRICIA	0	0	0
JODOGNE CÉCILE	0	0	0
OUI-JA	37	35	35
NON-NEEN	0	0	2
ABSTENTIONS - ONTHOUDINGEN	0	2	0

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : 0

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUDING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANONYME – GEEN STEM/ANONIEME STEMMING : ----

Points de l'O.J. Punten agenda	28	37	39	43
VANHALEWYN VINCENT	0	0	0	0
BILGE MEHMET	0	0	0	0
BYTTEBIER ADELHEID	0	0	0	0
DE HERDE MICHEL	----	----	----	----
NIMAL FREDERIC	0	0	0	0
HADDIOUI SIHAME	0	0	0	0
LORENZINO DEBORAH	0	0	0	0
ERALY THOMAS	0	0	0	0
VAN DEN HOVE QUENTIN	0	0	0	0
DE FIERLANT LORRAINE	0	0	0	0
GUILLAUME BERNARD	-	0	0	0
CLERFAYT BERNARD	0	0	0	0
VERZIN GEORGES	N	-	0	0
OZKARA EMIN	0	0	0	0
KOKSAL SADIK	-	-	0	0
DONMEZ IBRAHIM	0	0	-	-
BOUHJAR ABOBAKRE	-	0	-	-
CHAN ANGELINA	-	-	0	-
KOYUNCU HASAN	-	0	-	-
SONMEZ DONE	-	0	-	-
VERSTRAETE ARNAUD	0	0	0	0
BEN ADDI TAOUFIK	----	----	----	----
DEGREZ MATTHIEU	-	0	-	-
GERAETS CLAIRE	----	----	----	----
LAHSSAINI LEILA	0	0	-	-
BEN ABBOU FATIMA	----	----	----	----
PETRE LUCIE	----	----	----	----
EL KARAOUI ABDELHAKIM	0	0	-	-
DOGANCAN EMEL	----	----	----	----
YILDIZ YUSUF	----	----	----	----
ABKOU MOHAMMED	-	0	-	-
BELKHATIR NAIMA	-	0	-	-
KOSE EMEL	0	0	0	0
NYSSENS MARIE	----	----	----	----
BOUKHARI HAMZA	----	----	----	----
MAHIEU CEDRIC	0	0	0	0
EL YAKOUBI ELYASS	0	0	0	0
BAH MAMADOU	0	0	0	0
ECHOUEL MOHAMED	0	0	0	0
DE BELDER YURI	0	0	-	-
BODART MAITE	----	----	----	----
VANBAELEN QUENTIN	0	0	-	-
BAUDAUX MAXIME	0	0	0	0
SCHIFFELEERS DIDIER	0	0	0	0
GERVAIS MARIE	0	0	0	0
D'HOIR PATRICIA	0	0	0	0
JODOGNE CÉCILE	0	0	0	0
OUI-JA	27	34	26	25
NON-NEEN	1	0	0	0
ABSTENTIONS - ONTHOUDINGEN	9	3	11	12

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : 0

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUDING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANONYME – GEEN STEM/ANONIEME STEMMING : ----

Points de l'O.J. Punten agenda	45	171
VANHALEWYN VINCENT	0	0
BILGE MEHMET	0	0
BYTTEBIER ADELHEID	0	0
DE HERDE MICHEL	----	----
NIMAL FREDERIC	0	0
HADDIOUI SIHAME	0	0
LORENZINO DEBORAH	0	0
ERALY THOMAS	0	0
VAN DEN HOVE QUENTIN	0	0
DE FIERLANT LORRAINE	0	0
GUILLAUME BERNARD	N	0
CLERFAYT BERNARD	0	0
VERZIN GEORGES	N	0
OZKARA EMIN	0	0
KOKSAL SADIK	N	0
DONMEZ IBRAHIM	N	0
BOUHJAR ABOBAKRE	N	0
CHAN ANGELINA	N	0
KOYUNCU HASAN	N	0
SONMEZ DONE	N	0
VERSTRAETE ARNAUD	0	0
BEN ADDI TAOUFIK	----	----
DEGREZ MATTHIEU	N	0
GERAETS CLAIRE	----	----
LAHSSAINI LEILA	N	0
BEN ABBOU FATIMA	----	----
PETRE LUCIE	----	----
EL KARAOUI ABDELHAKIM	N	0
DOGANCAN EMEL	----	----
YILDIZ YUSUF	----	----
ABKOUI MOHAMMED	N	0
BELKHATIR NAIMA	N	0
KOSE EMEL	N	0
NYSSENS MARIE	----	----
BOUKHARI HAMZA	----	0
MAHIEU CEDRIC	N	0
EL YAKOUBI ELYASS	0	0
BAH MAMADOU	0	0
ECHOUEL MOHAMED	0	0
DE BELDER YURI	N	0
BODART MAITE	----	----
VANBAELEN QUENTIN	N	0
BAUDAUX MAXIME	0	0
SCHIFFELEERS DIDIER	-	0
GERVAIS MARIE	0	0
D'HOIR PATRICIA	0	0
JODOGNE CÉCILE	0	0
OUI-JA	19	38
NON-NEEN	17	0
ABSTENTIONS - ONTHOUDINGEN	1	0

RÉSULTAT DES VOTES ANONYMES – UITSLAG VAN ANONIEME STEMMINGEN

NUMÉRO DU POINT/ PUNT NUMMER	OUI/ JA	NON/ NEE	ABSTENTION/ ONTHOUDING
124	17	16	2
125	20	0	16

* * * * *

Monsieur Ben Addi et Monsieur Boukhari entrent en séance -- De heer Ben Addi en de heer Boukhari treden ter vergadering

* * * * *

ORDRE DU JOUR (REPRISE) -- AGENDA (VERVOLG)

POINT(S) INSCRIT(S) À LA DEMANDE DE CONSEILLERS COMMUNAUX -- PUNT(EN) OPGETEKEND OP VERZOEK VAN GEMEENTERAADSLEDEN

SP 124.- Garantir deux tournées par semaine de collecte du sac blanc et orange (Motion de Madame Leïla LAHSSAINI) -- Het verzekeren van twee rondes per week voor de inzameling van de witte en oranje zakken (Motie van Mevrouw Leïla LAHSSAINI)

Madame Lorenzino expose la motion du Collège

Madame Lahssaini expose sa motion

Monsieur Dönmez expose sa motion

Madame la Bourgmestre ff répond

Monsieur Verzin intervient et dépose ses amendements

Madame Lorenzino intervient et lit la motion du Collège

Monsieur Dönmez, Monsieur Mahieu, Madame Lahssaini et Monsieur Guillaume interviennent

Madame la Bourgmestre ff intervient et propose de voter d'abord la motion de Madame Lahssaini, puis les amendements généraux de Monsieur Verzin, ensuite la motion du Collège et enfin la motion de Monsieur Dönmez

Votes à mains levées sur la motion de Madame Lahssaini -- Stemming met handopsteken op de motie van Mevrouw Lahssaini :

17 voix pour, 16 voix contre et 2 abstentions -- 17 stemmen voor, 16 stemmen tegen en 2 onthoudingen

(4 membres ne participent pas au vote -- 4 leden nemen niet deel aan de stemming)

La motion est approuvée -- De motie wordt aangenomen

Le Collège retire ses amendements

Votes à mains levées sur les amendements de Monsieur Verzin -- Stemming met handopsteken op de amendementen van de heer Verzin :

20 voix pour, 0 voix contre et 16 abstentions -- 20 stemmen voor, 0 stemmen tegen en 16 onthoudingen

(3 membres ne participent pas au vote -- 3 leden nemen niet deel aan de stemming)

Les amendements sont approuvés -- De amendementen worden aangenomen

Votes à mains levées sur la motion amendé de Monsieur Dönmez -- Stemming met handopsteken op de geamendeerde motie van de heer Dönmez :
20 voix pour, 0 voix contre et 16 abstentions --- 20 stemmen voor, 0 stemmen tegen en 16 onthoudingen
(3 membres ne participent pas au vote --- 3 leden nemen niet deel aan de stemming)

La motion est approuvée --- De motie wordt aangenomen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 17 voix contre 16 et 2 abstention(s). 4 membres n'ont pas voté --- Besloten, met 17 stem(men) tegen 16 en 2 onthouding(en). 4 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 17 voix contre 16 et 2 abstention(s). 4 membres n'ont pas voté

Considérant l'enjeu que représente la gestion des déchets ménagers en Région Bruxelloise ainsi que celui de la production des emballages sur laquelle il faut agir en priorité ;
Considérant qu'environnement.brussels constate qu'il n'y a pas eu de réduction significative des déchets ménagers en Région Bruxelloise depuis 2014 et même une légère augmentation des déchets depuis 2018 ;
Considérant le projet régional du ministre Ecolo Alain Maron visant notamment à réduire les ramassages des sacs poubelles blancs à une tournée par semaine ;
Considérant que le ministre Alain Maron annonce, sur son site, que "tous les sacs seront collectés, à terme, une fois par semaine dans toutes les communes bruxelloises", et que "cette réduction de fréquence de la collecte porte-à-porte des sacs blancs se fera progressivement et commencera le 15 mai 2023 par une première phase dans les 10 communes bruxelloises suivantes : Auderghem, Berchem, Bruxelles Ville (uniquement sur le territoire de Haren et Neder-Over-Heembeek), Evere, Ganshoren, Jette, Uccle, Watermael-Boitsfort, Woluwe-Saint-Lambert, Woluwe-Saint-Pierre";
Considérant que pour Schaerbeek, la réduction généralisée de la fréquence des collectes des sacs blancs et reportée à plus tard mais sera bien une réalité, le Ministre indiquant : "tous les sacs seront collectés à terme une fois par semaine dans toutes les communes bruxelloises";
Considérant pourtant que certaines rues de la commune sont concernées dès le 15 mai par la réduction à une collecte hebdomadaire des sacs blancs (les zones 2 et 6);
Considérant qu'une grande partie des habitants de Schaerbeek n'habite pas dans un logement adapté au stockage de nombreuses poubelles blanches ou orange pendant au moins une semaine (pas assez d'espace, pas de balcon, pas de local poubelle commun, ...), et que ce stockage à l'intérieur va détériorer considérablement les conditions de vie et d'hygiène des ménages concernés ;
Considérant que la diminution des fréquences de ramassage risque fortement d'aggraver le problème de propreté publique qui est déjà important à Bruxelles et dans la commune, en poussant certains ménages à trouver des solutions de fortune (comme par exemple des dépôts clandestins ou l'utilisation des poubelles publiques) ;
Considérant qu'il conviendrait de relever le défi collectif du tri des déchets en suscitant encore plus l'adhésion de la population et en lui donnant davantage de moyens pour y parvenir, via au minimum un maintien des fréquences actuelles ;
Considérant que rendre la situation plus difficile et plus contraignante pour les ménages serait à la fois injuste et contre-productif ;
Considérant que des solutions sociales et efficaces existent pour relever le défi du tri ; que nous pourrions nous inspirer de l'exemple d'Amsterdam qui dispose de conteneurs souterrains de proximité où les gens peuvent déposer leurs déchets triés à tout moment de la journée ;
Considérant que, même dans le cas idéal où tout le potentiel des sacs orange serait utilisé par les ménages, cette réforme alourdira la charge pour les éboueur-euses de Bruxelles Propreté, en concentrant plus de poids le jour de la récolte hebdomadaire des sacs blancs ; que ces travailleur-euses souffrent déjà de conditions de travail très dures qui impactent fortement leur santé ;
Considérant que plusieurs Bourgmestres se sont déjà dits opposés cette réduction

de fréquences des collectes;

DECIDE :

Article 1

de s'opposer à la mesure de réduire la double collecte hebdomadaire du sac poubelle blanc à une seule collecte par semaine ;

Article 2

de demander à la Région de Bruxelles-Capitale et à l'Agence Bruxelles Propreté de maintenir deux collectes hebdomadaires du sac poubelle blanc dans la commune ;

Article 3

de demander l'ajout d'une 2ème collecte hebdomadaire du sac orange pour les déchets organique dans la commune ;

Article 4

de demander un plan ambitieux et détaillé des aménagements des futurs containers (enterrés et à tri sélectif) en Région bruxelloise ;

Article 5

d'envoyer la motion au Gouvernement Bruxellois et aux membres du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 17 stem(men) tegen 16 en 2 onthouding(en). 4 leden hebben niet gestemd

Gezien de uitdaging van het beheer van huishoudelijk afval in het Brussels Gewest en van de productie van verpakkingen, waarvoor prioritair actie moet worden ondernomen;
Overwegende dat environnement.brussels vaststelt dat het huishoudelijk afval in het Brussels Gewest sinds 2014 niet noemenswaardig is gedaald en sinds 2018 zelfs licht is gestegen;
Gezien het gewestelijke plan van minister Alain Maron van Ecolo om de ophaling van witte vuilniszakken terug te brengen tot één ronde per week;
Overwegende dat minister Alain Maron op zijn website heeft aangekondigd dat "alle vuilniszakken op termijn één keer per week zullen worden opgehaald in alle Brusselse gemeenten", en dat "deze vermindering van de frequentie van de huis-aan-huisophaling van witte vuilniszakken geleidelijk zal verlopen en zal beginnen op 15 mei 2023 met een eerste fase in de volgende 10 Brusselse gemeenten: Oudergem, Berchem, Brussel-Stad (alleen in Haren en Neder-Over-Heembeek), Evere, Ganshoren, Jette, Ukkel, Watermaal-Bosvoorde, Sint-Lambrechts-Woluwe, Sint-Pieters-Woluwe";
Overwegende dat voor Schaarbeek de algemene vermindering van de frequentie van de ophalingen van witte zakken is uitgesteld, maar werkelijkheid zal worden, waarbij de minister verklaart: "alle zakken zullen uiteindelijk één keer per week worden opgehaald in alle Brusselse gemeenten";
Overwegende dat bepaalde straten in de gemeente vanaf 15 mei zullen worden getroffen door de vermindering van de ophaling van witte zakken naar één keer per week (zones 2 en 6);
Overwegende dat een groot deel van de inwoners van Schaarbeek niet in een woning woont die geschikt is om een groot aantal witte of oranje vuilniszakken minstens een week op te slaan (te weinig ruimte, geen balkon, geen gemeenschappelijke vuilnisruimte, ...) en dat deze overdekte opslag de leef- en hygiëneomstandigheden van de betrokken gezinnen aanzienlijk zal verslechteren;
Overwegende dat de vermindering van de ophaalfrequentie het probleem van de openbare netheid, dat in Brussel en in de gemeente al groot is, nog kan verergeren doordat sommige gezinnen gedwongen worden om geïmproviseerde oplossingen te vinden (zoals sluikstorten of het gebruik van openbare vuilnisbakken);
Overwegende dat de collectieve uitdaging van afvalsortering moet worden aangegaan door de bevolking nog meer te overtuigen en haar meer middelen te geven om dat te doen, op zijn minst door de huidige frequenties te behouden;
Overwegende dat het onrechtvaardig en contraproductief zou zijn om de situatie voor huishoudens moeilijker en restrictiever te maken;
Overwegende dat er sociale en doeltreffende oplossingen bestaan om de uitdaging van het sorteren van afval aan te gaan; dat we ons kunnen laten inspireren door het voorbeeld van Amsterdam, dat lokale ondergrondse containers heeft waar mensen hun gesorteerde afval op elk moment van de dag kunnen deponeren;

Overwegende dat, zelfs in het ideale geval waarin het volledige potentieel van de oranje zakken door de huishoudens wordt benut, deze hervorming de belasting van de vuilnisophalers van de Brusselse Milieudiensten zal verhogen, door meer gewicht toe te kennen aan de dag van de wekelijkse ophaling van de witte zakken; dat deze werknemers al te lijden hebben onder zeer zware werkomstandigheden die een ernstige impact hebben op hun gezondheid;

Overwegende dat verschillende burgemeesters zich reeds hebben uitgesproken tegen deze verlaging van de ophaalfrequentie;

BESLUIT :

Artikel 1

zich te verzetten tegen de maatregel om de dubbele wekelijkse ophaling van witte vuilniszakken terug te brengen tot een enkele ophaling per week;

Artikel 2

het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Agentschap Net Brussel te vragen de tweewekelijkse ophaling van witte vuilniszakken in de gemeente te behouden;

Artikel 3

te vragen om een 2de wekelijkse ophaling van de oranje zak voor organisch afval in de gemeente toe te voegen;

Artikel 4

om een ambitieus en gedetailleerd plan te vragen voor de ontwikkeling van toekomstige containers (ondergronds en voor selectieve sortering) in het Brussels Gewest;

Artikel 5

de motie over te maken aan de Brusselse regering en aan de leden van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement.

SP 125.- La mise en oeuvre sereine de la réforme des collectes (Motion de Monsieur Ibrahim DÖNMEZ) -- De vlotte uitvoering van de hervorming van de inzameling (Motie van de heer Ibrahim DÖNMEZ)

Ce point a été débattu lors des discussions au point 124

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 20 voix contre 0 et 16 abstention(s). 3 membres n'ont pas voté --- Besloten, met 20 stem(men) tegen 0 en 16 onthouding(en). 3 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 20 voix contre 0 et 16 abstention(s). 3 membres n'ont pas voté

Considérant l'importance que revêt la gestion des déchets ménagers en région Bruxelloise ;
Considérant les changements dans la collecte des déchets ménagers en Région bruxelloise ;
Considérant la mise en œuvre déjà effective d'une seule collecte dans deux zones sur le territoire de la commune de Schaerbeek ;

Considérant l'étroitesse des logements dans les zones très densément peuplées de la commune, et l'impact qu'induit le passage à une seule collecte sur le confort de vie des habitants ;

Considérant que la diminution des fréquences de ramassage influe sur le problème, déjà conséquent, de propreté publique ainsi que de salubrité ;

Considérant que l'adhésion de la population est essentielle pour la réussite du défi du tri collectif ;

Considérant le rôle crucial des agents de l'agence Bruxelles-propreté et le maintien d'un service public régional de qualité ;

DECIDE

Article 1

de prendre acte de l'ambition de la réforme du gouvernement régional ayant pour objectif de diminuer la quantité de déchets envoyés à l'incinérateur et de transformer ainsi les déchets en ressource via la biométhanisation ;

Article 1bis

de demander à la Région de Bruxelles-Capitale d'analyser l'impact sur les deux zones de Schaerbeek concernées par le passage à un seul ramassage hebdomadaire de sac blanc avant

d'envisager toute nouvelle réforme sur la commune ;

Article 2

de demander à la Région de Bruxelles-Capitale et à l'agence Bruxelles Propreté d'étudier la faisabilité d'un ajout d'une deuxième collecte hebdomadaire du sac orange dans les quartiers les plus densément peuplés de la commune ;

Article 3

de demander à la Région de Bruxelles-Capitale d'améliorer sa communication dans les quartiers où la prise en compte de la réforme n'est pas suffisamment intégrée par les habitants afin que l'information leur parvienne de manière effective;

Article 4

de demander à la Région de Bruxelles-Capitale de faire connaître aux habitants l'existence d'informations disponibles dans 12 langues sur le site de l'agence Bruxelles Propreté ;

Article 5

de demander à la Région de Bruxelles-Capitale de mettre à disposition en suffisance les bacs et les sacs oranges auprès des habitants ;

Article 5bis

de demander à la Région de Bruxelles-capitale de soutenir les filières de valorisation des déchets organiques, notamment par la mise en place/ l'installation de composts dans les quartiers de la commune ;

Article 6

de demander à la Région de Bruxelles-capitale de multiplier ses actions de sensibilisation et d'information notamment via son dispositif d'apposition de stickers sur les sacs sortis au mauvais moment dans l'espace public ;

De rappeler que la responsabilité de la collecte des déchets ménagers appartient à l'agence Bruxelles propreté et demande au besoin d'assurer des séances de rattrapage jusqu'au 1^{er} septembre ;

Article 6 bis

d'alerter la Région de Bruxelles-Capitale sur les conséquences du créneau horaire 18h-20h, dans certains quartiers, trop restreint et demande à la Région de Bruxelles-Capitale d'étudier la faisabilité de l'extension de ce créneau horaire en concertation avec les syndicats ;

Article 6 ter

de rappeler sa demande formulée au point 3 de la motion votée le 30 juin 2021 consistant à demander que le système de collecte des déchets ménagers évolue progressivement et soit profondément réformé au regard des systèmes de collectes intelligents et performants instaurés dans des zones urbaines similaires à l'international tels que le développement de points d'apport volontaires ;

Article 7

d'envoyer la motion au gouvernement et aux membres du parlement de la Région de Bruxelles-capitale.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 20 stem(men) tegen 0 en 16 onthouding(en). 3 leden hebben niet gestemd

Gezien het belang van het beheer van huishoudelijk afval in het Brussels Gewest;

Gezien de evolutie van de ophaling van huishoudelijk afval in het Brussels Gewest;

Gelet op de reeds effectieve invoering van één ophaling in twee zones in de gemeente Schaarbeek;

Gezien de geringe omvang van de woningen in de dichtbevolkte gebieden van de gemeente en de impact die de omschakeling naar een eenmalige ophaling zal hebben op het wooncomfort van de inwoners;

Overwegende dat de vermindering van de ophaalfrequentie een impact heeft op het reeds belangrijke probleem van de openbare netheid en gezondheid;

Overwegende dat de steun van de bevolking essentieel is om de uitdaging van het collectief sorteren te doen slagen;

Gezien de cruciale rol van de agenten van het Brusselse netheidsagentschap en het behoud van een kwaliteitsvolle gewestelijke openbare dienst;

BESLUIT

Artikel 1

akte te nemen van de ambitie van de hervorming van de gewestregering om de hoeveelheid afval die naar verbrandingsovens gaat te verminderen en zo afval om te zetten in een

hulpbron door middel van biomethanisering;

Artikel 1bis

het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te vragen de impact te analyseren op de twee deelgemeenten van Schaarbeek die getroffen worden door de omschakeling naar één wekelijkse ophaling van witte zakken, alvorens een verdere hervorming in de gemeente te overwegen;

Artikel 2

het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Brussels Agentschap voor Milieudiensten te vragen de haalbaarheid te bestuderen van een tweede wekelijkse inzameling van oranje zakken in de dichtstbevolkte gebieden van de gemeente;

Artikel 3

het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te vragen zijn communicatie te verbeteren in de wijken waar de hervorming onvoldoende is opgepikt door de bewoners, zodat de informatie hen effectief bereikt;

Artikel 4

het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te vragen om de bewoners te informeren over het bestaan van informatie die in 12 talen beschikbaar is op de website van het Brussels netheidsagentschap;

Artikel 5

het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te vragen om voldoende oranje vuilnisbakken en -zakken ter beschikking te stellen van de bewoners;

Artikel 5bis

het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te vragen om de recyclage van organisch afval te ondersteunen, in het bijzonder door het opzetten/installeren van compostbakken in de wijken van de gemeente;

Artikel 6

het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te vragen zijn sensibiliserings- en informatiecampagnes op te voeren, meer bepaald door het aanbrengen van stickers op zakken die op het verkeerde moment in de openbare ruimte worden buitengezet;

erop te wijzen dat de verantwoordelijkheid voor de ophaling van huishoudelijk afval bij het agentschap Net Brussel ligt, en te vragen om, indien nodig, inhaalsessies te organiseren tot 1 september;

Artikel 6bis

het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te wijzen op de gevolgen van het tijdschema 18.00 - 20.00 uur, dat in bepaalde wijken te beperkt is, en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te verzoeken om in overleg met de vakbonden de haalbaarheid van een verlenging van dit tijdschema te bestuderen;

Artikel 6 ter

zijn verzoek, geformuleerd in punt 3 van de motie gestemd op 30 juni 2021, te herhalen, dat erin bestaat te vragen dat het systeem voor de inzameling van huishoudelijk afval geleidelijk evolueert en radicaal hervormd wordt met betrekking tot de intelligente en efficiënte inzamelsystemen die internationaal in gelijkaardige stedelijke gebieden zijn ingevoerd, zoals de ontwikkeling van vrijwillige afgiftepunten;

Artikel 7

de motie te richten aan de regering en de parlementsleden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

SP 126.- Le nouveau plan de ramassage des ordures (Demande Monsieur Mohammed ABKOU) --- Het nieuwe plan voor de afvalinzameling (Verzoek van de heer Mohammed ABKOU)

Ce point a été débattu lors des discussions au point 124

SP 127.- Compensation des places de stationnement hors voirie (Demande de Madame Naima BELKHATIR) --- Compensatie voor parkeerplaatsen buiten de straat (Verzoek van mevrouw Naima BELKHATIR)

Madame Belkhatir expose son point

Madame Byttebier répond
Madame Belkhatir réplique
Madame Byttebier répond

SP 128.- La gratuité dans les cantines scolaires dans les écoles communales (Demande de Monsieur Matthieu DEGREGZ) -- Gratis schoolkantine in de gemeentelijke scholen (Verzoek van de heer Matthieu DEGREGZ)

Monsieur Degrez expose sa motion
Madame la Bourgmestre ff répond
Monsieur Degrez réplique

SP 129.- M-Village (Demande de Monsieur Cédric MAHIEU) -- M-Village (Verzoek van de heer Cédric MAHIEU)

Monsieur Mahieu expose son point
Monsieur Guillaume, Monsieur Verzin et Monsieur Baudaux interviennent
Madame de Fierlant répond
Monsieur Mahieu réplique
Madame de Fierlant répond

SP 130.- L'insécurité sur le parking à l'arrière du BRUSILIA, la diminution effarante des emplacements de stationnement dans le quartier Houffalize et la modification de la circulation rue de Jérusalem (Demande de Monsieur Georges VERZIN) -- De onveiligheid op de parking achter Brusilia, de alarmerende vermindering van het aantal parkeerplaatsen in de wijk Houffalize en de verandering van de verkeersstroom in de Jérusalemstraat (Verzoek van de heer Georges VERZIN)

Monsieur Verzin expose son point
Madame la Bourgmestre ff répond
Monsieur Verzin réplique
Madame la Bourgmestre ff répond

SP 172.- La création d'un potager urbain (Motion de Madame Naima BELKHATIR) -- Het creëren van een stadstuin (Motie van Mevrouw Naïma BELKHATIR)
Ce point est retiré de l'ordre du jour -- Dit punt wordt aan de agenda onttrokken

Madame Belkhatir retire sa motion

SP 173.- Mise en place des recommandations du guide Evras (Demande de Madame Naima BELKHATIR) -- Het opstarten van de aanbevelingen van de Evras gids (Verzoek van Mevrouw Naima BELKHATIR)

Madame Belkhatir expose son point
Madame Lahssaini intervient
Madame la Bourgmestre ff répond
Madame Belkhatir réplique
Madame la Bourgmestre ff répond

SP 174.- Le déficit du CPAS de Schaerbeek (Motion de Monsieur Matthieu DEGREGZ) -- Het dekort van het Ocmw van Scharbeek (Motie van de heer Matthieu DEGREGZ)

Monsieur Degrez expose sa motion et dépose les 2 amendements suivants :

- Supprimer le dernier Vu'

- Remplacer le dernier Considérant comme suit : Qu'en outre, force est de constater une communication hasardeuse et contradictoire entre la Présidente du CPAS et son Echevin de tutelle

Madame Lahssaini expose son point

Monsieur Dönmez, Monsieur Verzin, Monsieur Guillaume et Monsieur Mahieu interviennent

Monsieur Eraly répond

Votes à mains levées sur la motion de Monsieur Degrez --- Stemming met handopsteken op de motie van de heer Degrez :

38 voix pour, 0 voix contre et 0 abstentions --- 38 stemmen voor, 0 stemmen tegen en 0 onthoudingen

La motion est approuvée --- De motie wordt aangenomen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu l'information communiquée le 8 juin sur de graves erreurs dans la gestion et comptabilité du CPAS, en particulier dans le calcul du taux de remboursement des revenus d'intégration par l'Etat fédéral ;

Qu'en fait, le CPAS n'a pas tenu compte d'une réforme décidée par le gouvernement fédéral en 2016 visant à diminuer les catégories de RIS remboursés à 100 %, pour ne plus que rembourser 70 %, la différence étant injustement mis à charge des finances locales ;

Qu'en outre, certaines demandes de remboursement du RIS au fédéral n'ont pas été correctement complétées, avec pour conséquence une perte financière importante pour le CPAS ;

Qu'il était déjà dit que les fautes de gestion et erreurs de comptabilité impacteront lourdement les finances communales, sans que des chiffres plus précis ne puissent être communiqués avant une analyse plus complète pendant l'été ;

Qu'il est inacceptable que la facture de ce déficit soit supportée par les plus vulnérables des Schaerbeekois.es, bénéficiaires du CPAS, et par les travailleurs sociaux déjà mis sous pression ;

Vu les réunions du dernier conseil communal et de la commission préparatoire, lors desquelles la Présidente du CPAS et le Collège par la voix de l'Echevin de tutelle sur le CPAS se sont engagés à la plus grande transparence, avec la communication aux conseillers communaux et conseillers de l'action sociale des rapports établis par la tutelle régionale après les congés d'été ;

Qu'aucun rapport n'a été envoyé de sorte que le Conseil communal est volontairement maintenu dans l'ignorance de la situation réelle du déficit causé par ces erreurs de gestion et de comptabilité ;

Qu'un audit complet et transparent est nécessaire et qu'il devra déterminer les responsabilités du CPAS, des tutelles communales et régionales ;

Vu que le collège a communiqué le 6 septembre que le déficit du CPAS s'élevait à 20 millions d'Euros, dont 3 millions supplémentaires en 2023 liée à l'augmentation de la pauvreté à Schaerbeek ;

Que le collège a chargé le CPAS et la Présidente de présenter dans les plus brefs délais les mesures mises en place pour le contrôle interne, de travailler sur un plan pluriannuel avec des mesures structurelles d'économie, que vu la situation sociale dans laquelle se trouve une partie de la population schaerbeekoise (notamment les moins de 24 ans qui représentent 30% des bénéficiaires du CPAS), les mesures structurelles à envisager ne peuvent évidemment toucher en aucun cas celles et ceux dont l'aide du CPAS est essentielle ;

Que l'Echevin déclarait également attendre un plan d'économie structurelle, qui n'aurait aucun impact sur les bénéficiaires du CPAS ;

Que l'Echevin – comme le Collège – n'indique rien quant aux solutions budgétaires envisagées, et dans quelle mesure la commune interviendra pour limiter l'impact sur les

bénéficiaires du CPAS et ses travailleurs ;

Que dans la presse la Présidente du CPAS répondait que des économies seraient réalisées dans certaines aides sociales, en déclarant notamment : « on ne referra peut-être plus les dents de tout le monde », que ces propos sont inacceptables ;

Vu que la responsabilité de la Présidente du CPAS dans la situation actuelle semble être clairement engagée ;

Qu'en outre, force est de constater une rupture de confiance liée aux fautes de gestion mais également à une communication hasardeuse et contradictoire entre la Présidente du CPAS et son échevin de tutelle ;

Qu'en outre, force est de constater une communication hasardeuse et contradictoire entre la Présidente du CPAS et son échevin de tutelle".

DECIDE

1. de demander à la Bourgmestre la convocation tous les deux mois d'une commission spéciale, en invitant également tous les conseillers de l'action sociale, pour un état des lieux réguliers sur les travaux budgétaires et une présentation d'un plan global du CPAS reprenant toutes les mesures prises pour combler le déficit et leur impact financier et social à la suite de la validation du plan triennal ;
2. de demander la réalisation d'un audit externe complet des finances du CPAS, de son organisation interne ainsi que de sa communication interne, et que les conclusions de cet audit soient communiquées au Conseil communal et au Conseil de l'action sociale ;
3. de déclarer qu'à défaut de transparence sur la situation budgétaire, singulièrement les erreurs de gestion et le détail des chiffres, une communication claire et coordonnées ainsi qu'une présentation convaincante des solutions budgétaires et de leur impact financier et social, la responsabilité de la Présidente du CPAS et de l'Echevin de tutelle sera engagée ;
4. de demander de relancer le fédéral pour un financement adéquat des communes les plus confrontées à une augmentation de la pauvreté et de réclamer un retour du taux de subvention à 100% du RIS.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gezien de op 8 juni meegeede informatie over ernstige fouten in het beheer en de boekhouding van het OCMW, in het bijzonder in de berekening van het terugbetalingspercentage van de leeflonen door de federale regering;

Dat het OCMW in feite geen rekening heeft gehouden met een hervorming waartoe de federale regering in 2016 heeft besloten en die tot doel heeft de categorieën van RIS die voor 100% worden terugbetaald, terug te brengen tot slechts 70%, waarbij het verschil ten onrechte ten laste komt van de lokale financiën;

Dat bovendien sommige aanvragen voor terugbetaling van RIS aan de federale overheid niet correct zijn ingevuld, wat resulteert in een aanzienlijk financieel verlies voor het OCMW;

Dat er al is gezegd dat het wanbeheer en de boekhoudkundige fouten een zware impact zullen hebben op de lokale financiën, zonder dat er preciezere cijfers worden verstrekt voor een meer volledige analyse tijdens de zomer;

Dat het onaanvaardbaar is dat de rekening van dit tekort wordt gedragen door de meest kwetsbare leden van de gemeenschap van Schaarbeek, die OCMW-begunstigden zijn, en door de sociale werkers die al onder druk staan;

Gelet op de vergaderingen van de laatste gemeenteraad en van de voorbereidende commissie, waarop de voorzitter van het OCMW en het college, bij monde van de schepen die verantwoordelijk is voor het OCMW, zich hebben verbonden tot de grootst mogelijke transparantie, met de mededeling aan de gemeenteraadsleden en de raadsleden voor sociale actie van de verslagen die na de zomervakantie worden opgesteld door de gewestelijke controleautoriteit;

Dat er geen verslag is verstuurd, zodat de gemeenteraad bewust in het duister wordt gehouden over de werkelijke situatie van het tekort dat door deze beheers- en boekhoudfouten is veroorzaakt;

dat een volledige en transparante audit noodzakelijk is en dat daarin de verantwoordelijkheden van het OCMW, de lokale en regionale controleorganen moeten worden vastgesteld;

Gezien het feit dat het College op 6 september heeft aangekondigd dat het tekort van het

OCMW 20 miljoen euro bedraagt, waarvan 3 miljoen extra in 2023 in verband met de toename van de armoede in Schaarbeek;

Dat het College het OCMW en de voorzitter opdroeg om zo snel mogelijk de maatregelen voor te stellen die werden genomen voor de interne controle, om te werken aan een meerjarenplan met structurele kostenbesparende maatregelen, dat gezien de sociale situatie waarin een deel van de bevolking van Schaarbeek zich bevindt (in het bijzonder de jongeren onder de 24 jaar, die 30% van de OCMW-begunstigden vertegenwoordigen), de te overwegen structurele maatregelen uiteraard op geen enkele manier diegenen mogen treffen voor wie de OCMW-bijstand essentieel is;

dat de Schepen ook heeft verklaard dat hij een structureel besparingsplan verwacht, dat geen gevolgen zal hebben voor de begunstigden van het OCMW;

Dat de Schepen - net als het College - niets zegt over de beoogde budgettaire oplossingen en in welke mate de gemeente zal ingrijpen om de gevolgen voor de begunstigden van het OCMW en zijn werknemers te beperken;

dat de voorzitter van het OCMW in de pers heeft geantwoord dat er zou worden bespaard op bepaalde sociale uitkeringen, waarbij hij in het bijzonder verklaarde: "misschien zullen we niet opnieuw ieders tanden doen", dat deze opmerkingen onaanvaardbaar zijn;

Aangezien de voorzitter van het OCMW duidelijk verantwoordelijk is voor de huidige situatie; dat er bovendien sprake is van een vertrouwensbreuk die verband houdt met wanbeheer en ook met gevaarlijke en tegenstrijdige communicatie tussen de voorzitter van het OCMW en haar schepen van toezicht;

Dat er bovendien sprake is van een gevaarlijke en tegenstrijdige communicatie tussen de voorzitter van het OCMW en haar schepen van toezicht".

BESLUIT

1. de burgemeester te vragen om elke twee maanden een speciale commissie bijeen te roepen, waarin ook alle raadsleden voor sociale actie worden uitgenodigd, voor een regelmatige evaluatie van de begrotingswerkzaamheden en een presentatie van een algemeen plan voor het OCMW met alle maatregelen die worden genomen om het tekort weg te werken en hun financiële en sociale impact na validering van het driejarenplan;
2. te verzoeken om een volledige externe audit van de financiën, de interne organisatie en de interne communicatie van het OCMW, en de conclusies van deze audit mee te delen aan de gemeenteraad en de raad voor sociale actie
3. te verklaren dat bij gebrek aan transparantie over de budgettaire situatie, in het bijzonder over de beheersfouten en de details van de cijfers, een duidelijke en gecoördineerde communicatie en een overtuigende voorstelling van de budgettaire oplossingen en hun financiële en sociale impact, de verantwoordelijkheid van de voorzitter van het OCMW en de verantwoordelijke schepen zal worden aangegaan;
4. de federale regering te vragen om opnieuw te zorgen voor voldoende financiering voor de gemeenten die het zwaarst getroffen zijn door de toename van de armoede en om een terugkeer naar een subsidiepercentage van 100% voor de RIS te eisen.

SP 175.- Le déficit du CPAS. (Demande de Madame Leïla LAHSSAINI) --- Het tekort van het Ocmw (Verzoek van Mevrouw Leïla LAHSSAINI)

Ce point a été débattu lors des discussions au point 174

SP 176.- La situation de la statue Nasreddin Hoca sur le coin de la rue de l'Olivier (Demande de Monsieur Matthieu DEGREGZ) --- De situatie van het standbeeld Nasreddin Hoca op de hoek van de Olijvenstraat (Verzoek van de heer Matthieu DEGREGZ)

Monsieur Degrez expose son point
 Monsieur Köksal intervient
 Madame la Bourgmestre ff répond
 Monsieur Degrez réplique

SP 177.- Les frais scolaires dans les écoles secondaires de la commune (Demande de Madame Leïla LAHSSAINI) --- De schoolkosten in de secundaire scholen van de gemeente (Verzoek van Mevrouw Leïla LAHSSAINI)

Madame Lahssaini expose son point
Madame la Bourgmestre ff répond
Madame Lahssaini réplique
Madame la Bourgmestre ff répond

SP 178.- La réouverture du Neptunium et l'organisation des cours de natation. (Demande de Monsieur Quentin VANBAELEN) --- De heropening van het Neptunium en de organisatie van de zwembaden (Verzoek van de heer Quentin VANBAELEN)

Monsieur Vanbaelen expose son point
Monsieur Eraly répond
Monsieur Vanbaelen réplique
Monsieur Eraly et Madame la Bourgmestre ff répondent
Monsieur Vanbaelen répond

SP 179.- L'ouverture de la piscine communale. (Demande de Madame Naïma BELKHATIR) -
-- De opening van het Neptunium zwembad (Verzoek van Mevrouw Naïma BELKHATIR)

Madame Belkhatir expose son point
Monsieur Eraly répond
Madame Belkhatir réplique
Monsieur Eraly répond

SP 180.- Le projet de réaménagement et réfection complète par la STIB de l'avenue Princesse Elisabeth - Etat des lieux. (Demande de Monsieur Matthieu DEGREG) --- De herinrichting en volledige renovatie van de Prinses Elisabethlaan door de MIVB - Situatierapport (Verzoek van de heer Matthieu DEGREG)

Monsieur Degrez expose son point
Madame Chan pose sa question
Monsieur Guillaume et Madame Lahssaini interviennent
Monsieur Vanhalewyn répond
Monsieur Degrez et Madame Chan répliquent
Monsieur Vanhalewyn répond

QUESTIONS ORALES --- MONDELINGE VRAGEN

SP 131.- La découverte d'une plantation de cannabis dans les serres communales (Question de Monsieur Georges VERZIN) --- De ontdekking van een cannabisplantage in de gemeenteserres (Vraag van de heer Georges VERZIN)

Monsieur Verzin pose sa question
Madame Lorenzino répond

SP 181.- Les demandes d'occupation temporaire du domaine public (Panneaux de stationnement) (Question de Madame Vanessa LOODTS) --- De aanvragen voor de tijdelijke bezetting van het openbare domein (Parkeerborden) (Vraag van Mevrouw Vanessa LOODTS)

Vu l'absence de Madame Loodts le Collège lui fera parvenir une réponse par écrit.

SP 182.- L'avenue Princesse Elisabeth (Question de Madame Angelina CHAN) --- De Prinses Elisabethlaan (Vraag van Mevrouw Angelina CHAN)

Ce point a été débattu lors des discussions au point 180

SP 183.- La situation de Monsieur De Herde (Question de Madame Leïla LAHSSAINI) --- De situatie van de heer De Herde (Vraag van Mevrouw Leïla LAHSSAINI)

Madame Lahssaini pose sa question
Madame la Bourgmestre ff répond

La séance publique est levée à 23 heures 30 minutes --- De openbare vergadering wordt beëindigd om 23.30 uur.